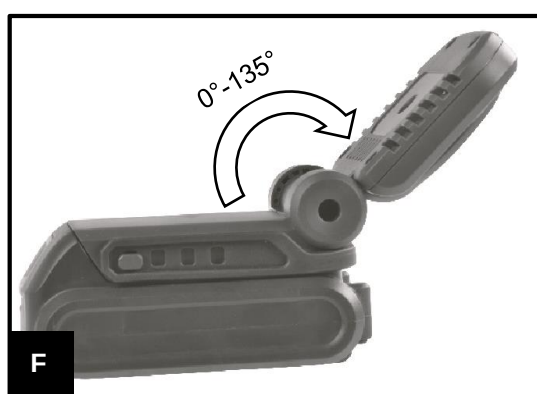
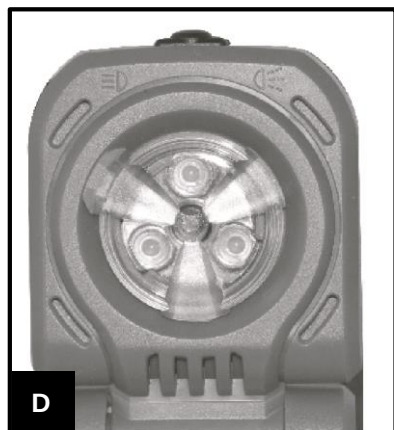
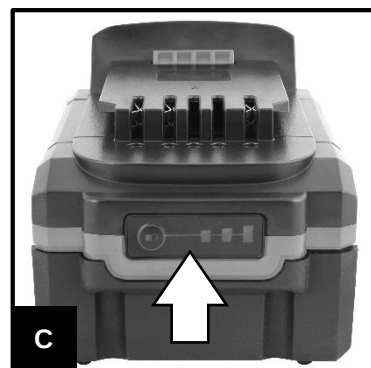
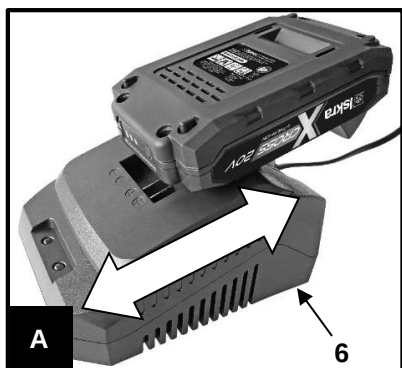
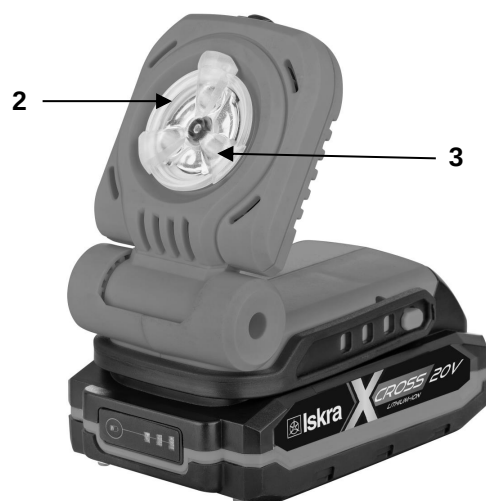




MODEL: IX-FL07

SI	AKUMULATORSKA DELOVNA SVETILKA	NAVODILA ZA UPORABO
HR	AKUMULATORSKA RADNA LAMPA	PREVOD ORIGINALNIH UPUTA
BIH	AKUMULATORSKA RADNA LAMPA	PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTVA
SRB	AKUMULATORSKA RADNA LAMPA	PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTAVA
MK	АКУМУЛАТОРСКА РАБОТНА СВЕТИЛКА	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНИ УПАТСТВА
AL	LLAMBA PUNUESE BATERIKE SHARRË	PËRKTHIMI I UDHËZIMEVE ORIGJINALE
KS	LLAMBË PUNE NË AKUMULATOR	PËRKTHIMI I UDHËZIMEVE ORIGJINALE
HU	AKKUMULÁTOROS LÁMPA	AZ EREDETI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA
SK	AKUMULÁTOROVÁ LAMPA	PREKLAD PÔVODNÉHO NÁVODU NA POUŽITIE
GB	CORDLESS WORK LIGHT	TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS



Navodila za uporabo

- Ta navodila za uporabo veljajo za to orodje. Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.
- Pred začetkom uporabe orodja skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje orodje.
- Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji.
- V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.
- Navodila za uporabo shranite za primer kasnejše uporabe. Če orodje izročite tretjim osebam, jim hkrati obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Obrazložitev znakov

V navodilih za uporabo ali na orodju se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede:



OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/beseda označuje nevarnost, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do materialne škode, smrti ali hudih telesnih poškodb.



OPOMBA!

Simbol podaja koristne dodatne informacije o uporabi orodja.



OPOZORILO!

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi napačne uporabe naprave, nepravilnega vzdrževanja in posega v napravo, z namenom zamenjave delov ali modifikacije.

Posege v napravo lahko izvaja le pooblaščen servisier proizvajalca naprave.

Neupoštevanje navodil in opozoril, ki so navedena v tem priročniku, lahko privede do električnega udara, požara in/ali celo do resnih poškodb.

V primeru uporabe naprave, kjer lahko njeni kovinski deli pridejo v kontakt s skritimi električnimi vodniki ali z lastnim električnim kablom (če je vgrajen), vedno napravo držite za plastičen, izolativni ročaj.

OBRAZLOŽITEV SIMBOLOV

	OPOZORILO! Preberite in razumite vsa varnostna opozorila in ukrepe ter navodila. Posebno pozornost pa namenite navodilom, ki so označena s to oznako.
	Oznaka skladnosti s pripadajočimi predpisi, ki veljajo v Skupnosti.
	Obvezno preberite in upoštevajte ter razumite navodila, ki so zajeta v Priročniku.
	Simbol za razred II
	Visoka napetost! Nevarnost električnega udara.
~	izmenična napetost
	Obvezna je uporaba zaščitnih očal.
	Obvezna je uporaba varovalne opreme za zaščito sluha (čepi, glušniki).
	Znak za označevanje ločenega zbiranja električne in elektronske opreme.
	Obvezna je uporaba osebne varovalne opreme za zaščito dihalnih organov.
	Nevarnost požara!
	Obvezna je uporaba zaščitnih rokavic.
	Obvezna je uporaba zaščitnih, varovalnih čevljev.



OPOZORILO! Orodje ni namenjeno za delo v potencialno eksplozivni atmosferi!

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA**OPOZORILO!**

Preberite vsa varnostna opozorila in navodila, ki so zajeta v Priročniku.

Neupoštevanje varnostnih opozoril in navodil, lahko privede do tveganja izpostavljenosti ljudi in domačih živali električnemu udaru, požaru in /ali resnim poškodbam.

Shranite vsa varnostna opozorila in navodila (tudi tista, ki so nalepljena na orodju) za v bodoče.

V varnostnih navodilih uporabljeni izraz „električno orodje” se nanaša tako na električna orodja, ki se napajajo iz električnega omrežja (z električnim kablom), kot tudi električna orodja, ki se napajajo preko akumulatorskih baterij (brez električnega kabla).

VARNOST NA DELOVNEM MESTU

- a) Zagotovite, da je delovno mesto čisto in dobro osvetljeno. *Neurejeno in temno okolje izziva nesrečo.*
- b) **Ne uporabljajte orodja v eksplozivni atmosferi, npr.: v bližini vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.** *Iskre, ki se generirajo pri obratovanju motorja orodja, lahko povzročijo vžig hlapov ali prahu.*
- c) **Ne dovolite, da se na delovnem območju, med delom z orodjem, nahajajo otroci in/ali tretje osebe (opazovalci).** *Odvračanje pozornosti med delom, lahko botruje izgubi kontrole.*

ELEKTRIČNA VARNOST

- a) **Vtič orodja mora ustrezati vtičnici na električnem omrežju.** *Nikoli in pod nobenim pogojem ali razlogom, ne predelujte vtiča. Ne uporabljajte nobenih adapterjev pri ozemljenih orodjih. Standardni, nepredelani vtiči in vtičnice zmanjšajo nevarnost električnega udara.*
- b) **Izogibajte se kontaktom telesa z ozemljenimi površinami, kot so to cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki.** *V primeru, da je vaše telo ozemljeno, se nevarnost električnega udara močno poveča.*
- c) **Ne izpostavljajte orodja dežju ali vlagi.** *Vdor vode v orodje močno poveča nevarnost električnega udara.*
- d) **S priključnim kablom ravnajte pazljivo.** *Nikoli ne uporabljajte kabla za nošenje, vlečenje ali za izklapljanje orodja. Kabla nikoli neizpostavljajte vročini, olju, ostrim robovom ali premikajočim se delom. Poškodovani ali zapleteni kabli povečajo možnost električnega udara.*
- e) **V primeru uporabe orodja na prostem, uporabljajte ustrezne podaljške, ki so namenjeni za zunanjo uporabo.** *Uporaba ustreznega podaljška zmanjšuje nevarnost električnega orodja.*
- f) **V kolikor je uporaba orodja v vlažnem prostoru neizogibna, uporabite le omrežje, ki je varovano z zaščitnimi stikali na diferenčni tok-FID (RCD).** *Uporaba FID stikal zmanjšuje nevarnost električnega udara.*

OSEBNA VARNOST

- a) **Med delom z orodjem bodite pozorni, vedno glejte kaj delate in to delajte razumno.** *Ne uporabljajte orodja kadar ste utrujeni, pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti med delom z orodjem, lahko povzroči resne telesne poškodbe.*
- b) **Uporabljajte osebno varovalno opremo, Vedno nosite zaščitna, varovalna očala.** *Uporaba osebne varovalne opreme, glede na pogoje dela, kot so to maska proti prahu, nedrseča varovalna obutev, čelada ali zaščita sluha, zmanjšuje nevarnost telesnih poškodb.*
- c) **Preprečite nenameren zagon.** *Preden priključite orodje na električno omrežje in/ali akumulator-baterijo, preden ga nameravate dvigniti ali prenašati, vedno predhodno preverite in zagotovite, da je stikalo orodja izklopljeno. Prenašanje orodja s prstom na stikalu ali priklapljanje orodja na omrežje pri vklopljenemu stikalu, lahko izzove nesrečo.*
- d) **Pred zagonom oziroma vklopom orodja, odstranite z orodja vse nastavitvene in ostale ključe.** *Ključ, ki ga pustite na rotirajočemu se delu orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.*

- e) Ne nagibajte se preveč daleč. Med delom si, skozi ves čas, zagotovite trdno oporo in dobro stabilnost. S tem si boste zagotovili dobro kontrolo nad orodjem v primeru nepričakovanih in nepredvidenih situacijah.
- f) Ustrezno se oblecite. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Zagotovite, da lasje, oblačila in rokavice ne pridejo v stik z gibajočimi se deli orodja. Gibajoči deli orodja lahko zgrabijo ohlapne dele obleke, nakit, daljše lase. Daljše lase spnite in jih pokrijte zaščitnim pokrivalom.

UPORABA IN VZDRŽEVANJE ORODJA

- a) Ne preobremenjujte orodja. Uporabljajte ustrezno orodje za vaše opravilo. Pravilno izbrano orodje bo delo opravilo boljše in varneje, na način, za katerega je bilo izdelano.
- b) Ne uporabljajte orodja, če stikalo za vklop in izklop ne deluje. Katerokoli orodje, katerega ni možno upravljati s stikalom, je nevarno in ga je potrebno obvezno popraviti.
- c) Pred kakršnimkoli posegom na orodju z namenom nastavitve, vzdrževanja, zamenjave pribora ali shranjevanja, izvlecite vtič iz vtičnice in/ali odklopite akumulator-baterijo z orodja. Takšni preventivni varnostni ukrepi zmanjšajo nevarnost nenamernega zagona orodja.
- d) Kadar orodje ne uporabljate (tudi, če ga zapustite samo za kratek čas), ga shranjujte na mestih, ki so izven dosega otrok. Ne dovolite uporabo orodja osebam, ki niso dobro seznanjena z njegovo uporabo in z navodili, ki so zajeta v tem Priročniku. Orodja v rokah neveščih in neusposobljenih uporabnikov, so nevarna.
- e) Vzdrževanje orodij. Preverite morebitno nenatančno namestitvev, nastavitvev ali slabo pritrditev gibajočih se delov orodja, možnost lomov delov in ostale pogoje, ki vplivajo na delovna orodja. Veliko nesreč povzročijo orodja, ki so slabo vzdrževana.
- f) Zagotovite, da so rezilna orodja ostra in čista. Nadzor in vodenje orodja, pri katerem se uporablja pravilno vzdrževano rezilno orodje, je lažje in varnejše.
- g) Orodje, pribor, in nastavke, itd., uporabljajte skladno z navodili, ki so zajeta v tem Priročniku, upoštevajoč delovne pogoje in vrsto dela, ki ga je potrebno izvesti. Uporaba orodja za drugačne namene, kot je predvidena, lahko privede do nevarnih situacij.

SERVISIRANJE

- a) Orodje servisirajte samo pri pooblaščenem serviserju proizvajalca orodja z uporabo le originalnih, nadomestih delov. S tem se zagotovi nadaljnja varnost vašega orodja.

UPORABA IN VZDRŽEVANJE ORODJA NA AKUMULATOR-BATERIJO

- a) Pred namestitvijo akumulatorja-baterije na orodje, preverite in zagotovite, da je stikalo izklopljeno (orodje je izklopljeno). Namestitev akumulatorja-baterije v orodje z vklopljenim stikalom, lahko povzroči nesrečo.
- b) Akumulator-baterijo polnite le s polnilniki, ki so predpisani s strani proizvajalca. Uporaba polnilnika za druge vrste akumulatorja-baterije, lahko privede do nastanka požara.
- c) Uporabljajte le tiste akumulatorje-baterije, ki so predvidene za tovrstno orodje. Uporaba drugačnih akumulatorjev-baterij, lahko povzroči telesne poškodbe in požar.
- d) Kadar akumulator-baterija ni v uporabi, ne sme priti v stik s kovinskimi predmeti, kot so: pisarniške sponke, kovanci, ključi, žebli (žičniki), vijaki ali z ostalimi drobnimi kovinskimi predmeti, ki lahko premostijo kontakte ene sponke z drugo. Kratek stik akumulatorja-baterije, lahko povzroči opekline ali požar.
- e) Pri nepravilni uporabi ali zlorabi, lahko iz akumulatorja-baterije brizgne tekočina; izogibajte se kontaktu z njo. V primeru, da pride do nepričakovanega kontakta s tekočino, takoj izperite prizadeto mesto z vodo. V primeru brizga tekočine v oko, ga nemudoma izperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč. Brizg tekočine iz akumulatorja-baterije, lahko povzroči draženje kože ali opekline.



OPOZORILO!

Vedno preverite, da napetost baterij, ustreza napetosti vrtalnika. Preverite tudi, da napetost vašega polnilnika, ustreza napetosti na omrežni vtičnici.

UPORABA POLNILNIKA



OPOZORILO!

- Priključna napetost na omrežju, mora ustrezati napetosti, ki je označena na napisni tablici polnilnika.
- Pred vsako uporabo polnilnika preverite stanje polnilnika, vtičev in priključne vrvice. Ne uporabljajte poškodovanega polnilnika. V primeru okvare ali poškodbe, se obrnite na najbližji servis proizvajalca orodja.
- Polnjenje akumulatorja-baterije se sme vršiti le v zaprtih, notranjih prostorih. Prepovedana je uporaba polnilnika v mokrem ali vlažnem okolju.
- Polnilnik se med delovanjem segreva, zato bodite previdni in ga ne puščajte v prostoru z morebitno eksplozivno atmosfero in/ali na podlagi, ki je gorljiva.
- Po uporabi polnilnik izključite iz omrežja.
- Polnilnik se sme uporabljati le za namen polnjenja priloženih baterij. Drugačna uporaba od predpisane, ni dovoljena.

GLAVNI SESTAVNI DELI

- Stikalo za vklop/izklop
- LED žarnica
- Obroč za nastavljanje fokusa snopa
- Sprostitutveni gumb
- Akumulator

UPORABA

Namenska uporaba

Svetilka je namenjena izključno za osvetlitev delovnega območja v notranjih prostorih, npr. v delavnici. Svetilka ni primerna kot luč za branje.

To orodje je namenjeno samo za zasebno uporabo in ni primerno za komercialne namene. To orodje uporabljajte izključno z originalnim priborom in samo, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba se šteje za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali poškodbe oseb. To orodje ni igrača. Ne preobremenjujte orodja!

Proizvajalec ali prodajalec ne more biti odgovoren za škodo ali poškodbo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

POLNJENJE



OPOZORILO! Ob nakupu, baterija ni popolnoma napolnjena. Pred uporabo preberite spodnja navodila.

- Akumulator (5) odstranite iz orodja tako, da pritisnete sprostitutveni gumb (4) in izvlečete akumulator.
- Vtikač polnilnika (6) vklopite v vtičnico električnega omrežja.
- Akumulator namestite na polnilnik kot prikazuje slika. (Slika A)
- Med polnjenjem bo svetila rdeča indikacijska luč.
Ko je polnjenje končano bo zasvetila zelena indikacijska luč.
- Akumulator odstranite iz polnilnika tako, da pritisnete sprostitutveni gumb in izvlečete akumulator. (Slika A)

VSTAVLJANJE/ODSTRANJEVANJE AKUMULATORJA

Vstavljanje akumulatorja:

- Potisnite preklopnik smeri vrtenja v srednji položaj (zapora) (v kolikor ima orodje to funkcijo). Vstavite akumulator v ročaj, tako da se zaskoči (Slika B).

Odstranitev akumulatorja:

- Pritisnite tipko za sprostitvev akumulatorja in odstranite akumulator. (Slika B)

INDIKATOR NAPOLNJENOSTI AKUMULATORJA

Na zadnji strani akumulatorja se nahaja 3-stopenjski indikator napolnjenosti.

S pritiskom na gumb se vam prikaže stanje napolnjenosti akumulatorja. (Slika C)

LED-dioda	Napolnjenost
3 diode	70% - 100%
2 diodi	30% - 70%
1 dioda	0% - 30%

VKLOP / IZKLOP

1. Pritisnite Stikalo za vklop/izklop (1), da prižgete svetilko.
2. Znova pritisnite stikalo za vklop/izklop, da ugasnete svetilko.

NASTAVLJANJE FOKUSA SNOPA

Zasukajte obroč (3), da nastavite fokus snopa.

Direkten snop: Zasukajte obroč na pozicijo, kot je prikazano na sliki. (Slika D)

Razpršena svetloba: Zasukajte obroč na pozicijo, kot je prikazano na sliki. (Slika E)

NASTAVLJANJE KOTA

Svetilko je mogoče nagibati z nastavljivim nagibom svetilke od 0° do 135°.

To storite tako, da razprete ali zaprete premikajoč del svetilke, kot kaže slika. (Slika F)

NAROČANJE NADOMESTNEGA AKUMULATORJA

Če želite naročiti nadomestni akumulator za svoje orodje, to lahko izvedete preko servisne službe ali kupite akumulator pri boljše založenih trgovcih in spletnih trgovcih.

Ta izdelek pa je lahko zaradi omejene zaloge v kratkem času razprodan.

POOBlašČeni servis

AHAC

POSLOVNA ENOTA SERVIS:
Stopče 31, 3231 Grobelno



041 308 030
servis@ahac.si

DELOVNI ČAS:

Vsak delovnik: PON-PET:

7:00-16:00

Za zagotavljanje hitre obdelave naročila imejte pripravljen model artikla ali EAN kodo. Model artikla najdete na tipski tablici ali na naslovnici teh navodil.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Akumulatorska delovna svetilka	Model:
Napetost	20 V
Čas obratovanja	400 min
Tip žarnice	3W LED
Svetilnost	300 lm
Nastavljiv kot	0°-135°

GARANCIJSKA IZJAVA

S to garancijsko izjavo AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija, izjavlja:

- da jamčimo za kakovost oziroma za brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku.
- da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo,
- da bomo na vašo zahtevo, če bo seveda podana v garancijskem roku, na svoje stroške poskrbeli za odpravo okvar in pomanjkljivosti na izdelku, najkasneje v 45 dneh od dneva prijave okvare. Izdelek, ki ne bo popravljen v omenjenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z enakim, novim in brezhibnim blagom. Za čas popravila vam bomo garancijski rok podaljšali.
- da prodajalec ni usposobljen za tehnično presojlo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločiti o zamenjavi izdelka brez mnenja tehnične službe uvoznika.
- da zagotavljamo servisiranje, vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne aparate še 3 leta od preteka garancijskega roka.
- Garancija je veljavna na ozemljskem območju Republike Slovenije.

GARANCIJSKI ROK

Dajalec garancije jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku **24 mesecev**, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. V primeru uporabe izdelka v poklicne ali pridobitne namene oziroma v namene, ki presegajo običajno rabo v gospodinjstvu, ali če aparat uporablja oseba, ki v skladu z veljavno zakonodajo ni opredeljena kot potrošnik, znaša garancijski rok **12 mesecev**. Za vse akumulatore/baterije velja garancijski rok **12 mesecev**. Ne jamčimo za izgubljene podatke. V primeru, da na reklamiranem izdelku ni okvare, smo upravičeni zaračunati nastale stroške diagnostike

OPOZORILO: Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

POGOJI ZA JAMSTVO SO:

- pri reklamaciji morate predložiti izpolnjen garancijski list, originalni račun o nakupu (ali kopijo obeh);
- da izdelek ni mehansko poškodovan;
- da v izdelek ni posegla oseba, ki za to ni imela pooblastila;
- da je kupec (uporabnik) ravnal in uporabljal izdelek po priloženih navodilih;
- kupec mora sporočiti vidne napake na izdelku v roku 8 dni od nakupa;
- v garancijski dobi je pooblaščen servis samo AHAC d.o.o.;
- da garancijske nalepke in pečati niso poškodovani ali odstranjeni.

PRENEHANJE VELJAVNOSTI GARANCIJE:

Garancijska storitev ne velja za dele, ki so podvrženi obrabi (žarnice, grelci, nitne glave). Garancije prav tako ne upoštevamo za okvare, ki so nastale med transportom po naši izročitvi zaradi nepravilne nastavitve in ravnanja z izdelkom, mehanskih okvar (fizični lom), okvar zaradi nestrokovnega in malomarnega ravnanja z izdelkom, pri vsakem nepooblaščenem posegu, če je do okvare prišlo zaradi uporabe neprimernega potrošnega materiala ali tekočin, če so bili v izdelek vgrajeni neoriginalni deli, zaradi prevelike napetosti električnega toka, višje sile, udara strele, iztoka baterij, čiščenja izdelkov ali njegovih delov ter vdora tekočine v izdelek.

Preden izdelek izročite na servis mora biti očiščen vseh nečistoč in v originalni embalaži. V nasprotnem primeru vam bomo primorani zaračunati stroške čiščenja po ceniku distributerja.

V primerih zlorabe in nepravilne uporabe, uporabe sile ter pri posegih, ki niso bili izvedeni s strani pooblaščenega servisa garancija preneha veljati. Vaših zakonskih pravic ta garancija ne omejuje.

Oddaja stare električne in elektronske opreme:

(veljavno v Evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov).



Ta simbol na izdelku, njegovi embalaži ali v pripadajočih dokumentih pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjstvi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Recikliranje tega izdelka bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov in bo pomagalo preprečiti negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Odstranitev izdelka mora biti v skladu z veljavnimi predpisi za oddajanje odpadkov. Podrobnejše informacije o ravnanju s tem izdelkom ter o njegovi vrnitvi in recikliranju lahko dobite pri lokalni mestni upravi, komunalnem podjetju ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi nove električne oziroma elektronske opreme.

V skladu z Direktivo 2012/19/EU se morajo električna orodja, ki niso več v uporabi ter v skladu z Direktivo 2006/66/ES morate okvarjene ali obrabljene akumulatorske baterije/baterije zbirati ločeno in jih okolju prijazno reciklirati.

Za morebitne tiskarske napake se opravičujemo. Vse pravice pridržane.

GARANCIJSKI LIST

POOBlašČENI SERVIS	AHAC		POSLOVNA ENOTA SERVIS: Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija		041 308 030
					servis@ahac.si
DELOVNI ČAS:		Vsak delovnik: PON-PET:		7:00-16:00	

Podatki o kupcu	Podatki o proizvodu
Ime in priimek	Vrsta/naziv izdelka
Naslov	Tip in model
E-pošta	Serijska številka
Telefon	Proizvajalec
Datum izročitve blaga/pričetka veljavnosti garancije	Žig in podpis trgovca/ke

Upute za uporabu

- Ove upute za uporabu odnose se na ovaj aparat. Sadrže važne informacije o početku korištenja i rukovanja proizvodom.
- Prije početka korištenja aparata, pažljivo pročitajte upute za uporabu, osobito sigurnosne upute.
- Nepridržavanje ovih uputa za uporabu može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili oštećenja aparata.
- Upute za uporabu temelje se na standardima i propisima koji su na snazi u Europskoj uniji.
- U inozemstvu također poštuju propise i zakone svake zemlje.
- Spremite upute za uporabu za kasnije korištenje. Ako svoj aparat dajete trećim stranama, istodobno morate priložiti i ove upute za uporabu.

Objašnjenje znakova

U uputama za uporabu ili na aparatu navedeni su sljedeći simboli i riječi upozorenja:



UPOZORENJE!

Ovaj simbol/riječ označava rizik, koji, ako se ne izbjegne, može rezultirati materijalnim oštećenjem, smrću ili teškom tjelesnom ozljedom.



NAPOMENA!

Simbol pruža korisne dodatne informacije o korištenju aparata.



UPOZORENJE!

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu koja proizlazi iz nepravilne uporabe aparata, nepravilnog održavanja i intervencija na aparatu, u cilju zamijene dijelova ili modifikacije. Intervencije na aparatu može izvoditi samo ovlašteni serviser proizvođača aparata.

Nepridržavanje uputa i upozorenja sadržanih u ovom priručniku može prouzročiti električni udar, požar i/ili ozbiljne ozljede.

U slučaju uporabe aparata, gdje njegovi metalni dijelovi mogu doći u dodir sa skrivenim električnim vodičima ili s vlastitim električnim kabelom (ako je ugrađen), uvijek držite aparat za plastičnu, izolacijsku ručku.

POJAŠNJENJE SIMBOLA

	UPOZORENJE! Pročitajte i upamtite sva sigurnostna upozorenja postupke i upustva. Posebnu pažnju posvetite upustvima, koja su označena sa tom oznakom.
	Oznaka skladnosti s pripadajućim propisima, koji su važeći u Skupnosti.
	Obavezno pročitajte, poštujujte i upamtite upustva koja su opisana u Priručniku.
	Simbol za klasu II
	Visoki napon! Opasnost od strujog udara.
~	izmenični napon
	Obavezno korištenje zaštitne opreme za zaštitu očiju (naočale)
	Obavezna je upotreba zaštitne opreme za zaštitu sluha (čepići, prigušivači).
	Znak za označavanje dvojenog skupljanja električne in elektronske opreme.
	Obavezna je upotreba lične zaštitne opreme za zaštitu dišnih organa.
	PAŽNJA! Opasnost od požara.
	Obavezna je upotreba zaštitnih rukavica.
	Obavezna je upotreba zaštitnih cipela.



UPOZORENJE! Alat nije namenjen za rad u potencijalno eksplozivnoj atmosferi!

OPĆE SIGURNOSTNE UPUTE



UPOZORENJE!

Pročitajte sva sigurnostna upozorenja i upute, koja su navedena u Priručniku

Nepoštivanje bezbjedostnih upozorenja, može dovesti do rizika, ispostavljanju ljudi i domaćih životinja električnom udaru, požaru i ozbiljnim poslasticama.

Sačuvajte sva bezbjedostna upozorenja i uputstva (kao i ona koja su nalijepljena na alatu) za ubuduće.

U sigurnosnim uputama koristi se izraz „električno oruđe”, koji se odnosi na električno oruđe koji se napaja iz električne mreže (preko električnog kabla), kao i na električno oruđe koje se napaja preko akumulatorskih baterija (bez električnog kabla).

SIGURNOST NA RADNOM MJESTU

- a) **Obezbijedite, da bude radno mjesto čisto i dobro osvijetljeno.** Neuređeno i tamna okolina izaziva nesreću.
- b) **Ne koristite alata u eksplozivnoj atmosferi npr: u u blizini eksplozivnih tekućina, plina i praha.** Iskre koje se generišu prilikom rada motora, mogu da prouzrokuju paljenje plina i praha.
- c) **Ne dozvolite da se na radnom području, prilikom rada sa uređajem, nalaze djeca ili treća lica (posmatrači).** Skretanje pažnje prilikom rada, može dovesti do gubljenja kontrole.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- a) **Utikač alata mora odgovarati utičnici na električnoj mreži** (ako alat ima kabal za napajanje). **Nikada i pod nikakvim uslovima ili razlogom, neprerađujte utikača. Nekoristite nikakvih adaptera kod uzemljivanja uređaja.** Standardni, neprerađivani utikači i utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- b) **Izbjegavajte kontakte sa tijelom sa uzemljenim površinama, kao što su cijevi, radijatori, šporeta, i frižideri.** U slučaju da je vaše tijelo uzemljeno, se opasnost od električnog udara jako povećava.
- c) **Neizlažite alat kiši ili vlazi.** Ulaz vode u alat snažno povećava opasnost od električnog udara.
- d) **Sa priključnim kablom postupajte pažljivo. Nikada ne koristite kabla za nošenje, vučenje ili za isklapanje uređaja. Kabal nikada ne izlažite vrućini, ulju, oštrim ivicama ili pokretnim predmetima.** Oštećeni ili upleteni kabal, povećava mogućnost električnog udara .
- e) **V slučaju korištenja uređaja vani, koristite odgovarajuće produžetke, kojisu namijenjeni za vanjsku upotrebu.** Korištenje odgovarajućog nastavka smanjuje opasnost od električnog udara.
- f) **Ukoliko je korištenje uređaja u vlažnom prostoru neophodno, koristite samo mrežu koje je osigurano sa zaštitnim prekidačima nadiferencionalni napon –FID (RCD).** Korištenje FID prekidača smanjuje opasnost strujnog udara.

LIČNA SIGURNOST

- a) **Kod rada sa uređajem budite oprezni, uvijek pazite šta radite i to radite razumno. Ne koristite uređaja kada ste umorni, pod uticajem droga, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje na radu sa uređajem, može prouzrokovati ozbiljne tjelesne povrede.
- b) **Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite, zaštitne naočale, rukavice i zaštitu za sluh.** Korištenje lične zaštitne opreme, sobzirom na uslove rada, kao što je maska za prašinu, obuća koja se neklizže, šljem, zaštitnici sluha, smanjuje opasnost tjelesnih povreda.
- c) **Spriječite samopaljenje. Prije priključenja uređaja na električnu mrežu, prije nego ga hoćete dići ili prenositi, uvijek predhodno provjerite i obezbijedite, da je prekidač uređaja isključen.** Prenosjenje alata sa prstom na prekidaču ili priključenje na mrežu kod uključenoga prekidača, može da izazove nesreću.
- d) **Prije pokretanja i uključenja uređaja, skinite sa istoga sve nastavke i druge ključeve.** Ključ koji ostavite na rotirajućem dijelu uređaja. Može da prouzrokuje tjelesne povrede.

- e) **Ne naginjte se previše daleko. Za vrijeme rada stalno, si obezbijedite tvrd oslonac i dobru stabilnost.** Time ćete da obezbijedite dobru kontrolu uređaja, u slučaju neočekivanih i nepredviđenih situacija.
- f) **Odgovarajuće se obucite. Ne nosite široke garderobe ili nakita. Obezbijedite da kosa, odijelo i rukavice ne dođu u kontakt sa pokretnim dijelovima uređaja.** Pokretni dijelovi uređaja mogu uhvatiti široke dijelove odijela, nakit, dugu kosu. Dugu kosu zavežite te ih pokrite zaštitnim sredstvom.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA

- a) **Ne preopterećujte uređaja. Koristite odgovarajući uređaj-alat za vaše radove.** Pravilno izabran alat, će vršiti pravilnije i bolje i sigurnije zadati rad, na način, za koji je bio izrađen.
- b) **Ne upotrebljavajte alat, ako prekidač za uklop i isklop neradi.** Bilokoji alat, koji se ne može koristiti sa prekidačem, je opasan te ga treba odmah ispraviti.
- c) **Prije bilo kakvog rada na alatu, sa namjerom podešavanja, održavanja, zamjene pribora ili ostavljanje, izvucite utikač iz utičnice električne mreže.** Takve preventivne bezbjednostne radnje, smanjuju opasnost samopokretanja rada.
- d) **Kada alat ne koristite (i kada ga ostavljate samo na kratko vrijeme) ga ostavljajte na mjestima, koja su van dohvata djece. Ne dozvolite korištenja alata osobama, koja nisu dobro upoznate sa upustvom, koja se nalaze u Priručniku.** Alat u rukama nevještih i neusposobljenih korisnika, je opasan.
- e) **Održavanje alata. Provjerite moguće netačno podešavanje, slabu pričvršćenost gibljivih dijelova, mogućnost loma dijelova i ostale uslove, koji utiču na djelovanje alata.** Puno nesreća prouzroče alati slabo održavani.
- f) **Obezbijedite, da su rezni alati oštri i čisti.** Nadzor i vođenje alata, kod koga se upotrebljava pravilno održavan alat za sječenje, je lakše i sigurnije.
- g) **Alat, pribor i nastavke, itd. koristite u skladu sa upustvom, koja su sadržana u tome Priručniku poštujući radne uslove i vrstu rada, koji treba odraditi.** Upotreba alata za drugčije namjene, od predviđenih, može dovesti do opasne situacije.

SERVISIRANJE

- a) **Alat servisirajte samo kod ovlaštenog servisera proizvođača alata koristeći samo orginalne rezervne dijelove.**

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA NA AKUMULATOR-BATERIJU

- a) **Pred stavljanje akumulatora-baterije na alat, provjerite i osigurajte, da je prekidač isključeno (alat je isključen).** Stavljanje baterije na alat sa uključenim prekidačem može prouzrokovati nesreću.
- b) **Akumulator-bateriju punite punjačem, koji su propisani od strane proizvođača.** Upotreba punjača za druge akumulate-baterije, može prouzrokovati nesreću.
- c) **Upotrebljavajte iste akumulate-baterije, koji su predviđeni za tu vrstu alata.** Upotreba drugačijih akumulatora-baterija, može prouzrokovati tjelesne povrede i požar.
- d) **Kada akumulator-baterija nije u upotrebi, ne smije doći u dodir sa metalnim predmetima, kao što su: spajalice, kovanice, ključevi, ekseri (provodnici), vijci ili ostali sitni metalni predmeti, koji može spojiti kontakte.** Kratak spoj akumulatora-baterije može prouzrokovati opekotine ili požar.
- e) **Pri nepravilnoj upotrebi ili zloupotrebi, može iz akumulatora-baterije da procuri kiselina: izbjegavajte kontakt sa njom. U primjeru, do kontakta sa kiselinom, isperite pogođeno mjesto sa vodom. U slučaju ulaska kiseline u oko, pažljivo ga isperite vodom i pozovite lekarsku pomoć.** Curenje kiseline iz akumulatora-baterije, može prouzročiti draženje kože ili opekotine.



UPOZORENJE!

Uvijek provjerite, da napon baterije, odgovara naponu bušilice. Provjerite takođe, da napon vašeg punjača, odgovara naponu na mrežnoj utičnici.

UPOTREBA PUNJAČA



UPOZORENJE!

- Priključni napon na mrežu, treba biti jednak naponu, koji je označen na natpisnoj tablici punjača.
- Pred svaku upotrebu punjača provjerite stanje punjača, utičnice i priključnog kabla. Ne koristite oštećene punjače. V slučaju kvara ili oštećenja, obratite se najbližem servisu proizvođača alata.
- Punjenje akumulatora-baterije može se vršiti u zatvorenim, unutrašnjim prostorijama. Zabranjena je upotreba punjača u mokrom ili vlažnom terenu.
- Punjač se radeći zagreva, zato budite pažljivi i ne ostavljajte ga u prostoru sa mogućom eksplozivno atmosferom i/li na podlogi, koja je zapaljiva.
- Nakon upotrebe punjač isključite iz mreže.

OPIS DIJELOVA

- Prekidač za uključivanje/isključivanje
- LED sijalica
- Prsten za podešavanje fokusa snopa
- Gumb za oslobađanje
- Akumulator

UPOTREBA

Namjenska uporaba

Lampa je namijenjena isključivo za osvjjetljenje radnog prostora u unutrašnjim prostorijama, npr. u radionici. Lampa nije prikladna kao svjetlost za čitanje.

Ovaj alat je namijenjen samo za osobnu uporabu i nije prikladan za komercijalne svrhe. Ovaj alat koristite isključivo sa originalnim priborom i samo na način opisan u ovim uputama za uporabu. Svaka druga uporaba smatrat će se nenamjenskom i može uzrokovati materijalnu štetu ili osobne ozljede. Ovaj alat nije igračka. Nemojte preopteretiti alat! Proizvođač ili prodavatelj ne mogu biti odgovorni za bilo kakvu štetu ili oštećenje nastalo usljed nenamjenske ili nepravilne uporabe.

PUNJENJE



UPOZORENJE! Nova baterija nije potpuno napunjena. Prije korištenja pročitajte upute u nastavku.

- Akumulator (5) odstranjujete iz alata tako što pritisnete gumb za oslobađanje (4) i izvučete ga.
- Utičnik punjača (6) uključite u utičnicu električne mreže.
- Akumulator postavite na punjač kao što je prikazano na slici. (Fig. A)
- Tijekom punjenja svijelit će crvena lampica indikatora.
Kada se punjenje završi, zasvijetliće zelena lampica indikatora.
- Akumulator odstranjujete iz punjača tako što pritisnete gumb za oslobađanje i izvučete ga. (Slika A)

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE AKUMULATORA

Umetanje akumulatora:

- Pritisnite prekidač okretanja u srednji položaj (zaključavanje) (ako alat ima ovu funkciju). Postavite akumulator u rukohvat, tako da se zakoči (Fig. B).

Uklanjanje akumulatora:

- Pritisnite gumb za oslobađanje akumulatora i uklonite akumulator. (Fig. B)

INDIKATOR NAPUNJENOSTI AKUMULATORA

Na zadnjoj strani akumulatora nalazi se 3-stupanjski indikator napunjenosti. Pritiskom na gumb prikazuje se stanje napunjenosti akumulatora. (Slika C)

LED-dioda	Napunjenost
3 diode	70% - 100%
2 diode	30% - 70%
1 dioda	0% - 30%

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

1. Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (1) da upalite lampu.
2. Ponovno pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje da ugasi lampu.

PODEŠAVANJE FOKUSA SNOPA

Okrenite prsten (3) za podešavanje fokusa snopa.

Direktan snop: Okrenite prsten na položaj kao što je prikazano na slici. (Slika D)

Rasuta svjetlost: Okrenite prsten na položaj kao što je prikazano na slici. (Slika E)

PODEŠAVANJE KUTA

Lampa se može nagnuti s podesivim nagibom lampe od 0° do 135°.

To ćete uraditi tako što otvorite ili zatvorite pokretni dio lampe, kao što je prikazano na slici. (Slika F)

Naručivanje dodatnog akumulatora

Ako želite naručiti dodatni akumulator za svoj alat, to možete učiniti putem korisničke službe ili kupiti akumulator od bolje opremljenih prodavača i mrežnih trgovaca.

Ovaj proizvod se može rasprodati u kratkom roku zbog ograničene isporuke.

OVLAŠĆENI SERVIS

FLAMMA LUX
d.o.o.

POSLOVNA JEDINICA SERVIS:
Ulica Juraja i Vjekoslava Stančića 98,
10419 Vukovina,



+385 1 6701 890
servis.zagreb@ahac.si

Da bi ste osigurali brzu obradu narudžbe, imajte spreman model artikla ili EAN kod. Model artikla naći ćete na natpisnoj pločici ili na naslovnici ovih uputa za uporabu.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Akumulatorska radna lampa	Model:
Napetost	20 V
Vrijeme rada	400 min
Tip sijalice	3W LED
Svjetlost	300 lm
Podesivi kut	0°-135°

JAMSTVENI LIST

Davatelj jamstva za republiku Hrvatsku: FLAMMA LUX d.o.o., Ulica Juraja i Vjekoslava Stančića 98, 10419 Vukovina, Hrvatska izjavljuje:

Za vrijeme trajanja jamstvenog roka jamčimo za besprijekoran rad uređaja, ako se koristi u skladu s njegovom namjenom i priloženim tehničkim uputama za uporabu i održavanje:

- za kupljeni uređaj u jamstvenom roku osigurano je servisno održavanje i rezervni dijelovi u ovlaštenom servisu.
- za vrijeme jamstvenog roka obvezujemo se besplatno otkloniti kvarove, za koje se utvrdi da su uzrokovani greškom u materijalu ili procesu proizvodnje. Odluku o uzroku kvara donosi ovlašten servis, a potvrđuje centralni servis.
- da trgovac nije osposobljen za tehničke odluke o mogućem kvaru i da kao takav ne može odlučivati o zamjeni uređaja bez mišljenja tehničke službe proizvođača.
- za ovaj uređaj osigurano je servisno održavanje i rezervni dijelovi još tri (3) godina od dana isteka jamstvenog roka.
- za sve eventualne sporove između korisnika i ovlaštenog servisa, a u svezi jamstva, mjerodavna je odluka centralnog servisa. Prigovor na odluku mora biti dostavljen u pisanom obliku centralnom servisu.
- jamstvo vrijedi za teritorij Republike Hrvatske

Za prijavu kvara u jamstvenom roku, potrebno je dostaviti:

- Kompletan, čist uređaj sa pripadajućom opremom
- Uređaj mora biti uredno zapakiran u **originalnu ambalažu**, s ciljem sprečavanja oštećenja u transportu
- Račun o kupovini i popunjen i ovjeren jamstveni list
- Kratki pisani opis kvara i okolnosti pod kojima je kvar nastao

Napomena: Troškove za propisano redovno održavanje tijekom jamstvenog roka, kao i troškove koji ne spadaju u obveze po osnovi jamstva, snosi vlasnik uređaja.

TRAJANJE JAMSTVA

JAMSTVENI ROK: davatelj jamstva jamči za svojstva i besprijekoran rad uređaja u jamstvenom roku od **24 mjeseca**, koji počinje teći od dana isporuke uređaja potrošaču. U slučaju upotrebe uređaja u profesionalne ili dohodovne svrhe, koje premašuju uobičajenu potrošnju u domaćinstvu, ili ukoliko uređaj koristi osoba, koja u skladu sa važećim zakonodavstvom, nije definirana kao potrošač, jamstveni rok je **12 mjeseci**. Za sve akumulatore/baterije jamstveni rok je **12 mjeseci**. Ne jamčimo za izgubljene podatke. U slučaju kada na reklamiranom uređaju nije utvrđen kvar, imamo pravo zaračunati troškove dijagnostike.

NAPOMENA: Jamstvo ne isključuje prava potrošača, koja proizlaze iz odgovornosti trgovca za materijalne nedostatke na uređaju

UVJETI JAMSTVA:

- Uređaj ne smije imati mehanička oštećenja
- Uređaj ne smije otvarati ili vršiti preinake neovlaštena osoba
- Jamstvene naljepnice i pečati ne smiju biti oštećeni ili odstranjeni
- Ovo jamstvo ne ograničava potraživanja vezana uz zakonsko jamstvo potrošača sukladno Zakonu o obveznim odnosima i Zakonu o zaštiti potrošača.
- Troškove redovnih servisnih pregleda i propisanog redovnog održavanja uređaja tijekom jamstvenog roka (čišćenje, zamjena filtera i slično) snosi vlasnik uređaja.
- Dijelovi koji se troše, izuzeti su od ovog jamstva.
- Za sve rezervne dijelove i dodatnu opremu, trajanje jamstva je 6 (šest) mjeseci.
- Krajnji korisnik može vršiti potraživanja samo na osnovi ovog jamstva proizvođača, ako nema pravo na potraživanje temeljem jamstva u skladu sa Zakonom o obveznim odnosima.
- U slučaju kvara na uređaju koji je predmet ovog jamstva obvezujemo se da ćemo uređaj popraviti u razumnom roku sukladno zakonu. Ukoliko popravak nije izvršen u razumnom roku, uređaj će se zamijeniti novim, istim takvim ili adekvatnom zamjenom, koja je u suštini ekvivalentna zamjeni uređaju s nedostatkom.

POSTOJANJE NEDOSTATAKA

- Sukladno ovim uvjetima proizvođač je odgovoran za sve nedostatke uređaja, pod uvjetom da je taj nedostatak postojao u trenutku prenošenja rizika uređaja od prodavača na krajnjeg korisnika.
- Proizvođač se ne smatra odgovornim ako je uređaj oštećen zbog neispravne i neprikladne uporabe; neprikladnog uputa za korištenje; neispravnog sastavljanja i / ili pokretanja od strane krajnjeg korisnika; neispravnog ili nemarnog rukovanja; neispravnih i / ili od strane od strane proizvođača neodobrenih preinaka ili popravaka koje provede krajnji korisnik ili neovlaštena treća strana. Navedeno vrijedi i za nedostatke koji imaju tek neznatne posljedice na vrijednost ili prikladnost uređaja te za uobičajeno trošenje pri korištenju uređaja sukladno njegovoj namjeni.

JAMSTVO NE OBUHVATA:

- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom.
- Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje uređaja za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena pismena suglasnost proizvođača.
- Potrošni materijal kao što su: noževi, signalne lampice, grijači te ostali dijelovi s ograničenim trajanjem.
- Oštećenje ili kvar koji je nastao uslijed mehaničkog loma ili oštećenja, ulaska prašine, ostataka hrane ili vode u unutrašnjost uređaja (motora), te oštećenja i kvarove koji su nastali uslijed lošeg održavanja i neadekvatnog čišćenja uređaja.
- Oštećenje ili kvar nastao uporabom uređaja u druge svrhe od onih opisanih u uputama, te u slučaju korištenja uređaja u profesionalne, industrijske ili slične svrhe.
- Kvarovi uređaja izvan jamstvenog roka.
- Mehaničke lomove sastavnih dijelova uređaja (plastičnih, staklenih i ostalih dijelova).

JAMSTVO SE NE PRIZNAJE U SLIJEDECIM SLUCAJEVIMA:

- Ako kupac ne predloži ispravan jamstveni list i račun o kupovini.
- Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju uređaja.
- Ako je uređaj otvaran, prepravljao ili popravljan od strane neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na uređaju nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži, elementarne nepogode i slično.
- Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane uporabe ili nepravilnim transportiranjem; oštećenja koja očigledno proizlaze iz prekomjerne uporabe / preopterećenja.
- Trošenje koje je prouzročio korisnik - npr. tupe oštrice pile ili nepravilno brušenje pile, oštećenja uzrokovana nepravilnim / neprimjerenim sredstvima - npr. pogrešno gorivo
- Lomljenje dijelova kućišta ili priključaka inducirana preopterećenjem radi nenormalnog naprezanja.
- Savijanje / deformacija dijelova kućišta i priključaka inducirana preopterećenjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ukoliko se u ovlaštenom servisu utvrdi da uređaj ispravno radi, kupac će snositi troškove koji su nastali radi neopravdane prijave kvara.

ZBRINJAVANJE STARIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA:

(vrijedi u Europskoj uniji i u drugim europskim državama sa sustavom odvojenog skupljanja otpada).



Ovaj simbol na uređaju, njegovoj ambalaži ili u pripadajućim dokumentima znači da sa uređajem ne smijete gospodariiti kao sa kućnim otpadom. Morate ga predati u odgovarajuće reciklažno dvorište za električnu i elektronsku opremu. Recikliranje uređaja, pomoći će u očuvanju prirodnih izvora i sprečavanju negativnih posljedica na okoliš i zdravlje ljudi. Odlaganje uređaja mora biti sukladno važećim propisima za zbrinjavanje otpada. Detaljnije informacije o gospodarenju sa ovom vrstom otpada možete dobiti u komunalnom poduzeću ili kod trgovca, kod kojeg ste kupili uređaj. Sukladno Direktivi 2012/19/EU električni alati koji nisu više u upotrebi i Direktivi 2006/66/ES pokvarene i potrošene akumulatorske baterije/baterije moraju se odvojeno odlagati i reciklirati.

Za eventualne tiskarske greške se ispričavamo. Sva prava zadržana.

Prije nego što predate uređaj na servis isti mora biti očišćen od svih nečistoća i zapakiran u originalnom pakiranju, inače ćemo vam naplatiti troškove čišćenja uređaja po cjeniku, minimalno 100 kuna.

RADI BRŽE I KVALITETNIJE USLUGE, PRIJE SLANJA UREĐAJA NA POPRAVAK, ZA SVE REKLAMACIJE, SAVJETE I NEJASNOĆE KONTAKTIRAJTE OVLAŠTENI SERVIS!

OVLAŠTENI SERVIS:	ADRESA:	KONTAKT:	E-mail:
FLAMMA LUX d.o.o.	 Ulica Juraja i Vjekoslava Stančića 98, 10419 Vukovina, Hrvatska	 Tel.: +385 1 6701 890  Fax: +385 1 6701 891	 servis.zagreb@ahac.si
RADNO VRIJEME:	Svaki radni dan od ponedjeljka do petka		08 - 16 sati

Podatki o kupcu	Podatki o uređaju
Ime in prezime	Vrsta/naziv uređaja
Adresa	Tip i model
E-pošta	Serijski broj
Telefon	Proizvođač
Datum isporuke uređaja/pričetka valjanosti jamstva	Žig in potpis trgovca

Upute za upotrebu

- Ove upute za upotrebu odnose se na ovaj aparat. Sadrže važne informacije o početku korištenja i rukovanja proizvodom.
- Prije početka korištenja aparata, pažljivo pročitajte upute za upotrebu, posebno sigurnosne upute.
- Nepridržavanje ovih uputa za upotrebu može dovesti do ozbiljnih fizičkih povreda ili oštećenja aparata.
- Upute za upotrebu temelje se na standardima i propisima koji su na snazi u Europskoj uniji.
- U inostranstvu također poštuju propise i zakone svake zemlje.
- Čuvajte upute za upotrebu za kasnije korištenje. Ako svoj aparat dajete trećim stranama, istovremeno morate priložiti i ove upute za upotrebu.

Objašnjenje znakova

U uputama za upotrebu ili na aparatu navedeni su sljedeći simboli i riječi upozorenja:



UPOZORENJE!

Ovaj simbol/riječ označava, koji, ako se ne izbjegne, može rezultirati materijalnim oštećenjem, smrću ili teškom fizičkom povredom.



NAPOMENA!

Simbol pruža korisne dodatne informacije o korištenju aparata.

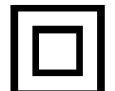


UPOZORENJE!

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu koja proizlazi iz nepravilne upotrebe aparata, nepravilnog održavanja i intervencija na aparatu, u cilju zamijene dijelova ili modifikacije. Intervencije na aparatu može izvoditi samo ovlašteni serviser proizvođača aparata.

Nepridržavanje uputa i upozorenja sadržanih u ovom priručniku može prouzrokovati električni udar, požar i/ili ozbiljne povrede. U slučaju upotrebe aparata, gdje njegovi metalni dijelovi mogu doći u dodir sa skrivenim električnim vodičima ili s vlastitim električnim kablom (ako je ugrađen), uvijek držite aparat za plastičnu, izolacijsku ručku.

OBJAŠNJENJE SIMBOLA

	UPOZORENJE! Pročitajte i upamtite sva sigurnostna upozorenja postupke i upustva. Posebnu pažnju posvetite upustvima, koja su označena sa tom oznakom.
	Oznaka skladnosti s pripadajućim propisima, koji su važeći u Skupnosti.
	Obavezno pročitajte, poštujujte i upamtite upustva koja su opisana u Priručniku.
	Simbol za klasu II
	Visoki napon! Opasnost od strujog udara.
~	izmenični napon
	Obavezna upotreba zaštitnih naočala.
	Obavezna je upotreba zaštitne opreme za zaštitu sluha (čepići, prigušivači).
	Znak za označavanje dvojenog skupljanja električne in elektronske opreme.
	Obavezna je upotreba lične zaštitne opreme za zaštitu dišnih organa.
	PAŽNJA! Opasnost od opekotina!
	Obavezna je upotreba zaštitnih rukavica.
	Obavezna je upotreba zaštitnih cipela.



UPOZORENJE! Alat nije namenjen za rad u potencijalno eksplozivnoj atmosferi!

OPĆE SIGURNOSTNE UPUTE



UPOZORENJE!

Pročitajte sva sigurnostna upozorenja i upute, koja su navedena u Priručniku.

Nepoštivanje bezbjedostnih upozorenja, može dovesti do rizika, ispostavljanju ljudi i domaćih životinja električnom udaru, požaru i ozbiljnim posledicama.

Sačuvajte sva bezbjednostna upozorenja i uputstva (kao i ona koja su nalijepljena na alatu) za ubuduće.

U sigurnosnim uputama koristi se izraz „električni alat”, koji se odnosi na električni alat koji se napaja iz električne mreže (preko električnog kabela), kao i na električni alat koji se napaja preko akumulatorskih baterija (bez električnog kabela).

SIGURNOST NA RADNOM MJESTU

- a) **Obezbijedite, da bude radno mjesto čisto i dobro osvijetljeno.** Neuređeno i tamna okolina izaziva nesreću.
- b) **Ne koristite alata u eksplozivnoj atmosferi npr: u u blizini eksplozivnih tekućina, plina i praha.** Iskre koje se generišu prilikom rada motora, mogu da prouzrokuju paljenje plina i praha.
- c) **Ne dozvolite da se na radnom području, prilikom rada sa uređajem, nalaze djeca ili treća lica (posmatrači).** Skretanje pažnje prilikom rada, može dovesti do gubljenja kontrole.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- a) **Utikač alata mora odgovarati utičnici na električnoj mreži (ako alat ima kabal za napajanje).** Nikada i pod nikakvim uslovima ili razlogom, **neprerađujte utikača.** Nekoristite nikakvih adaptera kod uzemljivanja uređaja. Standardni, neprerađivani utikači i utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- b) **Izbjegavajte kontakte sa tijelom sa uzemljenim površinama, kao što su cijevi, radijatori, šporeta, i frižideri.** U slučaju da je vaše tijelo uzemljeno, se opasnost od električnog udara jako povećava.
- c) **Neizlažite alat kiši ili vlagi.** Ulaz vode u alat snažno povećava opasnost od električnog udara.
- d) **Sa priključnim kablom postupajte pažljivo.** Nikada ne koristite kabla za nošenje, vučenje ili za isklapanje uređaja. Kabal nikada ne izlažite vrućini, ulju, oštrim ivicama ili pokretnim predmetima. Oštećeni ili upleteni kabal, povećava mogućnost električnog udara .
- e) **V slučaju korištenja uređaja vani, koristite odgovarajuće produžetke, kojisu namijenjeni za vanjsku upotrebu.** Korištenje odgovarajućog nastavka smanjuje opasnost od električnog udara.
- f) **Ukoliko je korištenje uređaja u vlažnom prostoru neophodno, koristite samo mrežu koje je osigurano sa zaštitnim prekidačima nadiferencionalni napon –FID (RCD).** Korištenje FID prekidača smanjuje opasnost strujnog udara.

LIČNA SIGURNOST

- a) **Kod rada sa uređajem budite oprezni, uvijek pazite šta radite i to radite razumno.** Ne koristite uređaja kada ste umorni, pod uticajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje na radu sa uređajem, može prouzrokovati ozbiljne tjelesne povrede.
- b) **Koristite ličnu zaštitnu opremu.** Uvijek nosite, **zaštitne naočale, rukavice i zaštitu za sluh.** Korištenje lične zaštitne opreme, sobzirom na uslove rada, kao što je maska za prašinu, obuća koja se neklize, šljem, zaštitnici sluha, smanjuje opasnost tjelesnih povreda.

- c) **Spriječite samopalenje.** Prije priključenja uređaja na električnu mrežu, prije nego ga hoćete dići ili prenositi, uvijek predhodno provjerite i obezbijedite, da je prekidač uređaja isključen. Prenosjenje alata sa prstom na prekidaču ili priključenje na mrežu kod uključenoga prekidača, može da izazove nesreću.
- d) **Prije pokretanja i uključenja uređaja, skinite sa istoga sve nastavke i druge ključeve.** Ključ koji ostavite na rotirajućem dijelu uređaja. Može da prouzrokuje tjelesne povrede.
- e) **Ne naginjte se previše daleko. Za vrijeme rada stalno, si obezbijedite tvrd oslonac i dobru stabilnost.** Time ćete da obezbijedite dobru kontrolu uređaja, u slučaju neočekivanih i nepredviđenih situacija.
- f) **Odgovarajuće se obucite. Ne nosite široke garderobe ili nakita. Obezbijedite da kosa, odijelo i rukavice ne dođu u kontakt sa pokretnim dijelovima uređaja.** Pokretni dijelovi uređaja mogu uhvatiti široke dijelove odijela, nakit, dugu kosu. Dugu kosu zavežite te ih pokrite zaštitnim sredstvom.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA

- a) **Ne preopterećujte uređaja. Koristite odgovarajući uređaj-alat za vaše radove.** Pravilno izabran alat, će vršiti pravilnije i bolje i sigurnije zadati rad, na način, za koji je bio izrađen.
- b) **Ne upotrebljavajte alat, ako prekidač za uklop i isklop neradi.** Bilokoji alat, koji se ne može koristiti sa prekidačem, je opasan te ga treba odmah ispraviti.
- c) **Prije bilo kakvog rada na alatu, sa namjerom podešavanja, održavanja, zamjene pribora ili ostavljanje, izvucite utikač iz utičnice električne mreže.** Takve preventivne bezbjednostne radnje, smanjuju opasnost samopokretanja rada.
- d) **Kada alat ne koristite (i kada ga ostavljate samo na kratko vrijeme) ga ostavljajte na mjestima, koja su van dohvata djece. Ne dozvolite korištenja alata osobama, koja nisu dobro upoznate sa upustvom, koja se nalaze u Priručniku.** Alat u rukama nevještih i neusposobljenih korisnika, je opasan.
- e) **Održavanje alata. Provjerite moguće netačno podešavanje, slabu pričvršćenost gibljivih dijelova, mogućnost loma dijelova i ostale uslove, koji utiču na djelovanje alata.** Puno nesreća prouzroče alati slabo održavani.
- f) **Obezbijedite, da su rezni alati oštri i čisti.** Nadzor i vođenje alata, kod koga se upotrebljava pravilno održavan alat za sječenje, je lakše i sigurnije.
- g) **Alat, pribor i nastavke, itd. koristite u skladu sa upustvom, koja su sadržana u tome Priručniku poštujući radne uslove i vrstu rada, koji treba odraditi.** Upotreba alata za drugčije namjene, od predviđenih, može dovesti do opasne situacije.

SERVISIRANJE

- a) **Alat servisirajte samo kod ovlaštenog servisera proizvođača alata koristeći samo originalne rezervne dijelove.**

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA NA AKUMULATOR-BATERIJU

- a) **Pred stavljanje akumulatora-baterije na alat, provjerite i osigurajte, da je prekidač isključeno (alat je isključen).** Stavljanje baterije na alat sa uključenim prekidačem može prouzrokovati nesreću.
- b) **Akumulator-bateriju punite punjačem, koji su propisani od strane proizvođača.** Upotreba punjača za druge akumulator-baterije, može prouzrokovati nesreću.
- c) **Upotrebljavajte iste akumulator-baterije, koji su predviđeni za tu vrstu alata.** Upotreba drugačijih akumulatora-baterija, može prouzrokovati tjelesne povrede i požar.
- d) **Kada akumulator-baterija nije u upotrebi, ne smije doći u dodir sa metalnim predmetima, kao što su: spajalice, kovanice, ključevi, ekseri (provodnici), vijci ili ostali sitni metalni predmeti, koji može spojiti kontakte.** Kratak spoj akumulatora-baterije može prouzrokovati opekotine ili požar.
- e) **Pri nepravilnoj upotrebi ili zloupotrebi, može iz akumulatora-baterije da procuri kiselina: izbjegavajte kontakt sa njom. U primjeru, do kontakta sa kiselinom, isperite pogođeno mjesto sa vodom. U slučaju ulaska kiseline u oko, pažljivo ga isperite vodom i pozovite lekarsku pomoć.** Curenje kiseline iz akumulatora-baterije, može prouzročiti draženje kože ili opekotine.



UPOZORENJE!

Uvijek provjerite, da napon baterije, odgovara naponu bušilice. Provjerite takođe, da napon vašeg punjača, odgovara naponu na mrežnoj utičnici.

UPOTREBA PUNJAČA



UPOZORENJE!

- Priključni napon na mrežu, treba biti jednak naponu, koji je označen na natpisnoj tablici punjača.
- Pred svaku upotrebu punjača provjerite stanje punjača, utičnice i priključnog kabla. Ne koristite oštećene punjače. V slučaju kvara ili oštećenja, obratite se najbližem servisu proizvođača alata.
- Punjenje akumulatora-baterije može se vršiti u zatvorenim, unutrašnjim prostorijama. Zabranjena je upotreba punjača u mokrom ili vlažnom terenu.
- Punjač se radeći zagreva, zato budite pažljivi i ne ostavljajte ga u prostoru sa mogućom eksplozivno atmosferom i/li na podlogi, koja je zapaljiva.
- Nakon upotrebe punjač isključite iz mreže.
- Punjač može se upotrebljavati za punjenje priloženih baterija. Drugačija upotreba od propisane, nije dozvoljena.

OPIS DIJELOVA

- Prekidač za uključivanje/isključivanje
- LED sijalica
- Prsten za podešavanje fokusa snopa
- Sprostitutveni gumb
- Akumulator

UPOTREBA

Namjenska upotreba

Svjetiljka je namijenjena isključivo za osvetljenje radnog prostora u unutrašnjim prostorijama, npr. u radionici. Svjetiljka nije pogodna kao svjetlost za čitanje.

Ovaj alat je namijenjen samo za ličnu upotrebu i nije pogodan za komercijalne svrhe. Ovaj alat koristite isključivo sa originalnim priborom i samo, kako je opisano u ovim uputstvima za upotrebu. Svaka drugačija upotreba će se smatrati za nenamjensku i može prouzrokovati materijalnu štetu ili povrede lica. Ovaj alat nije igračka. Ne preopterećujte alat!

Proizvođač ili prodavac ne može biti odgovoran za štetu ili oštećenje, nastalu zbog nenamjenske ili pogrešne upotrebe.

PUNJENJE



UPOZORENJE! Nova baterija nije potpuno napunjena. Prije korištenja pročitajte upute u nastavku.

- Akumulator (5) odstranjujete iz alata tako što pritisnete dugme za oslobađanje (4) i izvučete ga.
- Utičnik punjača (6) uključite u utičnicu električne mreže.
- Akumulator postavite na punjač kao što je prikazano na slici. (Slika A)
- Tokom punjenja svijetleće crvena lampica indikatora. Kada se punjenje završi, zasvijetleće zelena lampica indikatora.
- Akumulator odstranjujete iz punjača tako što pritisnete dugme za oslobađanje i izvučete ga. (Slika A)

UMETANJE/UKLANJANJE AKUMULATORA

Umetanje akumulatora:

- Pritisnite prekidač u smjeru okretanja u srednji položaj (zaključavanje) (ukoliko alat ima tu funkciju). Umetnite akumulator u rukohvat, tako da se zakoči (Fig B).

Uklanjanje akumulatora:

- Pritisnite dugme za oslobađanje akumulatora i uklonite akumulator. (Fig B)

INDIKATOR NAPUNJENOSTI AKUMULATORA

Na zadnjoj strani akumulatora nalazi se 3-stepeni indikator napunjenosti. Pritiskom na dugme prikazuje se stanje napunjenosti akumulatora. (Slika C)

LED-dioda	Napunjenost
3 diode	70% - 100%
2 diode	30% - 70%
1 dioda	0% - 30%

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

1. Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (1) da upalite lampu.
2. Ponovno pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje da ugasisite lampu.

PODEŠAVANJE FOKUSA SNOPA

Okrenite prsten (3) za podešavanje fokusa snopa.

Direktan snop: Okrenite prsten na položaj kao što je prikazano na slici. (Slika D)

Rasuta svjetlost: Okrenite prsten na položaj kao što je prikazano na slici. (Slika E)

PODEŠAVANJE UGLA

Lampa se može nagnuti sa podesivim nagibom lampe od 0° do 135°.

To ćete uraditi tako što otvorite ili zatvorite pokretni dio lampe, kao što je prikazano na slici. (Slika F)

Naručivanje dodatnog akumulatora

Ako želite naručiti dodatni akumulator za svoj alat, možete to izvesti putem servisne službe ili kupite akumulator kod bolje snabdjevenih trgovaca ili internet trgovaca.

Ovaj proizvod se može rasprodati u kratkom roku zbog ograničenih zaliha.

OVLAŠTENI SERVIS	TRIOMAX d.o.o.	POSLOVNA JEDINICA SERVIS: Ulica Cara Dušana 56, 76300 Bijeljina		00387 55 240 345 office@triomax.ba
------------------	---------------------------------	--	---	---------------------------------------

Da bi ste obezbijedili brzu obradu narudžbe, imajte spreman model artikla ili EAN kod. Model artikla ćete naći na natpisnoj pločici ili na naslovnici ovih uputstava za upotrebu..

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Akumulatorska radna lampa	Model:
Napon	20 V
Vrijeme rada	400 min
Tip sijalice	3W LED
Svjetlost	300 lm
Podesivi ugao	0°-135°

GARANCIJSKA IZJAVA

TRIOMAX D.O.O., 76300 Bijeljina, Ulica Cara Uroša br. 56, BOSNA I HERCEGOVINA, izjavlja:

- da će proizvod u garancijskom roku raditi besprijekorno, ako ga budete koristiti u skladu s njegovom namjenom i prema uputama za upotrebu,
- da ćemo na vaš zahtjev, ako bude podnjet u garantnom roku, na svoj trošak pobrinuti se za otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu, a najkasnije 45 dana od dana prijave kvara. Proizvod koji ne bude popravljen u tom roku, mi ćemo na vaš zahtjev, zamijeniti novim. Za vrijeme popravka, produžit ćemo garantni rok. Za prijem u servis uzima se datum kada je uređaj primljen u ovlaštenu servisnu radnju, u slučaju predaje uređaja u trgovinu računa se tri radna dana kasnije.
- da prodavač nije osposobljen za tehničku procjenu mogućih kvarova i zato ne može odlučivati o zamjeni uređaja bez mišljenja tehničke službe uvoznika.
- garantiramo servisiranje i rezervne dijelove za minimalan period koji propisuje zakonodavstvo.
- garantiramo za kvalitet odnosno besprijekoran rad u garantnom roku, koje počinje s danom isporuke robe potrošaču.
- Ova garancija važi na teritoriji Bosne i Hercegovine

GARANCIJSKI ROK

Proizvođač garantuje za svojstva ili besprijekoran rad u garancijskom roku od **24 mjeseca**, koji počinje teći sa izručenjem robe potrošaču. U slučaju da se proizvod koristi za profesionalne ili komercijalne namjene, odnosno za namjene koje prekoračuju uobičajenu upotrebu u domaćinstvu, ili ako uređaj koristi osoba koja u skladu sa važećim zakonodavstvom nije opredijeljena kao potrošač, garancijski rok iznosi **12 mjeseci**. Za sve akumulatore/baterije važi garancijski rok od **12 mjeseci**. Ne dajemo garanciju za izgubljene podatke. U slučaju da na reklamiranom proizvodu nema kvara, imamo pravo naplatiti nastale troškove dijagnostike

UPOZORENJE: Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavača za greške na robi.

USLOVI ZA GARANCIJU SU:

- kod reklamacije morate priložiti ovjeren garancijski list, original račun o kupovini (ili kopiju oba);
- da proizvod nije mehanički oštećen;
- da uređajem nije rukovala osoba koja za to nije ovlaštena;
- da je kupac (korisnik) djelovao i koristio uređaj prema priloženim uputama;
- kupac mora navesti vidljive nedostatke na uređaju u roku od 8 dana od dana kupovine;
- u garancijskom roku ovlašten je samo servis TRIOMAX d.o.o.;
- da garancijska etiketa i pečati nisu oštećeni ili uklonjeni.

PRESTANAK VAŽENJA GARANCIJE:

Garancijska usluga se ne odnosi na dijelove koji su podložni trošenju (svjetiljke, grijači, baterije, nitne glave).

Garancija također ne obuhvaća kvarove koji su se dogodili tokom prijevoza, poslije naše isporuke zbog pogrešnog montiranja i rukovanja uređajem, mehaničkih kvarova, kvarova zbog nepravilnog i nepažljivog rukovanja proizvodom, zbog bilo kakve neovlaštene intervencije na uređaju, kada se kvar dogodio zbog upotrebe neodgovarajućeg materijalča, ako su uređaj postavljeni neoriginalni dijelovi, zbog visokog napona električne energije, više sile, udara munje, isticanja baterije, čišćenja proizvoda ili njihovih dijelova te prodora tekućine u uređaj.

Prije nego što predate uređaj na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnoj ambalaži. Inače ćemo biti prisiljeni naplatiti trošak čišćenje opreme.

U slučajevima zloupotrebe i nepravilnog rukovanja, uporabe sile neovlaštene intervencije, koja nije bila izvedena od strane ovlaštenog servisa, garancija prestaje da važi. Na vaša zakonska prava, ova garancija ne utiče.

Odlaganje stare električne i elektronske opreme:

(primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima za odlaganje otpada).



Ovaj simbol na proizvodu, ambalaži ili pratećoj dokumentaciji znači da proizvod ne može biti tretiran kao kućni otpad. Morate ga odložiti na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Recikliranje ovog proizvoda pomaže u očuvanju prirodnih resursa i pomoći će u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Odlaganje proizvoda mora biti u skladu s pravilima koja vrijede za odlaganje otpada.

Za detaljnije informacije o rukovanju s ovim proizvodom te o njegovom vraćanju i recikliranju, obratite se lokalnoj gradskoj upravi, komunalnom društvu ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod. Električni i elektronički otpad možete dati besplatno distributeru neposredno nakon kupovine nove električne i elektroničke opreme.

Za bilo kakve štamparske pogreške se izvinjavamo. Sva prava pridržana.

GARANCIJSKI LIST

OVLAŠĆENI SERVIS	ADRESA	KONTAKT
TRIOMAX d.o.o.	 POSLOVNA JEDINICA: Ulica Cara Dušana 56, 76300 Bijeljina, Bosna i Hercegovina	 00387 55 240 345  office@triomax.ba

Podatki o kupcu	Podatki o uređaju
Ime in prezime	Vrsta/naziv proizvoda
Adresa	Tip i model
E-pošta	Serijski broj
Telefon	Proizvođač
Datum isporuke proizvoda/pričetka valjanosti garancije	Pečat i potpis trgovca

Uputstva za upotrebu

- Ova uputstva za upotrebu odnose se na ovaj aparat. Sadrže važne informacije o početku korišćenja i rukovanja proizvodom.
- Pre početka korišćenja aparata, pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu, posebno sigurnosne uputstva.
- Nepridržavanje ovih uputstava za upotrebu može dovesti do ozbiljnih fizičkih povreda ili oštećenja aparata.
- Uputstva za upotrebu zasnovan su na standardima i propisima koji su na snazi u Evropskoj uniji.
- U inostranstvu takođe poštuju propise i zakone svake zemlje.
- Čuvajte uputstva za upotrebu za kasnije korišćenje. Ako svoj aparat dajete trećim stranama, istovremeno morate priložiti i ove uputstva za upotrebu.

Objašnjenje znakova

U uputstvima za upotrebu ili na aparatu navedeni su sledeći simboli i reči upozorenja:



UPOZORENJE!

Ovaj simbol/reč označava rizik, koji, ako se ne izbegne, može rezultovati materijalnim oštećenjem, smrću ili teškom fizičkom povredom.



NAPOMENA!

Simbol pruža korisne dodatne informacije o korišćenju aparata.



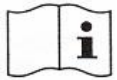
UPOZORENJE!

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu koja proizlazi iz nepravilne upotrebe aparata, nepravilnog održavanja i intervencija na aparatu, u cilju zamene delova ili modifikacije. Intervencije na aparatu može izvoditi samo ovlašćeni serviser proizvođača aparata.

Nepridržavanje uputstava i upozorenja sadržanih u ovom priručniku može prouzrokovati električni udar, požar i/ili ozbiljne povrede.

U slučaju upotrebe aparata, gde njegovi metalni delovi mogu doći u dodir sa skrivenim električnim vodičima ili sa vlastitim električnim kablom (ako je ugrađen), uvek držite aparat za plastičnu, izolacionu ručku.

OBJAŠNJENJE SIMBOLA

	UPOZORENJE! Pročitajte i upamtite sva sigurnostna upozorenja postupke i upustva. Posebnu pažnju posvetite upustvima, koja su označena sa tom oznakom.
	Oznaka skladnosti s pripadajućim propisima, koji su važeći u Skupnosti.
	Obavezno pročitajte, poštujujte i upamtite upustva koja su opisana u Priručniku.
	Simbol za klasu II
	Visoki napon! Opasnost od strujog udara.
~	izmenični napon
	Obavezna upotreba zaštitnih naočala
	Obavezna je upotreba zaštitne opreme za zaštitu sluha (čepići, prigušivači).
	Znak za označavanje dvojenog skupljanja električne in elektronske opreme.
	Obavezna je upotreba lične zaštitne opreme za zaštitu dišnih organa.
	PAŽNJA! Kod bušenja se boreri zagrijavaju. Opasnost od opekotina.
	Obavezna je upotreba zaštitnih rukavica.
	Obavezna je upotreba zaštitnih cipela.



UPOZORENJE! Alat nije namenjen za rad u potencijalno eksplozivnoj atmosferi!

OPŠTA SIGURNOSTNA UPUTSTVA



UPOZORENJE!

Pročitajte sva sigurnostna upozorenja i upute, koja su navedena u Priručniku

Nepoštivanje bezbjedostnih upozorenja, može dovesti do rizika, ispostavljanju ljudi i domaćih životinja električnom udaru, požaru i ozbiljnim posledicama.

Sačuvajte sva bezbjednostna upozorenja i uputstva (kao i ona koja su nalijepljena na alatu) za ubuduće.

U bezbednosnim uputstvima se koristi izraz „električni alat” koji se odnosi na električne alate, koji se napajaju iz električne mreže (preko električnog kabla), kao i na električne alate, koji se napajaju preko akumulatorskih baterija (bez električnog kabla).

SIGURNOST NA RADNOM MJESTU

- a) **Obezbijedite, da bude radno mjesto čisto i dobro osvijetljeno.** Neuređeno i tamna okolina izaziva nesreću.
- b) **Ne koristite alata u eksplozivnoj atmosferi npr: u u blizini eksplozivnih tekućina, plina i praha.** Iskre koje se generišu prilikom rada motora, mogu da prouzrokuju paljenje plina i praha.
- c) **Ne dozvolite da se na radnom području, prilikom rada sa uređajem, nalaze djeca ili treća lica (posmatrači).** Skretanje pažnje prilikom rada, može dovesti do gubljenja kontrole.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- a) **Utikač alata mora odgovarati utičnici na električnoj mreži** (ako alat ima kabal za napajanje). **Nikada i pod nikakvim uslovima ili razlogom, neprerađujte utikača. Nekoristite nikakvih adaptera kod uzemljivanja uređaja.** Standardni, neprerađivani utikači i utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- b) **Izbjegavajte kontakte sa tijelom sa uzemljenim površinama, kao što su cijevi, radijatori, šporeta, i frižideri.** U slučaju da je vaše tijelo uzemljeno, se opasnost od električnog udara jako povećava.
- c) **Neizlažite alat kiši ili vlagi.** Ulaz vode u alat snažno povećava opasnost od električnog udara.
- d) **Sa priključnim kablom postupajte pažljivo. Nikada ne koristite kabla za nošenje, vučenje ili za isklapanje uređaja. Kabal nikada ne izlažite vrućini, ulju, oštrim ivicama ili pokretnim predmetima.** Oštećeni ili upleteni kabal, povećava mogućnost električnog udara .
- e) **V slučaju korištenja uređaja vani, koristite odgovarajuće produžetke, kojisu namijenjeni za vanjsku upotrebu.** Korištenje odgovarajućog nastavka smanjuje opasnost od električnog udara.
- f) **Ukoliko je korištenje uređaja u vlažnom prostoru neophodno, koristite samo mrežu koje je osigurano sa zaštitnim prekidačima nadiferencionalni napon –FID (RCD).** Korištenje FID prekidača smanjuje opasnost strujnog udara.

LIČNA SIGURNOST

- a) **Kod rada sa uređajem budite oprezni, uvijek pazite šta radite i to radite razumno. Ne koristite uređaja kada ste umorni, pod uticajem droga, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje na radu sa uređajem, može prouzrokovati ozbiljne tjelesne povrede.
- b) **Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite, zaštitne naočale, rukavice i zaštitu za sluh.** Korištenje lične zaštitne opreme, sobzirom na uslove rada, kao što je maska za prašinu, obuća koja se neklize, šljem, zaštitnici sluha, smanjuje opasnost tjelesnih povreda.

- c) **Spriječite samopalenje.** Prije priključenja uređaja na električnu mrežu, prije nego ga hoćete dići ili prenositi, uvijek predhodno provjerite i obezbijedite, da je prekidač uređaja isključen. Prenosjenje alata sa prstom na prekidaču ili priključenje na mrežu kod uključenoga prekidača, može da izazove nesreću.
- d) **Prije pokretanja i uključenja uređaja, skinite sa istoga sve nastavke i druge ključeve.** Ključ koji ostavite na rotirajućem dijelu uređaja. Može da prouzrokuje tjelesne povrede.
- e) **Ne naginjte se previše daleko.** Za vrijeme rada stalno, si obezbijedite tvrd oslonac i dobru stabilnost. Time ćete da obezbijedite dobru kontrolu uređaja, u slučaju neočekivanih i nepredviđenih situacija.
- f) **Odgovarajuće se obucite.** Ne nosite široke garderobe ili nakita. Obezbijedite da kosa, odijelo i rukavice ne dođu u kontakt sa pokretnim dijelovima uređaja. Pokretni dijelovi uređaja mogu uhvatiti široke dijelove odijela, nakit, dugu kosu. Dugu kosu zavežite te ih pokrite zaštitnim sredstvom.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA

- a) **Ne preopterećujte uređaja.** Koristite odgovarajući uređaj-alat za vaše radove. Pravilno izabran alat, će vršiti pravilnije i bolje i sigurnije zadati rad, na način, za koji je bio izrađen.
- b) **Ne upotrebljavajte alat, ako prekidač za uklop i isklup neradi.** Bilokoji alat, koji se ne može koristiti sa prekidačem, je opasan te ga treba odmah ispraviti.
- c) **Prije bilo kakvog rada na alatu, sa namjerom podešavanja, održavanja, zamjene pribora ili ostavljanje, izvucite utikač iz utičnice električne mreže.** Takve preventivne bezbjednostne radnje, smanjuju opasnost samopokretanja rada.
- d) **Kada alat ne koristite (i kada ga ostavljate samo na kratko vrijeme) ga ostavljajte na mjestima, koja su van dohvata djece.** Ne dozvolite korištenja alata osobama, koja nisu dobro upoznate sa upustvom, koja se nalaze u Priručniku. Alat u rukama nevještih i neusposobljenih korisnika, je opasan.
- e) **Održavanje alata.** Provjerite moguće netačno podešavanje, slabu pričvršćenost gibljivih dijelova, mogućnost loma dijelova i ostale uslove, koji utiču na djelovanje alata. Puno nesreća prouzroče alati slabo održavani.
- f) **Obezbijedite, da su rezni alati oštri i čisti.** Nadzor i vođenje alata, kod koga se upotrebljava pravilno održavan alat za sječenje, je lakše i sigurnije.
- g) **Alat, pribor i nastavke, itd. koristite u skladu sa upustvom, koja su sadržana u tome Priručniku poštujući radne uslove i vrstu rada, koji treba odraditi.** Upotreba alata za drugčije namjene, od predviđenih, može dovede do opasne situacije.

SERVISIRANJE

- a) **Alat servisirajte samo kod ovlaštenog servisera proizvođača alata koristeći samo orginalne rezervne dijelove.**

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA NA AKUMULATOR-BATERIJU

- a) **Pred stavljanje akumulatora-baterije na alat, provjerite i osigurajte, da je prekidač isključeno (alat je isključen).** Stavljanje baterije na alat sa uključenim prekidačem može prouzrokovati nesreću.
- b) **Akumulator-bateriju punite punjačem, koji su propisani od strane proizvođača.** Upotreba punjača za druge akumatore-baterije, može prouzrokovati nesreću.
- c) **Upotrebljavajte iste akumatore-baterije, koji su predviđeni za tu vrstu alata.** Upotreba drugačijih akumulatora-baterija, može prouzrokovati tjelesne povrede i požar.
- d) **Kada akumulator-baterija nije u upotrebi, ne smije doći u dodir sa metalnim predmetima, kao što su: spajalice, kovanice, ključevi, ekseri (provodnici), vijci ili ostali sitni metalni predmeti, koji može spojiti kontakte.** Kratak spoj akumulatora-baterije može prouzrokovati opekotine ili požar.
- e) **Pri nepravilnoj upotrebi ili zloupotrebi, može iz akumulatora-baterije da procuri kiselina: izbjegavajte kontakt sa njom.** U primjeru, do kontakta sa kiselinom, isperite pogođeno mjesto sa vodom. U slučaju ulaska kiseline u oko, pažljivo ga isperite vodom i pozovite lekarsku pomoć. Curenje kiseline iz akumulatora-baterije, može prouzročiti draženje kože ili opekotine.



UPOZORENJE!

Uvijek provjerite, da napon baterije, odgovara naponu bušilice. Provjerite takođe, da napon vašeg punjača, odgovara naponu na mrežnoj utičnici.

KORIŠTENJE PUNJAČA



UPOZORENJE!

- Priključni napon na mrežu, treba biti jednak naponu, koji je označen na natpisnoj tablici punjača.
- Pred svaku upotrebu punjača provjerite stanje punjača, utičnice i priključnog kabla. Ne koristite oštećene punjače. V slučaju kvara ili oštećenja, obratite se najbližem servisu proizvođača alata.
- Punjenje akumulatora-baterije može se vršiti u zatvorenim, unutrašnjim prostorijama. Zabranjena je upotreba punjača u mokrom ili vlažnom terenu.
- Punjač se rađeći zagreva, zato budite pažljivi i ne ostavljajte ga u prostoru sa mogućom eksplozivno atmosferom i/li na podlogi, koja je zapaljiva.
- Nakon upotrebe punjač isključite iz mreže.
- Punjač može se upotrebljavati za punjenje priloženih baterija. Drugačija upotreba od propisane, nije dozvoljena.

OPIS DELOVA

- Prekidač za uključen/isključen
- LED sijalica
- Prsten za podešavanje fokusa snopa
- Dugme za oslobađanje
- Akumulator

UPOTREBA

Namenska upotreba

Svetiljka je namenjena isključivo za osvetljenje radnog prostora u unutrašnjim prostorijama, npr. u radionici. Svetiljka nije pogodna kao svetlost za čitanje.

Ovaj alat je namenjen samo za ličnu upotrebu i nije pogodan za komercijalne svrhe. Ovaj alat koristite isključivo sa originalnim priborom i samo, kako je opisano u ovim uputstvima za upotrebu. Svaka drugačija upotreba će se smatrati za nenamensku i može prouzrokovati materijalnu štetu ili povrede lica. Ovaj alat nije igračka. Ne preopterećujte alat!

Proizvođač ili prodavac ne može biti odgovoran za štetu ili oštećenje, nastalu zbog nenamenske ili pogrešne upotrebe.

PUNJENJE



UPOZORENJE! Nova baterija nije potpuno napunjena. Pre upotrebe pročitajte donja uputstva.

- Akumulator (5) skinite sa alata tako, da pritisnete dugme za oslobađanje (4) i izvucite akumulator.
- Utikač punjača (6) uključite u utičnicu električne mreže.
- Akumulator postavite na punjač kao što je prikazano na slici. (Slika A)
- Tokom punjenja će svetleti crvena indikaciona sijalica. Kada se punjenje završi zasvetleće zelena indikaciona sijalica.
- Akumulator skinite sa punjača tako, da pritisnete dugme za oslobađanje i izvucite akumulator. (Slika A)

UMETANJE/UKLANJANJE AKUMULATORA

Umetanje akumulatora:

- Pritisnite prekidač smeru okretanja u srednji položaj (zaključavanje) (u koliko alat ima tu funkciju). Umetnite akumulator u rukohvat, tako da se zaskoči (Fig. B).

Uklanjanje akumulatora:

- Pritisnite dugme za oslobađanje akumulatora i uklonite akumulator. (Fig. B)

INDIKATOR NAPUNJENOSTI AKUMULATORA

Na zadnjoj strani akumulatora je 3-stepeni indikator napunjenosti.
Pritiskom na dugme biće vam prikazano stanje napunjenosti akumulatora. (Slika C)

LED-dioda	Napunjenost
LED-dioda	70% - 100%
3 diode	30% - 70%
2 diode	0% - 30%

UKLJUČEN/ISKLJUČEN

1. Pritisnite Prekidač za uključen/isključen (1), da upalite lampu.
2. Ponovo pritisnite prekidač za uključen/isključen, da ugasisite lampu.

PODEŠAVANJE FOKUSA SNOPA

Okrenite prsten (3), za podešavanje fokusa snopa.

Direktni snop: Okrenite prsten na poziciju, kao što je prikazano na slici. (Slika D)

Rasuta svetlost: Okrenite prsten na poziciju, kao što je prikazano na slici. (Slika E)

PODEŠAVANJE UGLA

Lampa se može nagnuti sa podesivim nagibom lampe od 0° do 135°.

To ćete uraditi tako, što ćete otvoriti ili zatvoriti pokretni deo lampe, kao što je prikazano na slici. (Slika F)

Naručivanje dodatnog akumulatora

Ako želite naručiti dodatni akumulator za svoj alat, možete to izvesti preko servisne službe ili kupite akumulator kod bolje snabdevenih trgovaca i internet trgovaca.

Ovaj proizvod se može rasprodati u kratkom roku zbog ograničenih zaliha.

OVLAŠĆENI SERVIS Elementa d.o.o.

POSLOVNA JEDINICA SERVIS:

Jovana Mikića 56, 24000
Subotica



024/686-270
www.elementa.rs

Da bi ste obezbedili brzu obradu naloga imajte spreman model artikla ili EAN kod. Model artikla ćete naći na tipskoj tablici ili na naslovnici ovih uputstava navodil.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Akumulatorska radna lampa	Model:
Napon	20 V
Vreme rada	400 min
Tip sijalice	3W LED
Svetlost	300 lm
Podesivi ugao	0°-135°

Podaci o proizvodu

Popunjava prodavac

Naziv proizvoda:	
Oznaka modela:	
Serijski broj:	

Podaci o prodaji

Prodajni objekat:		Pečat prodavca
Mesto:		
Potpis prodavca:		

Broj reklamacije

(* podaci iz knjige reklamacija)

Datum:

Reklamacioni broj:

Reklamacija 1.		
Reklamacija 2.		

Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja iz servisa:

Period za koji se produžuje garancija:

Napomena:

M.P.
Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja iz servisa:

Period za koji se produžuje garancija:

Napomena:

M.P.

GARANTNI list

Garantni list Vam garantuje besplatnu popravku proizvoda čiji je uvoznik Elementa d.o.o., saglasno sa uslovima opisanim u garantnom listu. Ukoliko proizvod pokaže neispravnost u toku garantnog roka, molimo obratite se prodavnicu gde je uređaj kupljen na teritoriji Republike Srbije.

Pre nego što počnete sa korišćenjem uređaja pročitajte kompletno uputstvo za rukovanje i uslove garancije. U slučaju da primetite napravnost u radu, uređaj vratite u prodavnicu na mesto kupovine.

Uslovi garancije

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koja su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, kvarove otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju. Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje 25 meseci od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Srbije te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Srbiji.

Prava iz garancije potrošač može ostvariti izjavljivanjem reklamacije pod sledećim uslovima:

1. Da vrati uređaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je dostaviti u ambalaži
2. Da je tačno i uredno popunjen garantni list
3. Da je priložen račun o kupovini uređaja

Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

Reklamacija se neće prihvatiti u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantnim listom i računom
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža i nesavesno rukovanje
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladištio na neprikladnom mestu
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljn od strane neovlašćenih lica
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

Obeštavamo vas o pravima potrošača:

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom. Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu prethodnim stavom nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Uvoznik
Elementa d.o.o.
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270, www.elementa.rs



Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu prethodnog stava, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1. vrednost robe koju bi imala da je saobrazna
2. značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
3. da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Ukoliko je uređaj reklamiran u prvih 6 meseci potrošač ima pravo da bira između povrata novca, zamene uređaja i opravke.

Svaku opravku ili zamenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u Obaveštenju o rešavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a maksimalno u roku od 30 dana. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Za obaveze trgovca koje nastanu usled nesaobraznosti robe, proizvođač se prema potrošaču nalazi u položaju jemca. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

Prava na opravku ili zamenu ili umanjenje cene, odnosno radskid kupoprodaje, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namenjeni su za kućnu, hobi upotrebu.

U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvatiti.

Iz garancije su izuzeti uređaji ili delovi uređaja koji imaju potrošni karakter. Potrošni karakter imaju delovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

Pod ograničenu garanciju od 6 meseci spadaju: punjive baterije, štedljive sijalice, LED sijalice i cevi, fluo cevi.

Iz garancije su izuzeti: baterije, halogene i sijalice sa užarenim vlaknima, sijalice u lampama i reflektorima, vrhovi i grejači lemilica, grejači u kvarcnim i halogenim grejalicama, bilo koja vrsta softvera (pod garanciju spada samo hardver).

Molimo da pročitate dodatne napomene o rukovanju koje se nalaze u uputstvu za rukovanje.

Ovlašćeni servis

Elementa d.o.o.
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270
www.elementa.rs



Упатство за употреба

- Ова упатство за работа се однесува на овој апарат. Истото содржи важни информации за започнување со употреба и ракување со производот.
- Внимателно прочитајте го упатството за употреба, особено упатствата за безбедност, пред употреба. Непочитувањето на овие упатства за работа може да резултира со сериозни повреди или оштетување на апаратот.
- Упатството за употреба се заснова на стандардите и регулативите што се во сила во Европската унија.
- Во странство, имајте ги во предвид законите и прописите на секоја земја.
- Зачувајте го упатството за употреба за подоцнежна употреба. Ако апаратот го давате на трети лица, мора да го дадете и ова упатство за употреба.

Објаснување на знаците

Следниве симболи и предупредувачки зборови се користат во упатството на операторот или на апаратот:



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Овој предупредувачки симбол/збор укажува на ризик, што, ако не се избегне, може да резултира со материјална повреда, смрт или сериозна повреда.



ЗАБЕЛЕШКА!

Симболот обезбедува дополнителни корисни информации за користење на апаратот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Производителот не е одговорен за било каква штета која е резултат на неправилна употреба на апаратот, несоодветно одржување и пречки кај апаратот поради замена на делови или модификации. Поправки на апаратот може да врши само овластен сервисер на производителот на апаратот.

Непочитувањето на упатствата и предупредувањата кои се содржани во ова упатство може да резултира со електричен шок, пожар и/или сериозна повреда. Во случај да користите апарат чии метални делови можат да дојдат во контакт со скриени електрични проводници или со сопствениот електричен кабел (ако е инсталиран), секогаш држете го апаратот за пластична, изолациона рачка.

ОБЈАСНУВАЊЕ НА СИМБОЛИТЕ

	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Прочитајте ги и разберете ги сите безбедносни предупредувања, мерки и упатства. Особено внимание пак посветете им на упатствата кои се означени со оваа ознака.
	Ознака за согласност со соодветните прописи кои што важат во Групата.
	Задолжително прочитајте ги, почитувајте ги и разберете ги упатствата кои се вклучени во Прирачникот.
	Симбол за класа II
	Висок напон ! Опасност од електричен удар.
~	наизменичен напон
	Задолжителна употреба на заштитни очила.
	Задолжителна употреба на сигурносна опрема за заштита на слухот (приклучоци, придушувачи).
	Знак за означување на одделно собирање на електрична и електронска опрема.
	Задолжителна употреба на лична сигурносна опрема за заштита на респираторните органи.
	Опасност од пожар!
	Задолжителна употреба на заштитни ракавици.
	Задолжителна употреба на заштитни, безбедносни чевли.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Алатот не е наменет за работа во потенцијално експлозивна атмосфера.

ОПШТИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања и упатства кои се вклучени во Прирачникот. Непочитувањето на безбедносните предупредувања и упатства може да доведе до ризик од изложеност на луѓето и домашните животни на електричен удар, пожар и/или сериозни повреди.

Зачувајте ги сите безбедносни предупредувања и упатства (вклучувајќи ги и оние кои се залепени на алатот) за во иднина.

Во безбедносните упатства употребениот израз „електричен алат„ се однесува како на електричните алати кои се напојуваат од електричната мрежа (со електричен кабел), така и на електричен алат кој се напојува преку алуминиумски батерии (без електричен кабел).

БЕЗБЕДНОСТ НА РАБОТНОТО МЕСТО

- a) Погрижете се работното место да биде чисто и добро осветлено. *Несредена и темна околина предизвикува несреќа.*
- b) Не користете го алатот во експлозивна атмосфера, на пр: во близина на запаливи течности, гасови или прашина. *Искрите кои се генерираат при работењето на моторот можат да предизвикаат запалување на парата или прашината.*
- c) Не дозволувајте во работниот простор за време на работењето со алатот да се наоѓаат деца и/или трети личности (набљудувачи). Оттргнувањето на вниманието за време на работата може да предизвика губење на контрола.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗБЕДНОСТ

- a) Приклучокот на алатот мора да одговара на штекерот на електричната мрежа. Никога и под никој услов или причина не обработувајте го штекерот. Не користете никакви адаптери за алати. *Стандардни, необработени приклучоци и приклучници ја намалуваат опасноста од електричен удар.*
- b) Избегнувајте контакт на телото со заземјени површини, како што се цевки, радијатори, шпорети и фрижидери. *Во случај вашето тело да биде заземјено опасноста од електричен удар моќно се зголемува.*
- c) Не изложувајте го алатот на дожд или влага. *Продор на вода во алатот во голема мера ја зголемува опасноста од електричен удар.*
- d) Со приклучниот кабел однесувајте се внимателно. Никога не употребувајте го кабелот за носење, влечење или за исклучување на алатот. Кабелот никогаш не изложувајте го на топлина, масло, остар раб или на подвижни делови. *Оштетени или заплетени кабли ја зголемуваат можноста за електричен удар.*
- e) Во случај на употреба на алатот на отворено, користете соодветни продолжни кабли кои се наменети за надворешна употреба. *Употребата на соодветен продолжен кабел ја намалува опасноста од електричниот алат.*
- f) Доколку употребата на алатот во влажен простор е неизбежна, користете само мрежа која што е осигурена со заштитни прекинувачи на диференцијален тек- FID (RCD). *Употребата на FID прекинувачи ја намалува опасноста од електричен удар.*

ЛИЧНА БЕЗБЕДНОСТ

- a) При работењето со алатот бидете внимателни, секогаш гледајте што работите и тоа работете го разумно. Не користете го алатот кога сте уморни, под влијание на дрога, алкохол или лекови. Момент на невнимание за време на работењето може да предизвика сериозни телесни повреди.
- b) Употребувајте лична заштитна опрема, Секогаш носете заштитни, безбедни очила. Употребата на лична безбедносна опрема, според условите на работа, како што се маска против прашина, заштитни обувки кои не се лизгаат, кацига или заштитници за слухот, ја намалуваат опасноста од телесни повреди.
- c) Спречете ненамерно вклучување. Пред да го вклучите алатот во електричната мрежа и/или акумулаторот-батеријата, кога имате намера да го подигнете или пренесете, претходно секогаш проверете и осигурајте се дека прекинувачот е исклучен. Пренесувањето на алатот со прстот на прекинувачот или вклучувањето на алатот во мрежата при вклучен прекинувач може да предизвика несреќа.
- d) Пред започнувањето со работа односно вклучувањето на алатот, отстранете ги сите клучови за подесување и други клучови од алатот. Клучот кој што ќе го оставите на ротирачкиот дел од алатот може да предизвика телесни повреди.
- e) Не движете се предалеку. За време на работењето обезбедете си тврда подлога и добра стабилност. Со тоа ќе си обезбедите добра контрола над алатот во случај на неочекувани и непредвидени ситуации.
- f) Облечете се соодветно. Не носете тенка облека или накит. Погрижете се косата, облеката и ракавиците да не дојдат во контакт со подвижни делови од алатот. Подвижните делови од алатот можат да ги повлечат тенките делови од облека, накитот, подолгата коса. Долгата коса врзете ја и покријте ја со заштитна покривка.

УПОТРЕБА И ОДРЖУВАЊЕ НА АЛАТОТ

- a) Не преоптоварувајте го алатот. Употребувајте соодветен алат за вашите задачи. Правилно избраниот алат работата ќе ја заврши подобро и посигурно, на начин поради кој што бил изработен.
- b) Не употребувајте го алатот ако прекинувачот за вклучување и исклучување не работи. Секој алат кој не може да биде управуван со прекинувачот за вклучување е опасен и потребно е да се поправи.
- c) Пред било каква интервенција врз алатот со намера за подесување, одржување, заменување на приборот или чување, извлечете го приклучокот од електричната мрежа и/или исклучете го акумулаторот-батеријата од алатот. Ваквите превентивни мерки за безбедност ја намалуваат опасноста од случајно вклучување на алатот.
- d) Кога алатот не го употребувате (дури и ако го напуштите за кратко време), чувајте го на места кои се надвор од дофат на децата. Не дозволувајте употреба на алатот од личности кои не се запознаени добро со неговата употреба и со упатствата кои се вклучени во овој Прирачник. Алатите во рацете на невешти и необучени корисници се опасни.
- e) Одржување на алатот. Проверете ја можната неточна инсталација, подесување или слабо зацврстување на подвижните делови на алатот, можноста за кршење на деловите и останатите услови кои влијаат врз работата на алатот. Многу незгоди се предизвикани од алати кои се слабо одржувани.
- f) Погрижете се сечилата да бидат остри и чисти. Надзор и управување на алатите при кои се употребува правилно одржувано сечило е полесно и побезбедно.
- g) Алатот, приборот, додатоките итн., употребувајте ги во согласност со упатствата кои се вклучени во овој Прирачник, земајќи ги во предвид работните услови и видот на работата која што е потребно да се изведе. Употребата на алатот за поинакви цели од тие што се предвидени може да доведе до опасни ситуации.

СЕРВИС

- a) Алатот сервисирајте го само при овластен сервис од страна на производителот на алатот кој употребува само оригинални, додатни делови. Со тоа се обезбедува идна сигурност на вашиот алат.

УПОТРЕБА И ОДРЖУВАЊЕ НА АЛАТОТ НА АКУМУЛАТОР-БАТЕРИЈА

- a) Пред ставање на акумулаторот-батериите на алатот, проверете и осигурете се дали прекинувачот е исклучен (алатот е исклучен). Ставањето батериите на алатот со вклучен прекинувач може да предизвика несреќа.
- b) Акумулаторот-батеријата полнете ја со полначи, кои се пропишани од страна на производителот. Употреба на полначи за други акумулатори-батериите, може да предизвика несреќа.
- c) Употребувајте исти акумулатори-батериите, кои се предвидени за тој вид алат. Употреба на поинакви акумулатори-батериите, може да предизвика телесни повреди и пожар.
- d) Кога акумулаторот-батеријата не е во употреба, не смее да дојде во допир со метални предмети, како што се: спајалици, монети, клучеви, шајки (спроводници), завртки или останати ситни метални предмети кои можат да ги спојат контактите. Краткиот спој на акумулаторот-батеријата може да предизвика изгореници или пожар.
- e) При неправилна употреба или злоупотреба, од акумулаторот-батеријата може да истекува киселина: избегнувајте контакт со неа. Во случај да дојде до контакт со киселина, измијте го погоденото место со вода. Во случај на навлегување киселина во окото, внимателно измијте го со вода и повикајте лекарска помош. Истекување киселина од акумулаторот-батеријата, може да предизвика надразнување на кожата или изгореници.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Секогаш проверете дали напонот на батеријата одговара на напонот на бормашината. Исто така проверете дали напонот на вашиот полнач одговара на напонот на мрежниот штекер.

КОРИСТЕЊЕ НА ПОЛНАЧОТ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- a) Приклучниот напон на мрежата треба да биде еднаков на напонот кој е означен на натписната табла на полначот.
- b) Пред секоја употреба на полначот проверете ја состојбата на полначот, штекерот и приклучниот кабел. Не употребувајте оштетени полначи. Во случај на дефект или оштетување, обратете се кај најблискиот сервис на производителот на алатот.
- c) Полнењето на акумулаторот- батеријата може да се врши во затворени, внатрешни простории. Забранета е употреба на полначот во мокар или влажен терен.
- d) Полначот се загрева работејќи, затоа бидете внимателни и не го оставајте во просторија со можна експлозивна атмосфера и/или на подлога која е лесно запалива.
- e) По употребата исклучете го полначот од мрежата.

ОПИС НА ДЕЛОВИ

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Прекинувач за вклуч./исклуч. | 4. Копче за ослободување |
| 2. LED сијалица | 5. Акумулатор |
| 3. Обрач за подесување на фокусот на снопот | |

УПОТРЕБА

Наменска употреба

Светилката е наменета исклучиво за осветлување на работното подрачје во внатрешни простории, на пр. во работилници. Светилката не е наменета како светло за читање.

Овој алат е наменет исклучиво за приватна употреба и не е наменет за трговски цели. Употребувајте го овој алат исклучиво со оригиналниот прибор и само како што е опишано во овие упатства за употреба. Секоја друга употреба се смета за ненаменска и може да предизвика материјална оштета или повреда на луѓе. Овој алат не е играчка. Не го преоптеретувајте алатот! Производителот или продавачот не може да биде одговорен за штетата или оштетувањето настанато поради ненаменска или погрешна употреба.

ПОЛНЕЊЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! При купување, батеријата не е целосно наполнета. Прочитајте ги долунаведените упатства пред употреба.

1. Акумулаторот (5) отстранете го од алатот така, што ќе го притиснете копчето за ослободување (4) и ќе го извлечете акумулаторот.
2. Утикачот на полначот (6) вклучете го во утикачот на електричната мрежа.
3. Наместете го акумулаторот на полначот како што е прикажано на сликата. (Сл. А)
4. За време на полнењето ќе засвети црвено индикациско светло. Кога полнењето е завршено, ќе засвети зелено индикациско светло.
5. Акумулаторот отстранете го од полначот така, што ќе го притиснете копчето за ослободување и ќе го извлечете акумулаторот. (Сл. А)

МОНТИРАЊЕ/ОТСТРАНУВАЊЕ НА АКУМУЛАТОР**Монтирање на акумулатор**

- Притиснете го прекинувачот во насока на вртење во средна положба (заклучување) (доколку алатот ја има таа функција). Ставете го акумулаторот во рачката, така што ќе се закочи (Fig. B).

Отстранување на акумулаторот:

- Притиснете го копчето за ослободување на акумулаторот и извадете го акумулаторот (Fig. B)

ИНДИКАТОР НА НАПОЛНЕТОСТ НА АКУМУЛАТОРОТ

На задната страна на акумулаторот има 3-степенски индикатор на наполнетост. Со притискање на копчето ви се прикажува состојбата на наполнетост на акумулаторот. (Сл. C)	LED-диода	Наполнетост
	3 диоди	70% - 100%
	2 диоди	30% - 70%
	1 диода	0% - 30%

ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ

1. Притиснете го Прекинувачот за вкл./искл. (1), за да ја вклучите светилката.
2. Повторно притиснете го прекинувачот за вкл./искл. за да ја изгасните светилката.

ПОДЕСУВАЊЕ НА ФОКУСОТ НА СНОПОТ

Свртете го обрачот (3), за да го подесите фокусот на снопот.

Директен сноп: Свртете го обрачот на позицијата, како што е прикажано на сликата. (Сл. D)

Распрскана светлина: Свртете го обрачот на позицијата, како што е прикажано на сликата. (Сл. E)

ПОДЕСУВАЊЕ НА АГОЛ

Светилката може да се навали со прилагодлив нагиб на светилката од 0° до 135°. Тоа ќе го сторите така што ќе го отворите или затворите движечкиот дел на светилката, како што е прикажано на сликата. (Сл. F)

Нарачување на резервен акумулатор

Ако сакате да нарачате резервен акумулатор за својот алат, тоа можете да го направите преку сервисната служба или да купите акумулатор во подобро снабдени продавници и интернет продавници. Овој производ може поради ограничени количини да биде распродаден во кратко време.

ОВЛАСТЕН СЕРВИСЕР	КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ	NJESIA AFARISTE SERVISI: Борис Трајковски 86а 1000 Скопје	 070 267 664  info@krusel.mk
------------------------------	--------------------------------	--	---

За да се овозможи брза обработка на нарачката имајте го подготвен моделот на артиклот или EAN кодот. Моделот на артиклот можете да го најдете на табличката или на почетната страна на овие упатства.

ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Акумулаторска работна светилка	Модел:
Напон	20 V
Време на вртење	400 min
Тип на светилка	3W LED
Осветленост	300 lm
Подесувачки агол	0°-135°

ГАРАНЦИСКА ИЗЈАВА

КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ, Борис Трајковски 86а, изјавува:

- дека производот за време на гаранцискиот рок ќе работи беспрекорно, ако го употребите во складот со неговата намена и упатствата за употреба,
- дека на ваше барање, се разбира ако е дадено во гаранцискиот рок, на свои трошоци ќе се погрижиме за елиминирање на дефектите и недостатоците на производот, најкасно во рок од 45 дена од денот на пријавата на дефектот. Производот, кој нема да биде поправен во споменатиот рок, на ваше барање ќе го замениме со нов. Гаранцискиот рок ќе ви го продолжиме за времето на поправката. За прием на сервис се смета денот кога апаратот е примен во овластената сервисна работилница, во случајот, пак кога е оддаден за поправка во продавниците, три работни дена подоцна.
- дека продавачот не е квалификуван за техничка одлука во врска со можните дефекти и затоа не може да одлучува за замена на апаратот без мислење од техничката служба на увозникот.
- Гарантираме сервисирање и резервни делови за минимален период, кој е предвиден од страна на законот.
- гарантира за квалитет односно за правилно работење за време на гарантниот период, кој започнува со испораката на производот на потрошувачот.
- Гаранцијата важи во територијалното подрачје на Северна Македонија.

ГАРАНЦИСКИ РОК

Давачот на гаранцијата гарантира за карактеристиките или за беспрекорното работење во гаранцискиот рок од **24 месеци**, кој започнува да важи од врачување на стоката на потрошувачот. Доколку производот се употребува за професионални или комерцијални намени односно за цели, кои ја надминуваат обичната употреба во домаќинство, или ако апаратот го употреба лице, кое согласно со важечките закони не е определено како потрошувач, гаранцискиот рок изнесува **12 месеци**. За сите акумулатори/батерии гаранцискиот рок изнесува **12 месеци**. Не гарантираме за изгубени податоци. Доколку производот што се рекламира нема дефекти, имаме право да ги пресметаме настанатите трошоци за дијагностицирање.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Гаранцијата не ги исклучува правата на потрошувачот, кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на стоката.

Услови за гаранција се:

- при рекламирање морате да предложите потврден гаранциски лист, оригинална сметка од купувањето (или фотокопија од двете);
- производот не смее да биде механички оштетен;
- производот не смее да биде допрен од лице, кое нема овластување за тоа;
- купувачот (корисникот) да го употребувал и се однесувал со апаратот по предложените упатства;
- купувачот мора во рок од 8 дена од купувањето да ги каже видните грешки на уредот;
- овластен сервис во гаранцискиот период е само **КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ**;
- гаранциските налепки и печати не смеат да бидат оштетени или отстранети.

Престанок на важењето на гаранцијата:

Гаранцијата не важи за делови кои се потрошен материјал (сијалици, грејачи, акумулатори, навртки).

Гаранција исто така не прифаќаме за оштетувања, кои се случиле за време на транспортот по нашата испорака, поради неправилно поставување и управување со апаратот, механички дефекти, дефекти поради нестручно и невнимателно управување со производот, при секој неовластен посег врз уредот, ако се појави дефект заради употреба на несоодветен потрошен материјал, ако во апаратот се вградени неоригинални делови, дефекти поради превисок напон во електричната струја, виша сила, удар од гром, истекување на батерии, чистење на апаратот или неговите делови, како и за влегување на течност во апаратот.

Пред да го предадете уредот на сервис тој мора да биде исчистен од сите нечистотии и во оригиналната амбалажа. Во спротивно ќе бидеме принудени да ви наплатиме трошоци за чистење на уредот.

Во случај на злоупотреба и неправилно користење, користење на сила и при работа која не била извршена од страна на овластен сервис, престанува важењето на гаранцијата. Оваа гаранција не влијае врз вашите законски права.

Отстранување на старата електрична и електронска опрема:

(важи во Европската унија и во другите европски држави кои имаат систем за одделно собирање на отпадоците).



Овој симбол на производот, неговата амбалажа или во соодветните документи значи, дека со производот не смеете да се однесувате како со домаќинските отпадоци. Мора да го доставите на соодветно собирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Рециклирањето на овој производ ќе помогне во заштитата на природните ресурси и ќе помогне во спречувањето на негативните влијанија врз животната средина и здравјето на луѓето. Отстранувањето на производот мора да биде во согласност со важечките прописи за предавање на отпадоците. Повеќе информации во врска со однесувањето со овој производ како и за неговото враќање и рециклирање, можете да добиете од локалната општинска управа, комуналното претпријатие или во продавницата, каде што сте го купиле производот. Отпадната електрична и електронска опрема можете директно да ја предадете бесплатно кај дистрибутерот, кога ќе ви ја испорача новата електрична односно електронска опрема. **За можните грешки во текстот се извинуваме. Сите права се задржани.**

ГАРАНЦИСКИ ЛИСТ

ОВЛАСТЕН СЕРВИС	НАСЛОВ	КОНТАКТ
КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ	Борис Трајковски 86а, 1000 Скопје, Северна Македонија	+389 (2) 2520 999 078 23 88 20 info@krusel.mk

Информации за клиенти	Информации за производи
име и презиме	Вид/ Име на производот
Наслов	Тип и модел
Е-пошта	Сериски број
Телефон	Производител
Датум на испорака/почеток на важење на гаранцијата	Печат и потпис на трговецот

Udhëzimi për përdorim

- Ky udhëzim për punë ka të bëjë me këtë aparat. I njëjti përmban informacione të rëndësishme për fillimin e përdorimit dhe punës me produktin.
- Lexojeni me vëmendje udhëzimin për përdorim, posaçërisht udhëzimet e sigurisë, para përdorimit. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve për punë mund të rezultojë me lëndime serioze ose dëmtime të aparatit.
- Udhëzimi për përdorim bazohet në standardet dhe rregullativat që janë në fuqi në Unionin Evropian.
- Në një shtet të huaj, duhet t'i keni parasysh ligjet dhe dispozitat e secilit shtet.
- Ruajeni udhëzimin për përdorim të mëvonshëm. Nëse aparatin ia jepni personit të tretë, duhet t'ia jepni edhe këtë udhëzim për përdorim.

Shpjegimi i shenjave

Në udhëzimet e operatorit ose në aparat përdoren këto simbole dhe fjalë paralajmëruese:



PARALAJMËRIM!

Ky simbol paralajmërimi/ kjo fjalë do të thotë rrezik, nëse nuk e evitojmë, vjen deri te dëmi material, vdekja ose lëndime të rënda trupore.



SHËNIM!

Simboli jep informacione të dobishme shtesë për përdorimin e aparatit.



PARALAJMËRIM!

Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për dëmin që mund të shkaktohet për shkak të përdorimit të gabuar të aparatit, për shkak të mirëmbajtjes jo të mirë ose intervenimit në aparat, me qëllim të ndërrimit të pjesëve ose të modifikimit. Intervenimet në aparat mund t'i bëjë vetëm servisuesi i autorizuar i prodhuesit të aparatit.

Nëse nuk merren parasysh udhëzimet dhe paralajmërimet të shënuara në këtë doracak, mund të çojë deri te goditja elektrike, zjarri dhe/ose madje deri te lëndimet serioze.

Nëse derisa e përdorni aparatin, pjesët e tij metalike vijnë në kontakt me përçuesit e fshehtë elektrikë ose me kabllon e tij elektrik (nëse është i instaluar), aparatin gjithmonë mbajeni për dorezën e izoluar plastike.

SHPJEGIMI I SIMBOLEVE

	PARALAJMËRIM! Lexoni dhe mbani në mend të gjitha paralajmërimet e sigurisë, procedurat dhe udhëzimet. Kujdes të veçantë kushtojuni udhëzimeve, që janë shënuar me atë shenjë.
	Shenja e përshtatshmërisë me dispozitat që vlejnë në bashkësi.
	Patjetër që ta lexoni, që t'i respektoni dhe t'i mbani në mend udhëzimet e përshkruara në doracak.
	Simboli për klasin II
	Tension i lartë! Rrezik nga goditja elektrike.
~	rryma alternative
	Përdorim i domosdoshëm i pajisjes mbrojtëse për ruajtjen e shikimit (syzet).
	Përdorim i domosdoshëm i pajisjes mbrojtëse për ruajtjen e dëgjimit (kufjet).
	Shenja për të treguar grumbullimin e seleksionuar të pajisjes elektrike dhe elektronike.
	Përdorim i domosdoshëm i pajisjes personale për mbrojtjen e organeve të frymëmarrjes.
	Rrezik nga zjarri.
	Përdorim i domosdoshëm i dorezave mbrojtëse.
	Përdorim i domosdoshëm i përdorimit të çizmeve mbrojtëse.



PARALAJMËRIM! Vegla nuk është e dedikuar për të punuar në një atmosferë potencialisht ku mund të ketë shpërthim!



PARALAJMËRIM!

Lexoni të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë që janë dhënë në doracak.

Mosrespektimi i paralajmërimeve të sigurisë dhe i udhëzimeve mund të çojë deri te rreziku ndaj njerëzve dhe kafshëve shtëpiake ndaj goditjes elektrike, zjarri dhe/ose lëndime serioze.

Ruani të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë (duke i përfshirë edhe ato që janë të ngjitura në vegël) për të ardhmen.

Në udhëzimet e sigurisë, shprehja e përdorur “pajisje elektrike” ka të bëjë si për pajisjet elektrike që furnizohen nga rrjetin elektrik (me kablo elektrike), ashtu edhe për pajisjen elektrike që furnizohet me anë të baterive të aluminit (pa kablo elektrike).

SIGURIA NË VENDIN E PUNËS

- Sigurohuni që vendi i punës të jetë i pastër dhe mirë i ndriçuar.** Mjedisi jo i rregulluar dhe i errët mund të shkaktojë fatkeqësi.
- Mos e përdorni veglën në atmosferë shpërthyesë, p.sh.: në afërsi të lëngjeve eksplozive, gazit, pluhurit.** Shkëndijat që prodhohen gjatë punës së motorit, mund të shkaktojnë ndezjen e avujve ose të pluhurit.
- Mos lejoni që në vendin e punës, gjatë punës me aparatit të gjenden fëmijët ose personat e tretë (që shikojnë).** Tërheqja e vëmendjes gjatë punës mund të çojë deri te humbja e kontrollit.

SIGURIA ELEKTRIKE

- Spina e veglës duhet t'i përshtatet prizës në rrjetin elektrik (nëse vegla ka kablo për rrymë). Kurrë dhe në asnjë rast e arsyë mos e përpunoni spinën. Mos përdorni asnjë lloj të adapterëve të aparatet e tokëzuara.** Spinat dhe prizat standarde e të papërpunuara e zvogëlojnë rrezikun nga goditja elektrike.
- Qëndroni larg kontaktit të trupit me sipërfaqet e tokëzuara, siç janë gypat, radiatorët, shporetet dhe frigoriferët.** Në rastin kur trupi juaj është i tokëzuar, rreziku nga goditja elektrike shtohet shumë.
- Veglën mos e lini në shi ose në lagështi.** Hyrja e ujit në vegël dukshëm e shton rrezikun nga goditja elektrike.
- Bëhuni të vëmendshëm me kabllon.** Kurrë mos përdorni kablo për bartje, tërheqje ose për shkyçjen e aparatit. Kabllon kurrë mos e afroni te vendet e nxehta, në vaj, nëpër qoshet e mprehta ose në sendet lëvizëse. Kablloja e dëmtuar ose e ngatërruar e shton mundësinë e goditjes elektrike.
- Në rastin kur e përdorni aparatit përjashta, përdorni vazhdues të nevojshëm që janë të dedikuar për përdorim të jashtëm.** Përdorimi i vazhduesit të nevojshëm e zvogëlon rrezikun nga goditja elektrike.
- Nëse është e patjetërsueshme që aparati të përdoret në një hapësirë me lagështi, atëherë përdorni vetëm rrjet të siguruar me ndërprerës mbrojtës në tension diferencial –FID (RCD).** Përdorimi i ndërprerësve FID e zvogëlon rrezikun e goditjes elektrike.

SIGURIA PERSONALE

- Gjatë punës së aparatit, bëhuni të kujdesshëm dhe gjithmonë shikoni se çfarë po bëni dhe të njëjtën kryeni me mençuri.** Mos e përdorni aparatit kur jeni të lodhur, nën ndikimin e drogave, alkoolit ose ilaçeve. Një moment i pakujdesisë gjatë punës me aparatit, mund të shkaktojë lëndime të rënda trupore.
- Përdorni pajisjen personale për mbrojtje. Gjithmonë mbani syze mbrojtëse, doreza dhe kufje për veshët.** Përdorimi i pajisjes mbrojtëse, varësisht nga kushtet e punës, siç është maska kundër pluhurit, këpucët që nuk rrëshqasin, helmata, kufjet e veshëve, e zvogëlojnë rrezikun e lëndimeve trupore.

- c) **Ndaloni ndezjen e paqëllimshme. Para se ta lidhni aparatin me rrjetin elektrik, para se ta ngrehni ose bartni, gjithmonë paraprakisht kontrolloni dhe sigurohuni se ndërprerësi i aparatit është i fikur.** Bartja e veglës me unazën e ndërprerësit ose me lëshimin e alarmit në rrjet gjatë ndërprerësit të lëshuar, mund të shkaktojë fatkeqësi.
- d) **Para fillimit dhe ndezjes së aparatit, hiqni prej tij të gjithë vazhduesit dhe çelësat e tjerë.** Çelësin që e lini në pjesën rrotulluese të aparatit, mund të shkaktojë lëndime trupore.
- e) **Mos u kërrusni shumë larg aparatit. Gjatë punës, gjithmonë siguroni vetes një mbështetës të fortë dhe stabilitet të mirë.** Në këtë mënyrë do të siguroni kontroll të mirë mbi aparatin, në rast të situatave të papritura e të paparapara.
- f) **Vishuni si duhet. Mos mbani rroba të gjera ose stoli. Sigurohuni që flokët, rrobat dhe dorezat mos të vijnë në kontakt me pjesët lëvizëse të aparatit.** Pjesët lëvizëse të aparatit mund t'i kapin pjesët e gjera të rrobave, stolinë, flokët e gjata. Flokët e gjata lidhni dhe mbuloni me mjete mbrojtëse.

PËRDORIMI DHE MIRËMBAJTJA E VEGLËS

- a) **Mos e ngarkoni shumë aparatin. Përdorni aparat-vegël të duhur për punën tuaj.** Vegla e zgjedhur si duhet do të kryejë punë më mirë dhe më sigurt në mënyrën për të cilën është prodhuar.
- b) **Mos e përdorni veglën, nëse ndërprerësi për çelje dhe mbyllje nuk punon.** Cilado vegël që nuk mund të përdoret me ndërprerës është e rrezikshme dhe duhet menjëherë të riparohet.
- c) **Para cilësdo punë në vegël, me qëllim të rregullimit, mirëmbajtjes, zëvendësimit të pajisjeve ose të lënies, hiqeni spinën nga rrjeti elektrik dhe/ose hiqeni akumulatorin-baterinë nga vegla.** Masat e këtilla preventive të sigurisë e zvogëlojnë rrezikun e vetë fillimit të punës.
- d) **Kur nuk e përdorni veglën (dhe kur e lini vetëm për një kohë të shkurtër), duhet ta lini nëpër ato vende ku fëmijët nuk mund ta kapin. Mos ua lejoni që ta përdorin veglën personat që nuk janë të njoftuar mirë me udhëzimet që gjenden në doracak.** Vegla në duart e përdoruesve jo të aftë e jo të profesionalizuar është e rrezikshme.
- e) **Mirëmbajtja e veglës. Kontrolloni kurdisjen e mundshme jo të saktë, shtrëngimin e dobët të pjesëve, mundësinë e thyerjes së pjesëve dhe kushtet tjera të cilat ndikojnë në punën e veglës.** Shumë fatkeqësi shkaktohen nga mirëmbajtja jo e drejtë e veglave.
- f) **Sigurohuni që veglat prerëse të jenë të mprehtë e të pastër.** Mbikëqyrja dhe puna me vegël të cilat është mirëmbajtur vegla për prerje, është më e lehtë dhe më e sigurt.
- g) **Veglën, pajisjet dhe shtojcat tjera përdorni në pajtim me udhëzimet që gjenden në këtë doracak, duke i respektuar kushtet e punës dhe llojin e punës që duhet të kryhet.** Përdorimi i veglës për qëllime të tjera se ato që janë paraparë, mund të çojë deri te situatat e rrezikshme.

SERVISIMI

- a) **Veglën servisojeni vetëm te servisuesi i autorizuar i prodhuesit të veglës, duke përdorur vetëm pjesë origjinale rezerve.** Me këtë sigurohet siguria e ardhshme e veglës tuaj.

PËRDORIMI DHE MIRËMBAJTJA E MJETIT NË AKUMULATOR-BATERI

- a) **Para vendosjes së akumulatorit-baterive të mjetit, kontrollojeni dhe sigurohuni se a është i ndërprerë (mjeti a është i ndalur).** Vendosja e baterive në mjetin me ndërprerës të ndezur mund të shkaktojë fatkeqësi.
- b) **Akumulatorin-baterinë mbusheni me mbushës, që janë të përcaktuar nga ana e prodhuesit.** Përdorimi i mbushësve për akumulatorë-bateri tjera mund të shkaktojë fatkeqësi.
- c) **Përdorni akumulatorë-bateri të njëjta që janë parashikuar për atë lloj të mjetit.** Përdorimi i akumulatorëve-baterive tjerë, mund të shkaktojë lëndime trupore dhe zjarr.
- d) **Akumulatori-bateria kur nuk është në përdorim, nuk guxon që të vijë në kontakt me sendet metalike, siç janë: kapëset, monedhat, çelësat, gozhdat, vidat ose metalet tjera të imëta që mund t'i bashkojnë kontaktet.** Qarku i shkurtër i akumulatorit-baterisë mund të shkaktojë djegie ose zjarr.
- e) **Gjatë përdorimit jo të drejtë ose keqpërdorimit, nga akumulatori-bateria mund të rrjedhë acidi: largohuni prej tij. Nëse vie deri te kontakti me acidin, lajeni vendin e prekur me ujë. Në rast se acidi hynë në sy, lani me kujdes sytë me ujë dhe thirreni ndihmën e mjekut.** Rrjedhja e acidit nga akumulatori-bateria mund të shkaktojë iritim të lëkurës ose djegie.



KUJDES!

Gjithmonë kontrollojeni se a i përgjigjet tensioni i baterisë tensionit të turjelës. Po ashtu, kontrolloni se tensioni i mbushësit tuaj i përgjigjet tensionit të prizës së rrymës elektrike.

PËRDORIMI I MBUSHËSIT



KUJDES!

- Tensioni fillestar i rrjetit duhet të jetë i njëjtë me tensionin e shënuar në tabelën e shkrimit të mbushësit.
- Para çdo përdorimi të mbushësit, kontrollojeni gjendjen e mbushësit, prizën dhe kabllon e rrymës. Mos përdorni mbushës të prishur. Në rast të defektit ose dëmtimit, paraqituni te servisi më i afërt i prodhuesit të mjetit.
- Mbushja e akumulatorit – baterisë mund të kryhet në lokale të mbyllura, të brendshme. Ndalohet përdorimi i mbushësit në terren të lagësht.
- Mbushësi duke punuar nxehet, për këtë bëhuni të kujdesshëm dhe mos e vendosni në lokalin me atmosferë ku mund të shpërthejë dhe/ose në dyshtemenë që ndizet lehtë.
- Pas përdorimit, hiqeni mbushësin nga rrjeti.

PËRSHKRIMI I PJESËVE

- Ndërprerësi për ndezje/fikje
- Llamba LED
- Unaza për rregullimin e fokusit të rrezeve
- Sprostitveni gumb
- Akumulator

PËRDORIMI

Qëllimi i përdorimit

Llamba është e destinuar kryekëput për ndriçimin e hapësirës punuese në hapësira të brendshme, p.sh. në punishte. Llamba nuk është e përshtatshme si llambë për lexim.

Kjo pajisje është e destinuar vetëm për përdorim privat dhe nuk është e përshtatshme për qëllime komerciale. Këtë pajisje përdoreni kryekëput me vegla origjinale dhe pikërisht ashtu siç është përshkruar në këto udhëzime për përdorim. Çdo përdorim i ndryshëm merret si i papërshtatshëm dhe mund të shkaktojë dëme materiale ose lëndim të personave. Kjo pajisje nuk është lodër. Mos e tejngarkoni pajisjen!

Prodheri apo shitësi nuk mund të jetë përgjegjës për dëmtim apo për lëndim të shkaktuar me përdorim të papërshtatshëm apo të gabuar.

MBUSHJA



KUJDES! Kur bleni, bateria nuk është e mbushur deri në fund. Para përdorimit, lexoni udhëzimet në vazhdim.

- Akumulatorin (5) largojeni nga pajisja ashtu që e shtypni pullën për çlirim (4) dhe e nxirrni akumulatorin.
- Spinën e mbushësit (karikuesit) (6) kyçeni në prizën e rrjetit elektrik.
- Akumulatorin vendoseni në mbushës (C) siç është paraqitur në figurë. (Figura A)
- Gjatë mbushjes do të shndritë llamba e kuqe e indikacionit. Kur të përfundojë mbushja do të ndizet llamba e gjelbër e indikacionit.
- Akumulatorin largojeni nga mbushësi ashtu që e shtypni pullën për çlirim dhe e nxirrni akumulatorin. (Figura A)

VENDOSJA/HEQJA E AKUMULATORIT

Vendosja e akumulatorit:

- Shtypeni pullën e ndërrimit të kahut të rrotullimit në pozitën e mesme (freni) (nëse pajisja e ka këtë funksion). Vendoseni akumulatorin, derisa të mbërthehet ai (Fig. B).

Heqja e akumulatorit:

- Shtypeni pullën për çlirimin e akumulatorit dhe hiqeni akumulatorin. (Fig. B)

INDIKATOR NAPOLNJENOSTI AKUMULATORJA

Në pjesën e prapme të akumulatorit është indikatori 3-shkallësh i mbushjes. Me shtypje në pullë u paraqitet gjendja e mbushjes së akumulatorit. (Figura C)	dioda LED	Mbushja
	3 dioda	70% - 100%
	2 dioda	30% - 70%
	1 diodë	0% - 30%

NDEZJA/FIKJA

Shtypeni ndërprerësin për ndezje/fikje (1) për ta ndezur llambën.

Sërish shtypeni ndërprerësin ndezje/fikje për ta fikur llambën.

RREGULLIMI I FOKUSIT TË RREZEVE

Rrotullojeni unazën (3) për ta rregulluar fokusin e rrezeve.

Rrezet direkte: rrotullojeni unazën në pozitën e paraqitur në figurë. (Figura D)

Drita e shpërndarë: rrotullojeni unazën në pozitën e paraqitur në figurë. (Figura E)

RREGULLIMI I KËNDIT

Llambën mund ta përkulni në pjerrtësinë rregulluese të llambës prej 0° deri në 135°.

Këtë mund ta bëni duke hapur ose mbyllur pjesën lëvizëse të llambës, siç tregon figura. (Figura F)

Porositja e akumulatorit zëvendësues

Nëse dëshironi ta porositni akumulatorin zëvendësues për pajisjen tuaj, këtë mund ta bëni përmes shërbimit të servisit, apo mund ta blini akumulatorin tek tregtarët e furnizuar mirë, gjegjësisht tek tregtarët në internet.

Ky prodhim është shitur plotësisht për një kohë të shkurtër për shkak të furnizimit të kufizuar.

SERVISI I AUTORIZUAR	ALB-ZEUS Sh.p.k.	NJËSIA AFARISTE SERVISI: Rr Mihal Grame-no 87/4,-1010, Tirana, Albanijs		+ 355 67 207 77 74 info@elektron.al
-----------------------------	----------------------------	--	---	--

Për t'i garantuar përpunimet e shpejta të porositjeve duhet ta keni të gatshëm modelin e artikullit ose kodin EAN. Modelin e artikullit mund ta gjeni në tabelën tipike apo në ballinën e këtyre udhëzimeve.

SPECIFIKAT TEKNIKE

Llambat punuese baterike	Modeli:
Tensioni	20 V
Koha e funksionimit	400 min
Tipi i llambës	LED 3W
Ndriçimi	300 lm
Këndi i rregullimit	0°-135°

DEKLARATA E GARANCISË

ALB-ZEUS Sh.p.k., Rr.Sabaudin Gabrani, Ish Reparti SMT-e, Njesia Bashkiake nr.6, Tirana, Albanija, deklararon:

- Se garantojmë kualitetin, gjegjësisht funksionimin pa pengesa në afatin e garancisë, që rrjedh nga momenti i dorëzimit të mallit Klientit.
- Se produkti gjatë afatit të garancisë do të punojë pa të meta, nëse e përdorni në përputhje me qëllimin e tij dhe udhëzimet për përdorim,
- se me kërkesën tuaj, kuptohet nëse është shtuar në afatin e garancisë, me harxhimet tona do të kujdesemi për eliminimin e defekteve dhe mangësive të produktit, më se voni në afat prej 45 ditëve që nga dita e paraqitjes së defektit. Produkti që nuk do të riparohet në afatin e përmendur, me kërkesën tuaj ne do ta zëvendësojmë me të ri. Afatin e garancisë do ta vazhdojmë për kohën së riparimit.
- se shitësi nuk është i kualifikuar për vlerësim teknik në lidhje me defektet e mundshme dhe për këtë nuk mund të vendosë për zëvendësimin e aparatit pa mendimin e shërbimit teknik të importuesit.
- Ju garantojmë servisimin, mirëmbajtje, pjesë rezervë dhe shtojca për aparate edhe për 3 vjet pas skadimit të afatit të garancisë
- Garanca vlen për rajonin e gjithë territorit të Republikës së Shqipërisë.

AFATI I GARANCISË

Lëshuesi i garancisë garanton për cilësinë apo funksionimin pa pengesa për afatin e garancisë prej **24 muajve**, që fillon të rrjedhë me rastin e dorëzimit të mallit përdoruesit. Në rast të përdorimit të prodhimit për qëllime profesionale apo komerciale, gjegjësisht për qëllime, që e tejkalojnë përdorimin e zakonshëm në amvisëri, apo nëse aparatin e përdor personi, që në pajtim me legjislativin në fuqi nuk përcaktohet si konsumues, afati i garancisë është **12 muaj**. Për të gjithë akumulatorët/bateritë, afati i garancisë vlen **12 muaj**. Nuk garantojmë për të dhënat e humbura. Në rast se në prodhimin e reklamuar nuk ka prishje, kemi të drejtë t'i llogarisim shpenzimet e diagnostikimit

PARALAJMËRIM: Garancia nuk i përjashton të drejtat e konsumatorit që dalin nga përgjegjësia e shitësit për mangësitë e mallit.

KUSHTET PËR GARANCË JANË:

- gjatë reklamimit duhet të paraqitni listën e vërtetuar të garancisë, llogarinë origjinale të blerjes (ose kopjen e të dyjave);
- produkti nuk është i dëmtuar mekanikisht;
- në produkt nuk ka ndërhyrë personi që nuk ka autorizim për të;
- blerësi (përdoruesi) nëse e ka përdorur dhe nëse është sjellë me aparatin sipas udhëzimeve të paraqitura;
- blerësi duhet që në afat prej 8 ditësh nga blerja t'i tregojë gabimet e dukshme të aparatit;
- servisi i autorizuar në periudhën e garancisë është vetëm **ALB-ZEUS Sh.p.k.**;
- etiketat dhe vulat e garancisë nuk duhet të dëmtohen ose largohen.

PËRFUNDIMI I GARANCISË:

Garanca nuk vlen për pjesët që janë material harxhues (poçat elektrikë, ngrohëset, kokat për pe).

Garanca po ashtu nuk pranohet nga ana jonë për dëmtimet që kanë ndodhur gjatë transportit pas dërgesës tonë, për shkak të rregullimit të gabuar dhe punës me aparat, për defektet mekanike (thyerjet fizike), defektet për shkak të përdorimit joprofesional dhe të pakujdesshëm të produktit, gjatë ndërhyrjes së paautorizuar në aparatit, nëse paraqitet defekti për shkak të përdorimit të materialit harxhues joadekuat apo të lëngjeve, nëse në aparat janë montuar pjesë jo origjinale, defekte për shkak të tensionit të lartë të rrymës elektrike, fuqisë madhore, goditjes së rufesë, derdhjes së baterive, pastrimit të prodhimit ose të pjesëve të tij si dhe për derdhje të lëngut në aparat.

Para se ta dorëzoni aparatin në servis, ai duhet të pastrohet prej të gjitha papastërtive dhe në ambalazh origjinal. Në të kundërtën do të detyrohemi që t'ua llogarisim shpenzimet për pastrim të aparatit, sipas çmimeve të distributorit.

Në rast të keqpërdorimit dhe të përdorimit jo të drejtë, përdorimit me forcë dhe në rast të ndërhyrjes që nuk janë kryer nga ana e servisit të autorizuar, garancia nuk vlen. Kjo garanci nuk i kufizon të drejtat tuaja ligjore.

Dorëzimi i pajisjeve të vjetra elektrike dhe elektronike:

(vlen në Unionin Evropian dhe në shtetet tjera evropiane që kanë sistem për grumbullim të ndarë të mbeturinave).



Ky simbol në produkt, në ambalazhin e tij ose në dokumente adekuate do të thotë se me produktin nuk duhet të silleni sikurse me mbeturinat e amvisërisë. Duhet ta dorëzoni në vendin e caktuar për riciklim të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Riciklimi i këtij produkti do të ndihmojë në ruajtjen e burimeve natyrore dhe do të ndihmojë në parandalimin e ndikimeve negative mbi mjedisin jetësor dhe shëndetin e njeriut. Largimi i produktit duhet të jetë në përputhje me dispozitat e vlefshme për dorëzimin e mbeturinave.

Më shumë informacione punën me këtë produkt si dhe me kthimin dhe riciklimin e tij, mund ta merrni nga drejtoria lokale komunale, ndërmarrja komunale ose në shitore, ku e keni blerë prodhimin. Pajisjet mbetura elektrike dhe elektronike mund t'ia dorëzoni gratis distributorit, menjëherë pasi ta fitoni sjellin pajisjen e re elektrike apo elektronike.

Në pajtim me Direktivën nr. 2012/19/Be pajisjet elektrike që nuk janë më në përdorim dhe në pajtim me **Direktivën 2006/66/Es** akumulatorët / bateritë e prishura apo të vjetruara duhet të mbledhen veçmas dhe të riciklohen në mënyrë të këndshme për mjedisin.

Për gabimet e mundshme të shtypit, ju kërkohet ndjesë. Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

FLETA E GARANCISË

SERVISI I AUTORIZUAR	ADRESË	KONTAKT
ALB-ZEUS Sh.p.k.  www.ozone.com.al	 Rr. Sabaudin Gabrani, Ish Rep.Smt-se, Kodi Postar 1027, Tirana, Albania	 + 355 67 207 77 74  info@elektron.al

Informacioni i klientit	Informacione për produktet
Emri dhe mbiemri	Lloji/ Emri i produktit
Adresë	Lloji dhe modeli
E-mail	Numri serik
Telefon	Prodhuksi
Data e dorëzimit/fillimit të vlefshmërisë së garancisë	Vula dhe nënshkrimi i tregtarit /-es

Udhëzimi për përdorim

- Ky udhëzim për punë ka të bëjë me këtë aparat. I njëjti përmban informacione të rëndësishme për fillimin e përdorimit dhe punës me produktin.
- Lexojeni me vëmendje udhëzimin për përdorim, posaçërisht udhëzimet e sigurisë, para përdorimit. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve për punë mund të rezultojë me lëndime serioze ose dëmtime të aparatit.
- Udhëzimi për përdorim bazohet në standardet dhe rregullativat që janë në fuqi në Unionin Evropian.
- Në një shtet të huaj, duhet t'i keni parasysh ligjet dhe dispozitat e secilit shtet.
- Ruajeni udhëzimin për përdorim të mëvonshëm. Nëse aparatin ia jepni personit të tretë, duhet t'ia jepni edhe këtë udhëzim për përdorim.

Shpjegimi i shenjave

Në udhëzimet e operatorit ose në aparat përdoren këto simbole dhe fjalë paralajmëruese:



PARALAJMËRIM!

Ky simbol paralajmërimi/ kjo fjalë do të thotë rrezik, nëse nuk e evitojmë, vjen deri te dëmi material, vdekja ose lëndime të rënda trupore.



SHËNIM!

Simboli jep informacione të dobishme shtesë për përdorimin e aparatit.



PARALAJMËRIM!

Prodhesi nuk mban përgjegjësi për dëmin që mund të shkaktohet për shkak të përdorimit të gabuar të aparatit, për shkak të mirëmbajtjes jo të mirë ose intervenimit në aparat, me qëllim të ndërrimit të pjesëve ose të modifikimit. Intervenimet në aparat mund t'i bëjë vetëm servisesi i autorizuar i prodhuesit të aparatit.

Nëse nuk merren parasysh udhëzimet dhe paralajmërimet të shënuara në këtë doracak, mund të çojë deri te goditja elektrike, zjarri dhe/ose madje deri te lëndimet serioze.

Nëse derisa e përdorni aparatin, pjesët e tij metalike vijnë në kontakt me përçuesit e fshehtë elektrikë ose me kabllon e tij elektrik (nëse është i instaluar), aparatin gjithmonë mbajeni për dorezën e izoluar plastike.

SHPJEGIMI I SIMBOLEVE

	PARALAJMËRIM! Lexoni dhe mbani në mend të gjitha paralajmërimet e sigurisë, procedurat dhe udhëzimet. Kujdes të veçantë kushtojuni udhëzimeve, që janë shënuar me atë shenjë.
	Shenja e përshtatshmërisë me dispozitat që vlejnë në bashkësi
	Patjetër që ta lexoni, që t'i respektoni dhe t'i mbani në mend udhëzimet e përshkruara në doracak
	Simboli për klasin II
	Tension i lartë! Rrezik nga goditja elektrike.
	Rryma alternative
	Përdorim i domosdoshëm i pajisjes mbrojtëse për ruajtjen e shikimit (syzet)
	Përdorim i domosdoshëm i pajisjes mbrojtëse për ruajtjen e dëgjimit (kufjet)
	Shenja për të treguar grumbullimin e seleksionuar të pajisjes elektrike dhe elektronike.
	Përdorim i domosdoshëm i pajisjes personale për mbrojtjen e organeve të frymëmarrjes.
	Rrezik nga zjarri
	Përdorim i domosdoshëm i dorezave mbrojtëse.
	Përdorim i domosdoshëm i përdorimit të çizmeve mbrojtëse.



PARALAJMËRIM! Vegla nuk është e dedikuar për të punuar në një atmosferë potencialisht ku mund të ketë shpërthim!



PARALAJMËRIM!

Lexoni të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë që janë dhënë në doracak.

Mosrespektimi i paralajmërimeve të sigurisë dhe i udhëzimeve mund të çojë deri te rreziku ndaj njerëzve dhe kafshëve shtëpiake ndaj goditjes elektrike, zjarri dhe/ose lëndime serioze.

Ruani të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë (duke i përfshirë edhe ato që janë të ngjitura në vegël) për të ardhmen.

Në udhëzimet e sigurisë, shprehja e përdorur “pajisje elektrike” ka të bëjë si për pajisjet elektrike që furnizohen nga rrjetin elektrik (me kablo elektrike), ashtu edhe për pajisjen elektrike që furnizohet me anë të baterive të aluminit (pa kablo elektrike).

SIGURIA NË VENDIN E PUNËS

- Sigurohuni që vendi i punës të jetë i pastër dhe mirë i ndriçuar.** Mjedisi jo i rregulluar dhe i errët mund të shkaktojë fatkeqësi.
- Mos e përdorni veglën në atmosferë shpërthyesë, p.sh.: në afërsi të lëngjeve eksplozive, gazit, pluhurit.** Shkëndijat që prodhohen gjatë punës së motorit, mund të shkaktojnë ndezjen e avujve ose të pluhurit.
- Mos lejoni që në vendin e punës, gjatë punës me aparatit të gjenden fëmijët ose personat e tretë (që shikojnë).** Tërheqja e vëmendjes gjatë punës mund të çojë deri te humbja e kontrollit.

SIGURIA ELEKTRIKE

- Spina e veglës duhet t'i përshtatet prizës në rrjetin elektrik (nëse vegla ka kablo për rrymë). Kurrë dhe në asnjë rast e arsyë mos e përpunoni spinën. Mos përdorni asnjë lloj të adapterëve të aparatet e tokëzuara.** Spinat dhe prizat standarde e të papërpunuara e zvogëlojnë rrezikun nga goditja elektrike.
- Qëndroni larg kontaktit të trupit me sipërfaqet e tokëzuara, siç janë gypat, radiatorët, shporetet dhe frigoriferët.** Në rastin kur trupi juaj është i tokëzuar, rreziku nga goditja elektrike shtohet shumë.
- Veglën mos e lini në shi ose në lagështi.** Hyrja e ujit në vegël dukshëm e shton rrezikun nga goditja elektrike.
- Bëhuni të vëmendshëm me kabllon.** Kurrë mos përdorni kablo për bartje, tërheqje ose për shkyçjen e aparatit. Kabllon kurrë mos e afroni te vendet e nxehta, në vaj, nëpër qoshet e mprehta ose në sendet lëvizëse. Kablloja e dëmtuar ose e ngatërruar e shton mundësinë e goditjes elektrike.
- Në rastin kur e përdorni aparatit përjashta, përdorni vazhdues të nevojshëm që janë të dedikuar për përdorim të jashtëm.** Përdorimi i vazhduesit të nevojshëm e zvogëlon rrezikun nga goditja elektrike.
- Nëse është e patjetërsueshme që aparati të përdoret në një hapësirë me lagështi, atëherë përdorni vetëm rrjet të siguruar me ndërprerës mbrojtës në tension diferencial –FID (RCD).** Përdorimi i ndërprerësve FID e zvogëlon rrezikun e goditjes elektrike.

SIGURIA PERSONALE

- Gjatë punës së aparatit, bëhuni të kujdesshëm dhe gjithmonë shikoni se çfarë po bëni dhe të njëjtën kryeni me mençuri.** Mos e përdorni aparatit kur jeni të lodhur, nën ndikimin e drogave, alkoolit ose ilaçeve. Një moment i pakujdesisë gjatë punës me aparatit, mund të shkaktojë lëndime të rënda trupore.

- b) **Përdorni pajisjen personale për mbrojtje. Gjithmonë mbani syze mbrojtëse, doreza dhe kufje për veshët.** Përdorimi i pajisjes mbrojtëse, varësisht nga kushtet e punës, siç është maska kundër pluhurit, këpucët që nuk rrëshqasin, helmata, kufjet e veshëve, e zvogëlojnë rrezikun e lëndimeve trupore.
- c) **Ndaloni ndezjen e paqëllimshme. Para se ta lidhni aparatit me rrjetin elektrik, para se ta ngrehni ose bartni, gjithmonë paraprakisht kontrolloni dhe sigurohuni se ndërprerësi i aparatit është i fikur.** Bartja e veglës me unazën e ndërprerësit ose me lëshimin e alarmit në rrjet gjatë ndërprerësit të lëshuar, mund të shkaktojë fatkeqësi.
- d) **Para fillimit dhe ndezjes së aparatit, hiqni prej tij të gjithë vazhduesit dhe çelësat e tjerë.** Çelësin që e lini në pjesën rrotulluese të aparatit, mund të shkaktojë lëndime trupore.
- e) **Mos u kërrusni shumë larg aparatit. Gjatë punës, gjithmonë siguroni vetes një mbështetës të fortë dhe stabilitet të mirë.** Në këtë mënyrë do të siguroni kontroll të mirë mbi aparatit, në rast të situatave të papritura e të paparapara.
- f) **Vishuni si duhet. Mos mbani rroba të gjera ose stoli. Sigurohuni që flokët, rrobat dhe dorezat mos të vijnë në kontakt me pjesët lëvizëse të aparatit.** Pjesët lëvizëse të aparatit mund t'i kapin pjesët e gjera të rrobave, stolinë, flokët e gjata. Flokët e gjata lidhni dhe mbuloni me mjete mbrojtëse.
- g) **Nëse vegla ka lidhëse për thithjen dhe sistemin për grumbullimin e pluhurit, gjithmonë sigurojeni vendosjen dhe lidhjen e tij në mënyrë të drejtë.** Përdorimi i sistemit për grumbullimin e pluhurit mund ta zvogëlojë ndikimin e erërave dhe të pasojave të dëmshme të pluhurit.

PËRDORIMI DHE MIRËMBAJTJA E VEGLËS

- a) **Mos e ngarkoni shumë aparatit. Përdorni aparat-vegël të duhur për punën tuaj.** Vegla e zgjedhur si duhet do të kryejë punë më mirë dhe më sigurt në mënyrën për të cilën është prodhuar.
- b) **Mos e përdorni veglën, nëse ndërprerësi për çelje dhe mbyllje nuk punon.** Cilado vegël që nuk mund të përdoret me ndërprerës është e rrezikshme dhe duhet menjëherë të riparohet.
- c) **Para cilësdo punë në vegël, me qëllim të rregullimit, mirëmbajtjes, zëvendësimit të pajisjeve ose të lënies, hiqeni spinën nga rrjeti elektrik dhe/ose hiqeni akumulatorin-baterinë nga vegla.** Masat e këtitilla preventive të sigurisë e zvogëlojnë rrezikun e vetë fillimit të punës.
- d) **Kur nuk e përdorni veglën (dhe kur e lini vetëm për një kohë të shkurtër), duhet ta lini nëpër ato vende ku fëmijët nuk mund ta kapin. Mos ua lejon që ta përdorin veglën personat që nuk janë të njoftuar mirë me udhëzimet që gjenden në doracak.** Vegla në duart e përdoruesve jo të aftë e jo të profesionalizuar është e rrezikshme.
- e) **Mirëmbajtja e veglës. Kontrolloni kurdisjen e mundshme jo të saktë, shtrëngimin e dobët të pjesëve, mundësinë e thyerjes së pjesëve dhe kushtet tjera të cilat ndikojnë në punën e veglës.** Shumë fatkeqësi shkaktohen nga mirëmbajtja jo e drejtë e veglave.
- f) **Sigurohuni që veglat prerëse të jenë të mprehtë e të pastër.** Mbikëqyrja dhe puna me vegël te e cila është mirëmbajtur vegla për prerje, është më e lehtë dhe më e sigurt.
- g) **Veglën, pajisjet dhe shtojcat tjera përdorni në pajtim me udhëzimet që gjenden në këtë doracak, duke i respektuar kushtet e punës dhe llojin e punës që duhet të kryhet.** Përdorimi i veglës për qëllime të tjera se ato që janë paraparë, mund të çojë deri te situatat e rrezikshme.

SERVISIMI

- a) **Veglën servisojeni vetëm te servisuesi i autorizuar i prodhuesit të veglës, duke përdorur vetëm pjesë origjinale rezerve.** Me këtë sigurohet siguria e ardhshme e veglës tuaj.

PËRDORIMI DHE MIRËMBAJTJA E APARATIT NË AKUMULATOR-BATERI

- a) **Para vendosjes së akumulatorit-baterive të aparatit, kontrolloni dhe sigurohuni se a është ndërprerësi i fikur (a është i ndalur aparatit).** Vendosja e baterive në aparatit me ndërprerës të ndezur mund të shkaktojë fatkeqësi.
- b) **Akumulatorin-baterinë mbusheni me mbushës të përcaktuar nga ana e prodhuesit.** Përdorimi i mbushësve për akumulatorë-bateri tjera mund të shkaktojë fatkeqësi.
- c) **Përdorni akumulatorë-bateri të njëjta që janë parashikuar për atë lloj të mjetit.** Përdorimi i akumulatorëve-baterive tjera, mund të shkaktojë lëndime trupore dhe zjarr.
- d) **Akumulatori-bateria kur nuk është në përdorim, nuk guxon që të vijë në kontakt me sendet metalike, siç janë: kapëset, monedhat, çelësat, gozhdat, vidat ose metalet tjera të imëta që mund t'i bashkojnë kontaktet.** Qarku i shkurtër i akumulatorit-baterisë mund të shkaktojë djegie ose zjarr.
- e) **Gjatë përdorimit jo të drejtë ose keqpërdorimit, nga akumulatori-bateria mund të rrjedhë acidi: largohuni prej tij. Nëse vie deri te kontakti me acidin, lajeni vendin e prekur me ujë. Në rast se acidi hynë në sy, lani me kujdes sytë me ujë dhe thirreni ndihmën e mjekut.** Rrjedhja e acidit nga akumulatori-bateria mund të shkaktojë iritim të lëkurës ose djegie.



PARALAJMËRIM!

Gjithmonë kontrollojeni se a i përgjigjet tensioni i baterisë tensionit të matrapikut. Po ashtu, kontrolloni se tensioni i mbushësit tuaj a i përgjigjet tensionit të prizës së rrymës elektrike.

PËRDORIMI I MBUSHËSIT



PARALAJMËRIM!

- Tensioni fillestar i rrjetit duhet të jetë i njëjtë me tensionin e shënuar në tabelën e shkrimit të mbushësit.
- Para çdo përdorimi të mbushësit, kontrollojeni gjendjen e mbushësit, prizën dhe kabllon e rrymës. Mos përdorni mbushës të prishur. Në rast të defektit ose dëmtimit, paraqituni te servisi më i afërt i prodhuesit të aparatit.
- Mbushja e akumulatorit – baterisë mund të kryhet në lokale të mbyllura, të brendshme. Ndalohet përdorimi i mbushësit në terren të lagësht.
- Mbushësi nxeht duke punuar, për këtë bëhuni të kujdesshëm dhe mos e vendosni në hapësirë me atmosferë ku mund të shpërthejë dhe/ose në dyshemenë që ndizet lehtë.
- Pas përdorimit, hiqeni mbushësin nga rrjeti.
- Mbushësi mund të përdoret për mbushjen e baterive. Përdorimi tjetër nga ajo që është e përcaktuar, nuk lejohet.

PËRSHKRIMI I PJESËVE

- Ndërprerësi për ndezje/fikje
- LED drita
- Unaza për rregullimin e fokusit të snopit
- Butoni i lirimit
- Bateria (nuk vjen me aparat)

PËRDORIMI

Qëllimi i përdorimit

Drita është e dedikuar kryesisht për ndriçimin e hapësirës së punës në lokalet e brendshme, p.sh. në punëtori. Drita nuk është e përshtatshme si dritë për të lexuar.

Ky aparat është i dedikuar vetëm për përdorim personal dhe nuk është i përshtatshëm për qëllime komerciale. Këtë aparat përdoreni kryesisht me pajisje origjinale dhe vetëm ashtu siç është përshkruar në këto udhëzime për përdorim. Çdo përdorim tjetër do të konsiderohet si joadekuat dhe mund të shkaktojë dëme materiale dhe lëndime në fytyrë. Mos e mbingarkoni aparatit! Prodhuesi ose shitësi nuk mund të jetë përgjegjës për dëmin ose dëmtimin e shkaktuar për shkak të përdorimit joadekuat ose të gabuar.

MBUSHJA



PARALAJMËRIM! Pas blerjes, bateria nuk është plotësisht e mbushur. Para përdorimit lexoni udhëzimet më poshtë.

- Akumulatorin (5) hiqeni nga aparati, ashtu duke e shtypur butonin për lirim (4) dhe hiqeni akumulatorin.
- Spinën e mbushësit (6) vendoseni në prizën e rrymës elektrike.
- Akumulatorin vendoseni në mbushës ashtu siç është paraqitur në fotografi. (Fig. A)
- Gjatë mbushjes, do të bëjë dritë poçi i kuq i indikatorit. Kur të përfundojë mbushja, do të bëjë dritë poçi i gjelbër i indikatorit.
- Akumulatorin hiqeni nga mbushësi, ashtu që shtypeni butonin për lirim dhe hiqeni akumulatorin.

VENDOSJA/LARGIMI I AKUMULATORIT

Vendosja e akumulatorit:

- Shtypni ndërprerësin e drejtimit të rrotullimit në pozitën e mesme (mbyllje) (nëse aparati e ka këtë funksion). Vendoseni akumulatorin te vendi, ashtu që të vendoset mirë (Fig. B).

Heqja e akumulatorit:

- Shtypni butonin për lirimin e akumulatorit dhe hiqeni akumulatorin. (Fig. B)

INDIKATORI I MBUSHJES SË AKUMULATORIT

Në anën e pasme të akumulatorit është indikatori 3 shkallës i mbushjes. Me shtypjen e butonit do t'ju paraqitet gjendja e mbushjes së akumulatorit.	LED-diode	Mbushja
	3 dioda	70-100 %
	2 dioda	30-70 %
	1 diodë	0-30 %

Ndezur/Fikur

- Shtypni Ndërprerësin për ndezje/fikje (1), që ta ndizni llambën.
- Shtypni ndërprerësin për ndezje/fikje për ta fikur llambën.

Rregullimi i fokusit të snopit

Rrotulloni unazën (3), për rregullimin e fokusit të snopit.

Snopi direkt: Rrotulloni unazën në pozitën ashtu siç është paraqitur në fotografi. (Fig. 1)

Drita e shpërndarë: Rrotulloni unazën në pozitën ashtu siç është paraqitur në fotografinë. (Fig. 2)

Rregullimi i këndit

Llamba mund të rregullohet me këndin e lakimit të llambës prej 0° deri 135°.

Këtë do ta bëni duke e hapur ose mbyllur pjesën e lëvizshme të llambës, ashtu siç është paraqitur në fotografinë. (Fig. 3)

Porositja e akumulatorit shtesë

Nëse dëshironi që të porositni akumulatorin për aparatin tuaj, këtë mund ta bëni nëpërmjet shërbimit të servisit ose ta bleni akumulatorin te tregtarët mirë të furnizuar dhe internet shitësit.

Ky produkt mund të stërshitet në një afat të shkurtër për shkak të copëve të kufizuara.

SERVISI I AUTORIZUAR	Aktiv sh.p.k.	NJËSIA AFARISTE SERVISI: Rruga Jasharajve 13000 Drenas, Kosovo	 	+383 38 585 345 info@aktiv-ks.com
---------------------------------	----------------------	---	--	--

Për të siguruar punimin e shpejtë të porosisë, përgatitni model të gatshëm të artikullit ose EAN kodin. Modelin e artikullit do ta gjeni në tabelë ose në kreun e këtyre udhëzimeve për përdorim.

SPECIFIKACIONET TEKNIKE

Llamba e punës me akumulator	Modeli:
Tensioni	20 V
Koha e punës	400 min
Lloji i dritës	3W LED
Drita	300 lm
Këndi rregullues	0°-135°

DEKLARATA E GARANCISË

Aktiv sh.p.k., Rruga Jasharajve, 13000 Drenas, Kosovë, deklaron:

- Se produkti gjatë afatit të garancisë do të punojë pa të meta, nëse e përdorni në përputhje me qëllimin e tij dhe udhëzimet për përdorim,
- se me kërkesën tuaj, kuptohet nëse është shtuar në afatin e garancisë, me harxhimet tona do të kujdesemi për eliminimin e defekteve dhe mangësive të produktit, më se voni në afat prej 45 ditëve që nga dita e paraqitjes së defektit. Produkti që nuk do të riparohet në afatin e përmendur, me kërkesën tuaj ne do ta zëvendësojmë me të ri. Afatin e garancisë do ta vazhdojmë gjatë kohës së riparimit. Për pranimin në servis konsiderohet dita kur aparati është sjellur nga blerësi në servis dhe është pranuar nga punëtorja e autorizuar për servisim, ndërsa në rastin kur është dërguar për riparim nëpër shitore, tre ditë pune më vonë.
- se shitësi nuk është i kualifikuar për vendim teknik në lidhje me defektet e mundshme dhe për këtë nuk mund të vendos për zëvendësimin e aparatit pa mendimin e shërbimit teknik të importuesit.
- Ju garantojmë servisimin dhe pjesët rezerve për një periudhë më të vogël që është paraparë nga ana e ligjit.
- Garanton për cilësinë, gjegjësisht për punën e drejtë gjatë kohës së garancisë, i cili fillon me dërgimin e produktit deri te konsumatori.
- **Deklarata e blerësit:** Në cilësinë e blerësit deklaroj se jam dakord për të blerë produktin me ofertën përkatëse nga shitësi. Jam i/e informuar për cilësinë, karakteristikat teknike dhe prejardhjen e produktit, mënyrën e përdorimit dhe mirëmbajtjes së produktit, si dhe kushtet e shitjes.
- Garancioni vlen për rajonin e gjithë territorit të Kosovës.

AFATI I GARANCISË

Dhënësi i garancisë garanton për karakteristikat ose për punën e pandalur në afatin e garancisë prej **12 muajve**, që fillon të vlejë që nga dorëzimi i mallit të konsumatori. Nëse produkti përdoret për qëllime profesionale ose komerciale, të cilët e tejkalojnë përdorimin e zakonshëm në amvisëri ose nëse aparatën e përdor personi i cili sipas dispozitave ligjore nuk është i përcaktuar si konsumator, afati i garancisë vlen **6 muaj**. Për të gjithë akumulatorët/bateritë, afati i garancisë vlen **12 muaj**. Nuk garantojmë për të dhënat e humbura. Nëse produkti që reklamohet nuk ka defekte, kemi të drejtë që t'i llogarisim harxhimet e shkaktuara për diagnostifikim.

PARALAJMËRIM: Garancia nuk i përjashton të drejtat e konsumatorit të cilët dalin nga përgjegjësia e shitësit për defektet e mallit.

Kushtet për garancë janë:

- gjatë reklamimit duhet të paraqitni listën e vërtetuar të garancisë, llogarinë origjinale të blerjes (ose kopjen e të dyjave);
- produkti nuk duhet të jetë i dëmtuar mekanikisht;
- produkti nuk duhet të preket nga personi që nuk ka autorizim për të;
- blerësi (përdoruesi) nëse e ka përdorur dhe nëse është sjellë me aparatën sipas udhëzimeve të paraqitura;
- blerësi duhet që në afat prej 8 ditësh nga blerja t'i tregojnë gabimet e dukshme të aparatit;
- servisi i autorizuar në periudhën e garancisë është vetëm **Aktiv sh.p.k.**;
- etiketat dhe vulat e garancisë nuk duhet të dëmtohen ose largohen.

Përfundimi i garancisë:

Garancia nuk vlen për pjesët që janë material harxhues (poçat elektrikë, ngrohëset, akumulatorët).

Garancia po ashtu nuk pranohet nga ana jonë për dëmtimet që kanë ndodhur gjatë transportit pas dërgesës tonë, për shkak të vendosjes së gabuar dhe punës me aparat, për defektet mekanike, defektet për shkak të përdorimit joprofesional dhe të pakujdeseshmë me produktin, gjatë përdorimit të paautorizuar të aparatit, nëse paraqitet defekti për shkak të përdorimit të materialit harxhues joadekuat, nëse në aparat janë montuar pjesë jo origjinale, defekte për shkak të tensionit të lartë në rrymën elektrike, fuqisë së lartë, goditjes së rrefesë, derdhjes së baterive, pastrimit të aparatit ose të pjesëve të saj si dhe për derdhje të lëngut në aparat.

Para se ta dorëzoni aparatën në servis, ai duhet të pastrohet prej të gjitha papastërtive dhe në ambalazh origjinal. Në të kundërtën do të detyrohemi që t'i paguani harxhimet për pastrim të aparatit.

Në rast të keqpërdorimit dhe të përdorimit jo të drejtë, përdorimit me forcë dhe gjatë punës e cila nuk është kryer nga ana e servisit të autorizuar, nuk vlen garancia. Ky garancioni nuk ndikon mbi të drejtat e juaja ligjore.

Largimi i pajisjes së vjetër elektrike dhe elektronike:

(vlen në Unionin Evropian dhe në shtetet tjera evropiane që kanë sistem për grumbullim të veçantë të mbeturinave).



Ky simbol i produktit, ambalazhi i tij ose në dokumente adekuate do të thotë se me produktin nuk duhet të silleni sikurse me mbeturinat e amvisërisë. Duhet ta vendosni në vendin e caktuar për riciklim të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Riciklimi i këtij produkti do t'ju ndihmojë në ruajtjen e burimeve natyrore dhe do të ndihmojë në pengimin e ndikimeve negative mbi mjedisin jetësor dhe shëndetin e njeriut. Largimi i produktit duhet të jetë në përputhje me dispozitat e vlefshme për dorëzimin e mbeturinave. Më shumë informacione në lidhje me sjelljen me këtë produkt si dhe për kthimin dhe riciklimin e tij, mund ta merrni nga drejtorja lokale komunale, ndërmarrja komunale ose në shitore, ku e keni blerë produktin. Pajisjet elektrike dhe elektronike mundeni direkt që ta dorëzoni pa pagesë te distributori, kur do t'ju sjellin pajisjen e re elektrike apo elektronike. Për gabimet e mundshme në tekst, ju kërkujmë ndjesë. Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

FLETA E GARANCIONIT:

SERVISI I AUTORIZUAR

Aktiv sh.p.k.



ADRESA

Rruga Jasharajve,
13000 Drenas, Kosovë

KONTAKT

+383 38 585 345

+383 44 506 400



info@aktiv-ks.com

Informacioni i klientit

Emri dhe mbiemri

Adresa

E-mail

Telefon

Data e dorëzimit/Fillimi i vlefshmërisë së garancisë

Informacione për produktet

Lloji/ Emri i produktit

Lloji dhe modeli

Numri serik

Prodhuesi

Vula dhe nënshkrimi i tregtarit

Használati útmutató

- Ezen utasítások, ezen készülékre vonatkoznak. Fontos információkat tartalmaznak a termék használatáról és kezeléséről.
- A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat.
- Ezen használati utasítások be nem tartása, a készülék komoly fizikai sérülését és károsodását eredményezhetik.
- A használati útmutató, az Európai Unióban hatályos szabványok és előírások alapján készült.
- Külföldön is tartsa be minden ország előírásait és jogszabályait.
- Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra. Amennyiben a készüléket harmadik személynek adja, egyidejűleg mellékelnie kell ezen használati útmutatót is.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban vagy a készüléken, a következő figyelmeztető szimbólumok és szavak kerültek feltüntetésre:



FIGYELEM!

Ezen szimbólum/szó olyan kockázatot jelöl, amelynek el nem kerülése anyagi kárt, halált vagy súlyos fizikai sérülést okozhat.



MEGJEGYZÉSEK!

A szimbólum hasznos további információkat jelöl a készülék használatára vonatkozólag.



FIGYELEM!

A gyártó nem felelős semmiféle kárért, amely a készülék szabálytalan használatából, szabálytalan karbantartásából, és az alkatrészek cseréje vagy módosítások miatt tett beavatkozásokból ered. A készüléken, csak a készülék gyártója által meghatalmazott szervíz végezhet módosításokat.

Ezen útmutató utasításainak és figyelmeztetéseinek be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérüléseket okozhat.

A készülék használata esetén, ahol annak fém részei rejtett villanyvezetékekkel vagy saját tápkábelével érintkezhet (amennyiben be van olyan építve), a készüléket mindig annak szigetelt, műanyag markolatán fogja.

JELMAGYARÁZAT

	FIGYELEM! Olvassa el és jegyezze meg az összes biztonsági figyelmeztetést, eljárást és utasítást. Fordítson különös figyelmet azon utasításokra, melyek ezen jellel vannak megjelölve.
	A Közösségben hatályos, vonatkozó előírásokkal való megfelelési jelölés.
	Kötelezően olvassa el, tartsa be és jegyezze meg az útmutatóban leírt utasításokat.
	II osztály megjelölése
	Magas feszültség! Áramütés veszélye.
	Váltóáram
	Védőszemüveg használata kötelező.
	Hallásvédő felszerelés használata kötelező (dugók, hangcsillapítók).
	Az elektronikus felszerelés szelektív gyűjtésének jelölése.
	Személyes légzésvédő készülék használata kötelező.
	FIGYELEM! Fűrés során a fűrőfejek felforrósodnak. Égési sérülés veszélye.
	Védőkesztyű használata kötelező.
	Védőcipő használata kötelező.



FIGYELEM! A szerszám nem alkalmas munkavégzésre potenciálisan robbanékony környezetben!

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



FIGYELEM!

Olvasson el az Útmutatóban feltüntetett minden biztonsági utasítást és figyelmeztetést

A biztonsági figyelmeztetések be nem tartása kockázathoz, emberek és állatok áramütéssel, tűzzel és súlyos következményekkel való veszélyeztetéséhez vezethet.

Őrizzen meg minden biztonsági utasítást és figyelmeztetést (azokat is amelyek az eszközre rá lettek ragasztva) a jövőben.

A biztonsági utasításokban az „elektromos eszköz” használatos, amely azon elektromos eszközökre vonatkozik, melyek a villanyhálózatra csatlakoznak (tápkábelen keresztül), valamint azon elektromos eszközökre, amelyek akkumulátor elemekkel vannak ellátva (tápkábel nélkül).

MUNKAHELYI BIZTONSÁG

- a) Gondoskodjon róla, hogy a munkahely tiszta és jól megvilágított legyen. A rendetlen és sötét környezet balesethez vezet.
- b) **Ne használja az eszközt robbanékony környezetben, pl.: lobbanékony folyadékok, gáz és por közelében.** Azon szikrák, melyek a motor működése során jönnek létre, a gáz és por gyulladásához vezethetnek.
- c) **Ne engedélyezze, hogy a munkaterületen az eszközzel történő munkavégzés során gyermekek vagy harmadik személyek (szemlélők) tartózkodjanak.** A figyelem elterelése, az ellenőrzés elvesztéséhez vezethet.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- a) **Az eszköz dugójának meg kell felelnie a villanyhálózat foglalatának** (ha az eszköz rendelkezik tápkábellel). **Soha, semmilyen feltétel vagy ok mellett, ne módosítsa a foglalatot. Ne használjon semmilyen adaptert az eszköz földelésénél.** A szabványos, nem módosított dugók és foglalatok csökkentik az áramütés veszélyét.
- b) **Kerülje a test érintkezését olyan leföldelt felületekkel, mint a csövek, radiátorok, tűzhelyek és hűtők.** Abban az esetben ha az Ön teste le van földelve, az áramütés veszélye nagyon megnő.
- c) **Az eszközt óvja meg az esőtől vagy a nedvességtől.** A víz, eszközbe való bejutása növeli az áramütés veszélyét.
- d) **A tápkábellel bántson óvatosan. Soha ne használjon kábelt az eszköz szállítására, húzására vagy összeszedésére, A kábelt óvja meg a magas hőfoktól, olajtól, éles sarkoktól vagy a mozgó tárgyaktól.** A sérült vagy összecsomózódott kábel növeli az áramütés lehetőségét.
- e) **Az eszköz kültéri használata esetén, használjon olyan megfelelő hosszabbítókat, amelyek kültéri használatra szolgálnak.** Megfelelő hosszabbító használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- f) **Amennyiben elengedhetetlen az eszköz nedves területen való használata, kizárólag olyan hálózatot használjon, amely FID (RCD) - biztonsági kapcsolókkal van biztosítva.** FID biztosítékok használata csökkenti az áramütés veszélyét.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- a) **Az eszközzel történő munkavégzésnél legyen óvatos, mindig figyeljen arra amit csinál és azt végezze értelemszerűen. Ne használja az eszközt ha fáradt, kábítószer, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll.** A figyelem pillanatnyi hiánya az eszközzel történő munkavégzés alatt, súlyos testi sérülésekhez vezethet.

- b) **Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget, -kesztyűt, és hallásvédő eszközt.** Személyi védőfelszerelés használata, a munkahelyi körülményekkel összhangban, mint a porvédő maszk, a csúszásmentes lábbeli, a sisak, a hallásvédők, csökkentik a testi sérülés veszélyét.
- c) **Előzze meg az öngyulladást. Az eszközt, a villamoshálózatra való csatlakoztatása előtt, illetve annak felemelése vagy hordozása előtt, mindig győződjön meg előzőlegesen arról, hogy az eszköz kapcsolója ki van-e kapcsolva.** Az eszköz hordozása amely során az ujj a kapcsolón van, vagy bekapcsolt eszköz hálózatra való csatlakoztatása, balesetet okozhat.
- d) **Az eszköz bekapcsolása előtt, vegyen le róla minden hosszabbítást és egyéb kulcsot.** A kulcs amelyet az eszköz forgó részén hagy, testi sérüléseket okozhat.
- e) **Ne hajoljon túlságosan messzire. A munkavégzés alatt biztosítson magának kemény támaszt és jó stabilitást.** Ezzel biztosítani fogja a jó vezérlést, a váratlan és előre nem látható helyzetek esetén is.
- f) **Öltözzön fel megfelelően. Ne viseljen széles öltözetet vagy ékszereket. Gondoskodjon róla, hogy a haj, az öltözet és a kesztyű ne kerüljön érintkezésbe az eszköz mozgó részeivel.** Az eszköz mozgó részei elkaphatják az öltözet széles részeit, az ékszereket, vagy a hosszú haját. A hosszú haját fogja össze és takarja le védőfelszereléssel.

AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- a) **Ne erőltesse túl az eszközt. Használjon munkálatainak megfelelő szerszámot.** A helyesen kiválasztott eszköz szabályosabban, jobban és biztonságosabban fogja elvégezni az adott feladatot, oly módon, amelynek rendeltetésére ki lett dolgozva.
- b) **Ne használja az eszközt, ha a be- és kikapcsoló nem működik.** Bármely olyan eszköz, amelyet kapcsolóval nem lehet használni, veszélyes és meg kell javítani.
- c) **Az eszközön történő bármilyen művelet előtt, akár beállítás, karbantartás, csere miatt, húzza ki a dugót a foglalatból.** Az olyan megelőző biztonsági intézkedések csökkentik az automatikus bekapcsolás veszélyét.
- d) **Amikor nem használja az eszközt (még ha rövid időre is), gyermekektől tartsa távol. Az eszköz használatát ne engedélyezze olyan személyek számára, akik nem ismerkedtek meg az Útmutatóban található utasításokkal.** A munkaeszköz képzetlen és hozzá nem értő felhasználók kezében veszélyes.
- e) **Az eszköz karbantartása. Ellenőrizze le a lehetséges helytelen beállítást, a mozgó részek gyenge illesztéseit, lehetséges törött részeket, és más feltételeket, amelyek az eszköz működésére kihatnak.** A nem megfelelően karbantartott munkaeszközök sok balesetet okoznak.
- f) **Gondoskodjon arról, hogy a vágófelületek élesek és tiszták legyenek.** A szabályosan karbantartott vágóeszköz használata és felügyelete könnyebb és biztonságosabb.
- g) **A szerszámot, a kellékeket, a hosszabbítókat, stb. az utasítással összhangban használja, melyeket az Útmutató tartalmaz, valamint tartsa be a munkahelyi feltételeket, és a munkafeladatokat.** A szerszám, rendeltetésétől eltérő használata veszélyes helyzeteket okozhat.

SZERVÍZ

- a) **A munkaeszközt csak az eszköz gyártója által meghatalmazott szervíznél szervízelje, kizárólag eredeti tartalék alkatrészeket használva.**

AZ AKKUMULÁTOR-ELEMES SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- a) **Az akkumulátor-elem szerszámba való helyezése előtt, ellenőrizze le és biztosítsa, hogy a kapcsoló ki van kapcsolva (a szerszám ki van kapcsolva).** Az akkumulátor, bekapcsolt szerszámba történő behelyezése, balesetet okozhat.
- b) **Az akkumulátor-elemet olyan töltővel tölts fel, amely a gyártó által van előírva.** A töltő más akkumulátorok-elemekre történő használata, balesetet okozhat.
- c) **Olyan akkumulátor-elemeket használjon, amelyek elő vannak írva azon szerszám típusához.** Másfajta akkumulátor elemek használata testi sérülést és tüzet okozhat.
- d) **Amikor az akkumulátor elem nincs használatban, nem kerülhet érintkezésbe fémtárgyakkal, mint: kapcsok, fémpénzek, kulcsok, szegek (vezetékek), csavarok vagy egyéb apró fémtárgyak, melyek rövidzárlatot okozhatnak.** Az akkumulátor elem rövidzárlata égéseket vagy tüzet okozhat.
- e) **Szabálytalan vagy visszaélés esetén, az akkumulátor elemből a sav kifolyhat: kerülje annak érintését.** Például, a savval való érintkezés esetén, mossa le vízzel az érintett területet. Abban az esetben ha a sav szembe jutna, gondosan mossa ki vízzel és kérjen orvosi segítséget. A sav akkumulátor elemből történő szivárgása, bőrirritációt vagy égéseket okozhat.

**FIGYELEM!**

Mindig ellenőrizze le, hogy az elem feszültsége megfelel-e a fűró feszültségének. Ellenőrizze le továbbá, hogy a töltő feszültsége megfelel-e a hálózati foglalatnak.

A TÖLTŐ HASZNÁLATA**FIGYELEM!**

- A hálózat csatlakozási feszültségének, meg kell felelnie azon feszültségnek, amely a töltő táblázatán fel van tüntetve.
- A töltő minden használata előtt ellenőrizze le a töltő, a foglalat és a hosszabbító kábel állapotát. Ne használjon sérült töltőket. Meghibásodás vagy sérülés esetén, jelentkezzen a szerszám gyártójának legközelebbi szervizénél.
- Az akkumulátor elem töltése zárt beltéren végezhető. Tilos a töltő használata nedves vagy vizes terepen.
- A töltő a működése alatt felmelegedik, ezért legyen óvatos és ne hagyja olyan helyen ahol a környezet robbanásveszélyes és/vagy gyúlékony talajon.
- Használat után a töltőt kapcsolja le a hálózatról.
- A töltő a mellékelt elemek töltésére használható. Az előírtaktól eltérő használat nem engedélyezett.

ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA

1. Bekapcsoló/kikapcsoló gomb
2. LED lámpa
3. A fényfókusz állító gyűrű
4. Kioldó gomb
5. Akkumulátor

HASZNÁLAT**Rendeltetésszerű használat**

Svetiljka je namenjena isključivo za osvetljenje radnog prostora u unutrašnjim prostorijama, npr. u radionici. Svetiljka nije pogodna kao svetlost za čitanje.

Ovaj alat je namenjen samo za ličnu upotrebu i nije pogodan za komercijalne svrhe. Ovaj alat koristite isključivo sa originalnim priborom i samo, kako je opisano u ovim uputstvima za upotrebu. Svaka drugačija upotreba će se smatrati za nenamensku i može prouzrokovati materijalnu štetu ili povredu lica. Ovaj alat nije igračka. Ne preopterećujte alat!

Proizvođač ili prodavac ne može biti odgovoran za štetu ili oštećenje, nastalu zbog nenamenske ili pogrešne upotrebe.

TÖLTÉS

FIGYELEM! Az új elem nincs teljesen feltöltve. Használat előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

1. Az akkumulátort (5) vegye le a szerszámról úgy, hogy lenyomja a feloldó gombot (4) és kihúzza az akkumulátort.
2. A töltő dugóját (6) helyezze be a villanyhálózat foglalatába.
3. Az akkumulátort helyezze fel a töltőre ahogyan az ábra mutatja. (a. ábra)
4. A töltés alatt a lámpák pirosan fognak világítani. Ha a töltés befejeződik a lámpa zölden fog világítani.
5. Az akkumulátort vegye le a töltőről úgy, hogy lenyomja feloldó gombot és kihúzza az akkumulátort. (a. ábra)

AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE/ELTÁVOLÍTÁSA

Akkumulátor behelyezése:

- Nyomja meg a kapcsolót a fordulat irányába a középső részen (lezárás) (amennyiben a szerszám rendelkezik ezen funkcióval). Helyezze be az akkumulátort a foglalatba, úgy hogy az belepattanjon **(b. ábra)**.

Akkumulátor eltávolítása:

- Nyomja meg az akkumulátor kioldására szolgáló gombot és távolítsa el az akkumulátort. **(b. ábra)**

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGI MUTATÓJA

Az akkumulátor hátsó részén egy 3-fokozatú töltöttségi jelzőlámpa található. A gomb lenyomásával megjelenik az akkumulátor feltöltöttsége. <i>(C ábra)</i>	LED-dióda	Töltöttség
	LED-dióda	70% - 100%
	3 dióda	30% - 70%
	2 dióda	0% - 30%

BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS

- Nyomja meg a bekapcsoló/kikapcsoló gombot *(1)*, a lámpa bekapcsolásához.
- Ismét nyomja meg a bekapcsoló/kikapcsoló gombot, a lámpa kikapcsolásához.

A FÉNYFÓKUSZ BEÁLLÍTÁSA

Csavarja el a gyűrűt *(3)*, a fényfókusz beállításához.

Közvetlen fénysugár: Csavarja el a gyűrűt a pozícióra, ahogyan az ábrán is látható. *(D ábra)*

Szétszórt fény: Csavarja el a gyűrűt a pozícióra, ahogyan az ábrán is látható. *(E ábra)*

SZÖG BEÁLLÍTÁSA

A lámpa megdönthető, állítható szögben 0°-tól 135°-ig.

Ezt úgy teheti meg, ha kinyitja vagy lezárja a lámpa mozgatható részét, mint ahogyan az ábrán is látható. *(F ábra)*

További akkumulátor megrendelése

Ha szeretne további akkumulátort rendelni ezen szerszámaához, mindezt megteheti a szervíz szolgáltató által vagy pedig a jobban felszerelt üzletekben vagy az online üzletekben is.

Ezen termék gyorsan kiárusításra kerülhet a korlátozott készletek miatt.

Annak érdekében hogy biztosítsa a megrendelés gyors feldolgozását, készítse el a termék modelljét és EAN kódját. A termék modelljét megtalálja a típus táblázaton vagy ezen útmutató címlapján.

MŰSZAKI ADATOK

Akkumulátoros munkalámpa	Modell:
Feszültség	20 V
Üzemidő	400 min
Lámpa típusa	3W LED
Fényerő	300 lm
Beállítható szög	0°-135°

GARANCIÁLIS IDŐ ÉS GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

GARANCIÁLIS IDŐ, JÓTÁLLÁSI JEGY

Jótállásra, szavatosságra vonatkozó jogszabályok, rendeletek: 151/2003. (IX.22) Korm. Rendelet; Ptk. 685.§ e) pont; Ptk. 305§ - 311/A-ig; 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet. Az említett törvények rendelkezéseivel összhangban a HERMET Trade, s.r.o. az Ön által megvásárolt termékre 2 év garanciaidőt ad. Az alább megadott garanciális feltételek illetve a jótállási jegyen feltüntetett további feltételek teljesülése esetén a termék javítását a HERMET Trade, s.r.o.-val szerződéses kapcsolatban álló szakszerviz a garanciális időszakban díjmentesen végzi el.

TERMÉK MEGNEVEZÉSE:	
EAN KÓD:	
GYÁRTÁSI SZÁM:	
VÁSÁRLÁS DÁTUMA:	ELADÓ BÉLYEGZŐ, ALÁÍRÁS

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

1. Az eladó köteles a vevő részére átadni a rendben kitöltött jótállási jegyet. A jótállási jegybe minden adatot kitölthetetlenül, az értékesítés időpontjában kell bevezetni.
2. A termék kiválasztásakor a vevőnek át kell gondolnia, hogy a termék az általa kívánt tulajdonságokkal rendelkezik-e. Nem lehet később reklamációs ok, hogy a termék nem felel meg a vevő elvárásainak.
3. Garanciális javítási igény érvényesítésekor a terméket annak valamennyi tartozékával együtt, lehetőség szerint az eredeti csomagolásban, a rendben kitöltött jótállási jegy eredeti példányával és a vásárlást igazoló bizonylattal (blokk vagy számla) együtt kell átadni.
4. Reklamáció, javítási igény esetén a terméket tiszta állapotban, portól és szennyeződésektől mentesen, olyan módon becsomagolva kell átadni, hogy a termék szállítás közben ne sérüljön meg.
5. A szerviz nem felelős a termékek szállítás közben történő megsérüléséért.
6. A szerviz nem felelős a termékkel együtt beküldött olyan tartozékokkal kapcsolatban, amelyek nem tartoznak a termék alapfelszereléséhez. Kivételt képeznek azok az esetek, amikor a tartozékot a termékről a tartozék károsodása nélkül nem lehet levenni.
7. A garancia kizárólag anyaghibák, gyártási hibák vagy technológiai feldolgozási hibák miatt bekövetkező meghibásodásokra vonatkozik.
8. A jelen garanciavállalás nem csökkenti a törvényes jogokat, hanem kiegészíti azokat.
9. A garanciális javításokat kizárólag a HERMET Trade, s.r.o.-val szerződéses kapcsolatban álló szerviz jogosult elvégezni.
10. A gyártó felelős azért, hogy a termék a teljes garanciális időszakban – a termék használatára vonatkozó utasítások betartása esetén – a műszaki adatokban megadott tulajdonságokkal és paraméterekkel rendelkezzen. A gyártó egyúttal fenntartja a termék kialakításának előzetes figyelmeztetés nélkül történő megváltoztatására vonatkozó jogát.
11. A garanciális igényjogosultság az alábbi esetekben megszűnik:
 - a) a termék használata és karbantartása nem a kezelési útmutatóban megadottak szerint történt;
 - b) a berendezésen a HERMET Trade, s.r.o. előzetes engedélye nélkül bármilyen beavatkozást végeztek, vagy a berendezés javítását olyan szerviz végezte, amely nem áll szerződéses kapcsolatban a HERMET Trade, s.r.o. val.
 - c) a terméket nem megfelelő körülmények között vagy nem a rendeltetésének megfelelő célra használták;
 - d) a termék valamely részegységét nem eredeti részegységre cserélték;
 - e) a termék meghibásodása vagy túlzott mértékű elhasználódása nem megfelelő karbantartás miatt következett be;
 - f) a termék meghibásodása vagy sérülése vis major miatt következett be;
 - g) a meghibásodást külső mechanikai hatás, hőhatás vagy vegyi hatás okozta;
 - h) a termék meghibásodása nem megfelelő körülmények között történő tárolás vagy nem szakszerű kezelés miatt következett be;
 - i) a termék meghibásodása (az adott típusra nézve) agresszív környezetet jelentő (például poros vagy nagy nedvességtartalmú) környezetben történő használat miatt következett be;
 - j) a termék használata a megengedett terhelésszint feletti terheléssel történt;
 - k) a garancialevelet vagy a termék megvásárlását igazoló bizonylatot (blokk vagy számla) bármilyen módon meghamisították.
12. A gyártó nem felelős a termék normál elhasználódásával kapcsolatos, illetve a termék nem rendeltetésszerű használata miatt bekövetkező hibákért.
13. A garancia nem vonatkozik a berendezés normál használata következtében várhatóan elhasználódó elemekre (például a lakkozásra, szénkefére, stb.).
14. A garancia megadása nem érinti a vevők azon jogait, amelyekkel a termékek vásárlásával kapcsolatban külön jogszabályok alapján rendelkeznek.

GARANCIÁLIS IDŐ ALATTI ÉS GARANCIÁLIS IDŐ UTÁNI SZERVIZELÉS

A termékek javítását és pótalkatrész ellátását a gyártó kizárólagos képviselője végzi:

	HERMET Trade, s.r.o.		tel.:+421 948 765 299
	Velké Slemence 148, 076 77 SZLOVÁKIA		E-mail: sklad@hermet.sk
Tanácsadással a +36 30/389 79 06 telefonszámon is állunk ügyfeleink rendelkezésére.			

Pokyny k použitiu

- Tieto pokyny k použitiu sa týkajú tohto prístroja. Obsahujú dôležité informácie o začiatku používania a obsluhy výrobku.
- Pred začiatkom používania prístroja, pozorne si prečítajte pokyny k použitiu a najmä bezpečnostné pokyny.
- Nedodržiavanie týchto pokynov k použitiu môže spôsobiť vážne telesné zranenia alebo poškodenia prístroja.
- Pokyny k použitiu sú založené na štandardoch a predpisoch platných v Európskej únii.
- V cudzine tiež dodržiavajte predpisy a zákony každej krajiny.
- Schovajte si pokyny k použitiu k neskoršiemu používaniu. Ak svoj prístroj dávate tretím stranám, zároveň musíte priložiť aj tieto pokyny k použitiu.

Vysvetlenie znakov

V pokynoch k použitiu alebo na prístroji sú uvedené nasledujúce symboly a slová výstrahy:



VÝSTRAHA!

Tento symbol/slovo označuje riziko, ktoré, ak mu nie je zabránené, môže vyustiť do poškodenia, smrti alebo vážneho telesného zranenia.



POZNÁMKA!

Symbol poskytuje užitočné dodatočné informácie o použití prístroja.



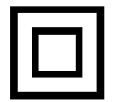
VÝSTRAHA!

Výrobca nie je zodpovedný za akúkoľvek škodu vyplývajúcu z nesprávneho použitia prístroja, nesprávnej údržby a intervencie na prístroji, v celi výmeny dielov alebo modifikácie. Intervencie na prístroji môže vykonávať len oprávnený servisér výrobcu prístroja.

Nedodržiavanie pokynov a výstrah obsiahnutých v tejto príručke môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenia.

V prípade použitia prístroja tam, kde jeho kovové diely môžu vytvoriť kontakt so skrytými elektrickými vedeniami alebo s vlastným elektrickým káblom (ak je zabudovaný), vždy držte prístroj za plastovú, izolačnú páčku.

VYSVETLENIE SYMBOLOV

	VÝSTRAHA! Prečítajte si a zapamätajte si všetky bezpečnostné postupy. Mimoriadny pozor venujte pokynom, ktoré sú označené týmto označením.
	Označenie súladu s patriacimi predpismi platnými v Únii.
	Povinne si prečítajte, dodržiavajte a zapamätajte si pokyny opísané v príručke.
	Symbol pre triedu II
	Vysoké napätie! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
~	Striedavé napätie
	Použitie ochranných okuliarov je povinné.
	Použitie ochrannej výbavy pre ochranu sluchu (zátky, tlmiče) je povinné.
	Znak pre označovanie separovaného zberu elektrickej a elektronickej výbavy.
	Použitie ochrannej výbavy pre ochranu dýchacích orgánov je povinné.
	POZOR! Pri vŕtaní sa vrtáky zohrievajú. Nebezpečenstvo popálenín.
	Použitie ochranných rukavíc je povinné.
	Použitie ochranných topánok je povinné.



VÝSTRAHA! Prístroj nie je určený na prácu v prípadne výbušnom prostredí!

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**VÝSTRAHA!**

Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a návody uvedené v Príručke.

Nedodržiavanie bezpečnostných výstrah môže spôsobiť riziko vystavenia ľudí a domácich zvierat úrazu elektrickým prúdom, požiaru a vážnym následkom.

Schovajte si všetky bezpečnostné výstrahy a pokyny (ako aj tie zalepené na prístroji) kvôli neskoršiemu použitiu.

V bezpečnostných pokynoch sa používa výraz „elektrický prístroj“ týkajúci sa elektrických prístrojov napájaných z elektrickej siete (prostredníctvom elektrického kábla), ako aj elektrických prístrojov napájaných prostredníctvom akumulátorových batérií (bez elektrického kábla).

BEZPEČNOSŤ NA PRACOVNOM MIESTE

- a) **Zabezpečte, aby pracovné miesto bolo čisté a dobre osvetlené.** Neporiadne a tmavé prostredie vyvoláva nehodu.
- b) **Nepoužívajte prístroj vo výbušnom prostredí napr. v blízkosti výbušných tekutín, plynov a prachu.** Iskry, ktoré sa vytvárajú pri prevádzke motora môžu zapríčiniť zapálenie plynu a prachu.
- c) **Nedovoľte, aby sa v pracovnej oblasti pri práci so zariadením nachádzali deti alebo tretie osoby (pozorovatelia).** Strata pozornosti pri práci môže spôsobiť stratu kontroly.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- a) **Zástrčka nástroja musí zodpovedať zásuvke na elektrickej sieti (ak nástroj má napájací kábel). Nikdy a za žiadnych okolností alebo dôvodov, neprerábajte zástrčku. Nepoužívajte žiadne adaptory pre uzemnené zariadenia.** Štandardné, neprerobené zástrčky a zásuvky znižujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- b) **Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky.** V prípade, že je vaše telo uzemnené, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom sa výrazne zvyšuje.
- c) **Nevystavujte nástroj dážďu ani vlhkosti.** Vchádzanie vody do nástroja silne zvyšuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- d) **S pripájacím káblom zaobchádzajte pozorne. Nikdy nepoužívajte kábel na nosenie, ťahanie alebo na odpojenie zariadenia. Kábel nikdy nevystavujte horúčave, oleju, ostrým okrajom alebo pohyblivými predmetmi.** Poškodený alebo zamotaný kábel, zvyšuje možnosť úrazu elektrickým prúdom.
- e) **V prípade používania zariadenia vonku, používajte zodpovedajúce predlžovacie káble určené k vonkajšiemu použitiu.** Používanie zodpovedajúceho predlžovacieho kábla znižuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- f) **Ak je používanie zariadenia vo vlhkom priestore nutné, používajte len sieť, ktorá je zabezpečená ochrannými spínačmi s prúdovými chráničmi – FID (RCD).** Používanie prúdového chrániča znižuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- a) **Pri práci so zariadením buďte opatrní, vždy dávajte pozor na to, čo robíte a robte rozumne. Nepoužívajte zariadenie keď ste unavení, pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvíľa nepatrnosti pri práci so zariadením môže zapríčiniť vážne telesné zranenia.
- b) **Používajte osobnú ochrannú výbavu. Vždy noste ochranné okuliare, rukavice a ochranu sluchu.** Používanie osobnej ochrannej výbavy vzhľadom na podmienky práce, ako je maska na prach, protišmyková obuv, helma, chrániče sluchu, znižuje nebezpečenstvo telesných zranení.

- c) **Zabráňte samostatnému štartovaniu.** Pred pripojením zariadenia k elektrickej sieti, predtým ako ho chcete zdvihnúť alebo prenášať, vždy predtým preverte a zabezpečte, či je spínač zariadenia vypnutý. Prenášanie zariadenia s prstom na spínači alebo pripájanie k sieti so zapnutým spínačom môže vyvolať nehodu.
- d) **Pred spustením a zapnutím zariadenia, stiahnite z neho všetky pokračovania a iné kľúče.** Kľúč, ktorý necháte na otáčavej časti zariadenia môže zapríčiniť telesné zranenia.
- e) **Nenakláňajte sa príliš ďaleko.** Počas práce si vždy zabezpečte tvrdú oporu a dobrú stabilitu. Tým zabezpečíte dobrú kontrolu zariadenia, v prípade nečakaných a nepredvídateľných situácií.
- f) **Oblečte sa správne. Nenoste široký odev alebo šperk. Zabezpečte, aby vlasy, odev a rukavice nevytvorili kontakt s pohyblivými dielmi zariadenia.** Pohyblivé diely zariadenia môžu uchytiť široké diely odevu, šperk, dlhé vlasy. Dlhé vlasy uviazte a pokryte ich ochranným prostriedkom.

POUŽITIE A ÚDRŽBA NÁSTROJA

- a) **Nepreťažujte zariadenie. Používajte zodpovedajúce zariadenie – nástroj pre vaše práce.** Správne zvolený nástroj vykoná správnejšie a lepšie a bezpečnejšie zadanú prácu spôsobom, pre ktorý bol vyrobený.
- b) **Nepoužívajte nástroj ak spínač na zapínanie a vypínanie nefunguje.** Ktorýkoľvek nástroj, ktorý nemožno ovládať spínačom je nebezpečný a ihneď ho treba opraviť.
- c) **Pred akoukoľvek prácou na nástroji so zámerom nastavenia, údržby, výmeny náradí alebo nechávania, odpojte zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.** Takéto preventívne bezpečnostné činnosti znižujú nebezpečenstvo samostatného spustenia prevádzky.
- d) **Keď nástroj nepoužívate (a keď ho nechávate len po krátku dobu), nechávajte ho na miestach, ktoré sú mimo dosahu detí. Nedovoľte používanie nástroja osobám, ktoré nie sú oboznámené s pokynmi nachádzajúcimi sa v Príručke.** Nástroj v rukách nešikovným a nevytrénovaným používateľom je nebezpečný.
- e) **Údržba nástroja.** Preverte možné nesprávne nastavenie, slabé pripevnenie pohyblivých dielov, možnosť zlomu dielov a ostatné podmienky vplyvajúce na účinkovanie nástroja. Veľa nehôd zapríčinia nástroje, ktoré sú slabo udržiavané.
- f) **Zabezpečte, aby rezacie náradia boli ostré a čisté.** Dozor a vedenie nástroja, na ktorom sa používajú správne udržiavané rezacie nástroje je ľahšie a bezpečnejšie.
- g) **Nástroj, náradie a pokračovania atď. Používajte v súlade s pokynmi obsiahnutými v tejto Príručke dodržiavajúc pracovné podmienky a druh práce, ktorú treba urobiť.** Použitie nástroja na inakšie účely ako sú určené môže spôsobiť nebezpečné situácie.

SERVIS

- a) **Nástroj opravujte len u oprávneného serviséra výrobcu nástroja používajúc výlučne originálne náhradné diely.**

POUŽITIE A ÚDRŽBA NÁRADIA NA AKUMULÁTOR-BATÉRIU

- a) **Pred nasadením akumulátora-batérie na náradie, preverte a zabezpečte, že je spínač vypnutý (náradie je vypnuté).** Dávanie batérie na náradie so zapnutým spínačom môže zapríčiniť nehodu.
- b) **Akumulátor-batériu nabíjajte nabíjačkou, ktorá je predpísaná výrobcom.** Použitie nabíjačky pre iné akumulátory-batérie, môže zapríčiniť nehodu.
- c) **Používajte rovnaké akumulátory-batérie, ktoré sú určené pre ten druh náradia.** Použitie iných akumulátorov-batérií môže zapríčiniť nehodu.
- d) **Keď sa akumulátor-batéria nepoužíva, nesmie vzniknúť kontakt s kovovými predmetmi, ako sú: spinky, mince, kľúče, klince (vedenia), skrutky alebo ostatné drobné kovové predmety, ktoré môžu spojiť kontakty.** Krátke spojenie akumulátora-batérie môže zapríčiniť popáleniny alebo požiar.
- e) **Pri nesprávnom použití alebo zneužití, môže z akumulátora-batérie uniknúť kyselina: zabráňte kontaktu s ňou.** Napríklad, po kontakte s kyselinou vymyte zachytené miesto vodou. V prípade vstupu kyseliny do oka, pozorne ho vymyte vodou a zavolajte lekárskej pomoci. Únik kyseliny z akumulátora-batérie, môže zapríčiniť dráždenie pokožky alebo popáleniny.



VÝSTRAHA!

Vždy preverte, že napätie batérie zodpovedá napätiu vŕtačky. Preverte tiež, či napätie vašej nabíjačky zodpovedá napätiu na sieťovej zásuvke.

POUŽÍVANIE NABÍJAČKY



VÝSTRAHA!

- a) Pripájacie napätie na sieti má byť rovnaké ako napätie označené na názývacom štítku nabíjačky.
- b) Pred každým použitím nabíjačky preverte stav nabíjačky, zásuvky a pripájacieho kábla. Nepoužívajte poškodené nabíjačky. V prípade poruchy alebo poškodenia, skontaktujte najbližší servis výrobcu náradia.
- c) Nabíjanie akumulátora-batérie môže byť vykonané v zatvorených, vnútorných miestnostiach. Je zakázané použitie nabíjačky v mokrom alebo vlhkom teréne.
- d) Nabíjačka sa nezohrieva prevádzkujúc, preto buďte opatrní a nenechávajte ju v priestore s možno výbušnou atmosférou a/alebo na podklade, ktorý je horľavý.
- e) Po použití nabíjačku odpojte zo siete.
- f) Nabíjačku možno používať na nabíjanie priložených batérií. Iné použitie ako je správne nie je dovolené.

OPIS DIELOV

1. Spínač na zapnuté/vypnuté
2. LED žiarovka
3. Prsteň na nastavovanie fokusu lúča
4. Uvoľňovacie tlačidlo
5. Akumulátor

POUŽITIE

Účelové použitie

Lampa je určená výlučne na osvetľovanie pracovného priestoru vo vnútorných miestnostiach, napr. v dielni. Lampa nie je vhodná ako svetlo na čítanie.

Toto náradie je určené len pre osobné použitie a nie je vhodné na komerčné účely. Toto náradie používajte výlučne s originálnou výbavou a len tak ako je opísané v týchto pokynoch k použitiu. Každé iné použitie sa bude považovať za neúčelové a môže zapríčiniť vecnú škodu alebo zranenia osôb. Toto náradie nie je hračkou. Nepreťažujte náradie.

Výrobca alebo predajca nemôže byť zodpovedný pre škodu alebo poškodenie vzniknuté kvôli neúčelovému alebo zlému použitiu.

NABÍJANIE



VÝSTRAHA! Nová batéria nie je úplne nabitá. Pred použitím si prečítajte pokyny nižšie.

1. Akumulátor (5) stiahnite tak, že stlačíte tlačidlo na uvoľňovanie (4) a vytiahnite akumulátor.
2. Zástrčku nabíjačky (6) zapojte do zásuvky elektrickej siete.
3. Akumulátor dajte na nabíjačku ako je zobrazené na obrázku. (Obrázok A)
4. Počas nabíjania bude svietiť červená indikačná žiarovka. Keď sa nabíjanie ukončí rozosvieti sa zelená indikačná žiarovka.
5. Akumulátor stiahnite z nabíjačky tak, že stlačíte tlačidlo na uvoľňovanie a vytiahnite akumulátor. (Obrázok A)

VKLADANIE/ODSTRÁŇOVANIE AKUMULÁTORA

Vkladanie akumulátora:

- Stlačte spínač smeru otáčania do strednej polohy (zamknutie) (pokiaľ je náradie vybavené tou funkciou). Vložte akumulátor do rukoväte tak, že naskočí (Fig. b).

Odstránovanie akumulátora:

- Stlačte tlačidlo na odomknutie akumulátora a odstráňte akumulátor. (Fig. b)

INDIKÁTOR NABITIA AKUMULÁTORA

Na zadnej strane akumulátora je 3-stupňový indikátor nabitia.

Stlačením tlačidla vám bude ukázaný stav nabitia akumulátora (Obrázok C)

LED-dióda	Napunjenosť
LED-dióda	70% - 100%
3 diódy	30% - 70%
2 diódy	0% - 30%

ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ

- Stlačte Spínač na zapnuté/vypnuté (1), aby ste zapli lampu.
- Zase stlačte spínač na zapnuté/vypnuté, aby ste vypli lampu.

NASTAVOVANIE FOKUSU LÚČA

Otočte prsteň (3), na nastavovanie fokusu lúča.

Priamy lúč: Otočte prsteň na pozíciu, ako je zobrazené na obrázku (Obrázok D)

Rozšírené svetlo: Otočte prsteň na pozíciu, ako je zobrazené na obrázku. (Obrázok E)

NASTAVOVANIE UHLA

Lampu možno skloniť nastaviteľným sklonom lampy od 0° do 135°.

To urobíte tak, že otvoríte alebo zatvoríte pohyblivú časť lampy, ako je zobrazené na obrázku. (Obrázok F)

Objednávanie dodatočného akumulátora

Ak chcete objednať dodatočný akumulátor pre svoje náradie, môžete to vykonať prostredníctvom servisovej služby alebo si kúpte akumulátor u lepšie vybavených obchodníkov a webových obchodníkov.

Tento výrobok môže byť vypredaný v krátkej dobe pre obmedzené zásoby.

Aby ste zabezpečili rýchle spracovanie požiadavky, majte pripravený model artiklu alebo EAN kód. Model artikla nájdete na typovom štítku alebo na titulnej strane týchto pokynov a návodov.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Akumulátorová pracovná lampa	Model:
Napätie	20 V
Doba prevádzky	400 min
Typ žiarovky	3W LED
Svetlo	300 lm
Nastaviteľný uhol	0° - 135°

ZÁRUČNÁ LEHOTA A PODMIENKY

ZÁRUČNÁ LEHOTA, ZÁRUČNÝ LIST

Uplatňovanie práv a zodpovednosť za vady výrobkov sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník), zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník), ako aj zákonom č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa v znení neskorších predpisov. Firma HERMET Trade, s.r.o. v súlade s týmto zákonom poskytuje na Vami zakúpený výrobok záruku dva roky od dátumu predaja. Pri splnení záručných podmienok (uvedené nižšie) Vám výrobok počas tejto doby bezplatne opraví firma HERMET Trade, s.r.o.

NÁZOV TOVARU (MODEL):	
EAN KÓD:	
VÝROBNÉ ČÍSLO:	
DÁTUM NÁKUPU:	PEČIATKA A PODPIS PREDAJCU

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- Predávajúci je povinný spotrebiteľovi tovar predviesť a riadne vyplniť záručný list. Všetky údaje musia byť v záručnom liste vypísané nezmazateľným spôsobom v okamihu predaja tovaru.
- Už pri výbere tovaru starostlivo zvažte, aké funkcie a činnosti od výrobu požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vaším neskorším technickým nárokom, nie je dôvodom na jeho reklamáciu.
- Pri uplatnení nároku na záručnú opravu musí byť tovar odovzdaný s riadne vyplneným originálom záručného listu alebo iným dokladom o kúpe.
- V prípade reklamácie musí byť tovar odovzdaný v čistom stave, zbavený prachu či špiny a zabalený najlepšie v originálnom obale tak, aby pri preprave nedošlo k poškodeniu. V záujme presnej diagnostiky poruchy a jej dokonalého odstránenia spolu s výrobkom zašlite aj jeho originálne príslušenstvo.
- Servis nenesie zodpovednosť za tovar poškodený prepravcom.
- Servis ďalej nenesie zodpovednosť za zaslané príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou základného vybavenia výrobku. Výnimkou sú prípady, kedy príslušenstvo nie je možné odstrániť z dôvodu chyby výrobku.
- Záruka sa vzťahuje výlučne na závady spôsobené chybou materiálu, výrobnou montážou alebo technológiou spracovania.
- Táto záruka nie je na ujmu zákonným právam, ale je dodatkom k nim.
- Záručnú opravu je oprávnený vykonávať výhradne autorizovaný servis firmy HERMET Trade, s.r.o.
- Výrobca zodpovedá za to, že výrobok bude mať po celú záručnú lehotu vlastností a parametre uvedené v technických údajoch, pri dodržaní návodu na použitie. Zároveň si vyhradzuje právo na konštrukčné zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.
- Nárok na záruku zaniká, ak:
 - výrobok nebol používaný a udržiavaný podľa návodu na obsluhu.
 - bol vykonaný akýkoľvek zásah do konštrukcie stroja bez predchádzajúceho písomného povolenia vydaného firmou HERMET Trade s.r.o., alebo zmluvným servisom.
 - výrobok bol používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený.
 - bola niektorá časť výrobku nahradená neoriginálnou súčasťou.
 - došlo k poškodeniu výrobku alebo k nadmernému opotrebeniu vinou nedostatočnej údržby.
 - výrobok havaroval alebo bol poškodený vyššou mocou.
 - škody vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov.
 - chyby boli spôsobené nevhodným skladovaním, či manipuláciou s výrobkom.
 - výrobok bol používaný (pre daný typ výrobku) v agresívnom prostredí napr. prašnom, vlhkom.
 - výrobok bol použitý nad rámec prípustného zaťaženia.
 - bolo vykonané akékoľvek falšovanie záručného listu alebo dokladu o kúpe.
- Výrobca nezodpovedá za chyby výrobku spôsobené bežným opotrebením alebo použitím výrobku na iné účely, než na ktoré je určený.
- Záruka sa nevzťahuje na položky, u ktorých je možné očakávať opotrebenie v dôsledku ich normálnej funkcie (napr. lakovanie atď.)
- Poskytnutím záruky nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe viažu podľa osobitných právnych predpisov.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA DISTRIBÚTOR:

	HERMET Trade, s.r.o. Veľké Slemence 148, 076 77 Veľké Slemence SLOVENSKÁ REPUBLIKA	 tel.: +421 948 765 299  E-mail: sklad@hermet.sk
---	--	---

Instruction manual

- These instructions apply to this appliance. The instructions contain important information regarding the use of this appliance.
- Before using this appliance it is important to read whole instruction manual, especially safety instructions. Failure to follow these instructions may lead to serious injuries or may damage the appliance.
- These instructions are based on standards and regulations, that apply for the European Union.
- When using this appliance abroad, you must comply with that country's regulations.
- Save these instructions for future reference. If you hand this appliance to third persons, you must also provide them with this manual.

Warning explanation

You will find these warning signs inside these instructions or on the appliance:



WARNING!

This warning symbol/word signifies risk that, if it is not avoided, can lead to material damage, death or serious injuries.



NOTE!

This symbol gives useful information about appliance usage.



WARNING!

The manufacturer is not responsible for the damage, caused by incorrect use, maintenance or changing of this appliance, with the purpose of changing parts or modification. Only an authorized service agent can make modifications into this appliance.

Failure to comply with instructions and warnings written in this manual, can lead to electric shock, fire and/or serious injuries. When using this appliance, where metal parts of the appliance can come into contact with hidden electrical guides or its own electric cable (if it is installed), always hold the appliance by its plastic, insulation handle.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	WARNING! Read and remember all safety procedures, instructions and warnings. Pay special attention to instruction marked with this symbol.
	Product in accordance with the relevant EC directives.
	Carefully read, respect and remember instructions from this manual.
	Class II symbol
	High voltage! Danger of electric shock.
~	AC Voltage
	Mandatory use of eye protection equipment (always wear safety glasses).
	Mandatory use of hearing protection equipment (earplugs, silencers).
	Label mark for separate collect of electric and electronic equipment.
	Mandatory use of personal protection equipment for protection of respiratory organs.
	Danger of burn!
	Mandatory use of safety gloves.
	Mandatory use of safety shoes.



WARNING! Tool is not intended for operating in potentially explosive environment!

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING!

Read all safety warnings and instructions described in this manual.

Failure to comply with safety instructions can lead to risk of exposure of human and animals to the electric shock, fire and serious consequences.

Keep all safety instructions and warnings (including those on the tool) for the future use.

The term 'electric tool' used in the safety instructions refers both to the electric tools powered from the electric network (with an electric cable) as well as the electric tools powered from rechargeable batteries (without an electric cable).

WORK AREA SAFETY

- a) **Keep the work area clean and well lit.** Cluttered and unlit work areas and work benches invite injuries.
- b) **Do not use tool in presence of explosive substances such as flammable liquids or gases.** Sparks generated during the operation of tool may cause ignition of evaporation or powder.
- c) **Keep children and visitors away.** Any distraction may lead to the losing control.

ELECTRICAL SAFETY

- a) **Tool plug needs to correspond to power network jack** (if the tool has power cable). **Never, in any circumstances and for any reason, adapt or process the plugs. Do not use any adapters with grounded appliances.** Standardized and original plugs and jacks reduce danger of electric shock.
- b) **Avoid contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, stoves or fridges.** In case your body is grounded danger of electric shock is strongly increased.
- c) **Do not expose charger to rain or snow.** If water enters into the tool it will strongly increase danger of electric shock.
- d) **Treat power cable with precaution. Make sure cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress. Never use cord for carrying, pulling or drawing the tool. Never expose the cord to the heat, oil, sharp edges or moving objects.** Damaged or knotted cord increase possibility for electric shock.
- e) **When operating outside, use adequate extension supplies intended for outside use.** Using adequate extension supplies will reduce danger of electric shock.
- f) **If operating in wet environment is necessary, use only power network that is secured with differential voltage switches – FID (RCD).** Use of FID switches reduces danger of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- a) **When operating the tool you need to be very careful. Be aware of what you are doing and do it reasonably. Do not operate the tool if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medicines.** One moment of reduced attention when operating the tool can lead to serious physical injuries.
- b) **Always wear protection equipment. Always wear safety glasses, safety gloves and hearing protection.** Using protection equipment adjusted to the work environment and conditions, such as dust mask, stable shoes, helmet and hearing protection, reduces danger of physical injuries.

- c) **Prevent tool from starting automatically.** Before connecting the tool to the power network or before lifting or carrying the tool, always check and make sure that switch is OFF. Do not carry or transport the tool holding your finger on the switch or connect it to power network while the tool is turned ON. Failure to comply with these instructions can result in accident.
- d) **Before plugging and starting the tool, remove all accessories and keys.** Key that is left on the rotating part of the tool may cause physical injury.
- e) **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. Do not use on a ladder or unstable support. This will allow you to have good tool control in case of unexpected or unpredicted situations.
- f) **Wear proper apparel.** Do not wear loose clothing or jewelry that can get caught in tool's moving parts and cause personal injury. Wear protective hair covering to contain long hair and keep it from being drawn into nearby air vents.
- g) **If the tool is equipped with suction mechanism and dust collect mechanism, always make sure it is properly installed and plugged.** Use of dust collect mechanism can reduce the influence of exposure to emission and harmful dust substances.

OPERATION AND MAINTENANCE

- a) **Do not overload the tool.** Use proper tool / equipment for your work. If you use the tool properly and for intended purposes, it will perform with higher quality and higher level of safety.
- b) **Do not operate the tool if turn on / turn off switch is out of function.** Any tool that cannot be used with on / off switch is dangerous and needs to be repaired immediately.
- c) **Before any use of the tool, including adjusting, maintenance, supplies replacement or storing, draw the plug off the electric network.** These preventive safety measures reduce the danger that tool will automatically start.
- d) **When you do not use the tool (including when you leave it without surveillance only for limited time) keep it out of reach of the children. Do not allow persons who are not well informed about instructions indicated in this manual use the tool.** If used by unskilled or not qualified individuals this tool is dangerous.
- e) **Maintenance of the tool.** Check for possible incorrect adjustment, poor fixing of removable or flexible parts, possibility of breakage of parts and any other irregularities that can have negative impact on tool operating. Many of the accidents result from poor maintenance of the tools.
- f) **Make sure cutting tools are clean.** Surveillance and use of the tool is easier and safer when all tool parts are clean and well maintained.
- g) **Tool and all removable parts and accessories are to be used in conformity with instructions contained in this Manual with the respect of operating conditions and type of work you want to perform.** Using tool for any other purposes than indicated in this manual can result in dangerous situations.

SERVICING

- a) **Servicing should only be performed by an authorized service center. When servicing use only identical and original replacement parts.**

OPERATING AND MAINTENANCE OF RECHARGEABLE BATTERY TOOL

- a) **Before you insert battery into the tool, check and make sure that the power switch is OFF (tool is turned off).** Inserting battery into the tool while the power switch is ON can result in accident.
- b) **Battery is to be charged with charger indicated by the manufacturer.** Use of chargers intended for charging other batteries can result in accident.
- c) **Use only batteries intended for this type of tool.** Use of any other batteries may cause physical injuries and fire.
- d) **When the battery is not in use, it may not come into the contact with metal objects such as: paperclip, coins, keys, nails (conductors), screws or any other small metal objects.** Short circuit of battery can cause burns or fire.
- e) **In case of misuse or incorrect use of the tool, acid can leak from the battery: avoid contact with it. In case of acid contact with your skin, rinse the affected place thoroughly with water. In case of acid contact with your eyes, rinse eyes thoroughly with water and ask for doctor's help.** Acid leaking from the battery can cause skin irritation or burns.

**WARNING!**

Always check if battery voltage corresponds to the tool voltage. Also check that charger voltage corresponds to power jack voltage.

CHARGER USE**WARNING!**

- Network connection voltage needs to be same as voltage indicated on the label table on the charger.
- Before every use check the condition of the charger, jack and connection cable. Do not use damaged chargers. In case of damage or malfunction, contact your nearest manufacturer service center.
- Charging of the battery can be performed in enclosed spaces. It is for interior use. It is forbidden to use the charger in damp or wet space.
- When working, charger is heating. So be careful and do not place it into the room containing possibly explosive substances and / or on a flammable surface.
- After the use disconnect the charger from the power network.

DESCRIPTION OF PARTS

- On / Off switch
- LED bulb
- Focus beam setting ring
- Release button
- Battery (not included)

OPERATION**Purpose of use**

The lamp is intended exclusively for illuminating indoor work areas, for example, in the workshop.

The lamp is not suitable as a reading light.

This tool is intended for private use only and is not suitable for commercial purposes. Use this tool exclusively with the original parts and only as described in these operating instructions. Any other use is considered as misuse and can cause material damage or bodily injury. This tool is not a toy. Do not overload the tool!

The manufacturer or seller can not be held liable for damage or injury caused by misuse.

CHARGING**WARNING! When purchased, the battery is not fully charged. Read the instructions below before using.**

- Remove the battery (5) from the tool by pressing the release button (4) and pull out the battery.
- Connect the charger plug (6) to the power outlet.
- Place the battery on the charger as shown in the illustration. (Fig. A)
- When charging, a red indicator light will be on. When the charging is complete, the green indicator light will be on.
- Remove the battery from the charger by pressing the release button and pull out the battery.

BATTERY INSERT / CHANGE**Battery insertion**

- Push the direction switch to the middle position (lock) (if the tool has this function). Insert the battery into the handle until it clicks (Fig. B).

Battery removal:

- Press the battery release button and remove the battery. (Fig. B)

BATTERY CHARGE INDICATOR

On the back of the battery is a 3-stage charge indicator.
By pressing the button, the battery charge status is displayed.

LED-diode	Battery charge status
3 diodes	70-100 %
2 diodes	30-70 %
1 diode	0-30 %

Switch On / Off

Press the On / Off switch (1) to turn on the lamp.
Press the On / Off switch again to turn off the lamp.

Adjusting the beam focus

Rotate the ring (3) to adjust the beam focus.
Direct beam: Rotate the ring to the position as shown in the picture. (Fig.1)
Scattered light: Rotate the ring to the position as shown in the picture. (Fig. 2)

Angle setting

The lamp can be tilted with an adjustable inclination of the lamp from 0 ° to 135 °.
To do this, open or close the moving part of the lamp as shown in the illustration. (Fig. 3)

Replacement battery order

If you want to order a replacement battery for your tool, you can do this in a service department or buy a battery at a well stocked store or in online store.
This product may be quickly sold out due to limited stock.

AUTHORISED SERVICE	AHAC	SERVICE BRANCH OFFICE: Stopče 31, 3231 Grobelno	 041 308 030  servis@ahac.si
WORKING HOURS	Each working day: MON-FRI:		7:00-16:00

To ensure quick order processing, you have to know your product's model or EAN code. You can find the model name on the nameplate or on the cover of these instructions.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Cordless working lamp	Model:
Voltage	20 V
Operating time	400 min
Bulb type	3W LED
Luminous intensity	300 lm
Adjustable angle	0°-135°

SI IZJAVE O SKLADNOSTI

HR IZJAVE O SUKLADNOSTI

GB DECLARATIONS OF CONFORMITY

ES - IZJAVA O SKLADNOSTI

Ime in naslov proizvajalca: Ningbo Hailian Electric Appliance Co., Ltd.
Hailian Industrial Park, Ouchi Industrial Zone, Gulin town,
Yinzhou, 315176 Ningbo, Zhejiang, P. R. China

Proizvod: Akumulatorska delovna svetilka
Oznaka modela: IX-FL07
Leto izdelave: 2021

Označen proizvod je v skladu z naslednjimi direktivami ES

- Direktiva o električni opremi 2014/35/EU (LVD)
- Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU (EMC)
- Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi in Direktiva 2015/863/EU o spremembi Priloge II k Direktivi 2011/65/EU (RoHS)

Vključena dopolnila

Popolna skladnost z navedenimi standardi spodaj dokazuje ustreznost označenega modela proizvoda z zahtevami zgoraj omenjenih direktiv ES.

EN 60598-1:2015	Svetilke – 1. del: Splošne zahteve in preskusi
EN 60598-2-4:1997	Svetilke – 2. del: Posebne zahteve – 4. oddelek: Prenosne svetilke za splošno uporabo
EN 62471:2008	Fotobiološka varnost sijalk in sistemov s sijalkami
EN 62493:2010	Ocenjevanje opreme za razsvetljavo glede izpostavljenosti ljudi elektromagnetnim poljem – Skupinski standard
EN 55015:2013	Mejne vrednosti in metode merjenja karakteristik občutljivosti za radijske motnje električne razsvetljave in podobne opreme
EN 61547:2009	Oprema za splošno razsvetljavo – Zahteve za odpornost proti EMC
IEC 62321-1:2013	Elektrotehniški izdelki - Določanje vsebnosti šestih reguliranih substanc (svinec, živo srebro, kadmij, šestvalentni krom, polibromirani bifenili, polibromirani difenil etri)

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca

Priglašeni organ s strani EU:	TÜV SÜD Product Service GmbH Ridlerstraße 65, 80339 Munich, Germany
Pooblaščen oseb za sestavljanje tehnične dokumentacije:	Žan Moškotevc
Pooblaščen zastopnik v EU:	AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 16.12.2020

Podpis:
Tom Sun
General manager

宁波市海联电器有限公司
NINGBO HAILIAN ELECTRIC APPLIANCE CO.,LTD



EZ - IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača: Ningbo Hailian Electric Appliance Co., Ltd.
Hailian Industrial Park, Ouchi Industrial Zone, Gulin town,
Yinzhou, 315176 Ningbo, Zhejiang, P. R. China

Proizvod: Akumulatorska radna lampa
Oznaka modela: IX-FL07
Godina proizvodnje: 2021

Označeni proizvod je u skladu sa sljedećim direktivama EZ

- Direktiva o električnoj opremi 2014/35/EU (LVD)
- Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti 2014/30/EZ (EMC)
- Direktiva 2011/65/EU o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi i Direktiva 2015/863/EU o izmjeni Priloga II. Direktivi 2011/65/EU (RoHS)

Uključene dopune

Potpuna usklađenost s navedenim standardima niže dokazuje usklađenost označenog modela proizvoda sa zahtjevima gore spomenutih direktiva EZ.

EN 60598-1:2015	Svjetiljke – 1. dio: Opći zahtjevi i ispitivanja
EN 60598-2-4:1997	Svjetiljke – 2. dio: Posebni zahtjevi – 4. poglavlje: Prijenosne svjetiljke za opću uporabu
EN 62471:2008	Fotobiološka sigurnost lampi i sustava s lampama
EN 62493:2010	Procjena rasvjetne opreme s obzirom na izloženost ljudskoga tijela elektromagnetskim poljima
EN 55015:2013	Granice i metode mjerenja značajka radiosmetnja električnih rasvjetnih i sličnih uređaja
EN 61547:2009	Oprema za opće primjene osvjetljivanja – Zahtjevi koji se odnose na EMK povezani s otpornošću
IEC 62321-1:2013	Elektrotehnički proizvodi – Određivanje razina za šest propisanih supstanci (olovo, živa, kadmij, šesterovalentni krom, polibrominiranih bifenila, polibrominiranih difenil etera)

Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo za proizvođača.

Broj ovlaštenog tijela od strane EU: TÜV SÜD Product Service GmbH

Ridlerstraße 65, 80339 Munich, Germany

Osoba koja je ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije: Žan Moškotevc

Ovlašteni zastupnik u EU: AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 16.12.2020

Potpis:
Tom Sun
General manager

宁波市海联电器有限公司
NINGBO HAILIAN ELECTRIC APPLIANCE CO.,LTD



EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's name and address: Ningbo Hailian Electric Appliance Co., Ltd.
Hailian Industrial Park, Ouchi Industrial Zone, Gulin town,
Yinzhou, 315176 Ningbo, Zhejiang, P. R. China

Product: Cordless work light

Model: IX-FL07

Year of production: 2021

The designated product in accordance with the following EC directives:

- Low Voltage Directive 2014/35/EU (LVD)
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU (EMC)
- Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2015/863/EU amending Annex II to Directive 2011/65/EU (RoHS)

Including amendments

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the requirements of EC directives mentioned above.

EN 60598-1:2015	Luminaires — Part 1: General requirements and tests
EN 60598-2-4:1997	Luminaires — Part 2: Particular requirements — Section 4: Portable general purpose luminaires
EN 62471:2008	Photobiological safety of lamps and lamp systems
EN 62493:2010	Assessment of lighting equipment related to human exposure to electromagnetic fields
EN 55015:2013	Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment
EN 61547:2009	Equipment for general lighting purposes — EMC immunity requirements
IEC 62321-1:2013	Electrotechnical products - Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)

This declaration of conformity is issued at the sole responsibility of the manufacturer.

The notified body in EC: TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 Munich, Germany

Person authorised to compile the technical file: Žan Moškotevc

Authorized representative in EC: AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 16.12.2020

Signature:
Tom Sun
General manager

宁波市海联电器有限公司
NINGBO HAILIAN ELECTRIC APPLIANCE CO.,LTD

